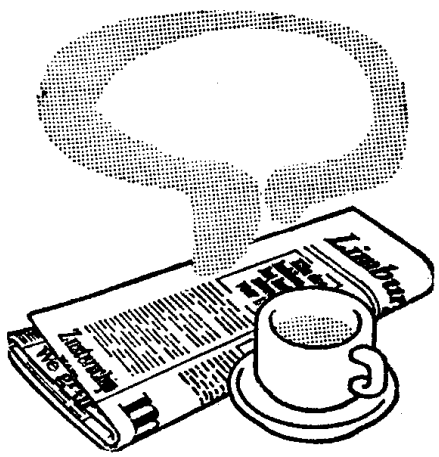




Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 103511

**HET WEER
VANDAAG****DE BILT**

Overwegend zonnig en vrij warm
weer met in het algemeen weinig
wind. In de ochtenduren hier en
daar mist. Maximumtemperaturen
rond 22 graden.

Vooruitzichten voor donderdag
vrijdag: voornamelijk droog, min-
der zonnig en lagere middagtem-
peraturen.

AKEN

Helder tot licht bewolkt en maxi-
mumtemperatuur omstreeks 22 gra-
den. Meest zwakke wind uit oos-
tenlopende richtingen.

Verdere vooruitzichten tot donder-
dagavond: aanhoudend mooi en
warm herfstweer.

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	onbewolkt 22
Zuid-Limburg	licht bew. 24
Athene	onbewolkt 25
Barcelona	geheel bew. 23
Lissabon	onbewolkt 26
Londen	onbewolkt 23
Malta	half bew. 29
Parijs	onbewolkt 26
Rome	half bew. 25
Spit	onbewolkt 25
Tunis	licht bew. 30

**Nacht slapen
voor f 650,-**

Vrijdag opent prins Claus in Am-
sterdam het Okura-hotel. Voor
deze nieuwe hoofdstedelijke aan-
winst passen slechts superlatie-
ven. Het gebouw is 85 meter hoog
(een Amsterdamse record), telt
411 kamers en heeft 762 bedden.
De eenvoudige man kan er over-
nachten voor 70 gulden per nacht
en de rijke mag — op bestelling
weliswaar — zowaar in de keizer-
lijke suite te bedde gaan. Hij
moet dan wel 650 gulden voor
een nachtje op tafel leggen.

pagina 5

**Jo van Pol
won zesde
etappe**

In de Ronde van de Toekomst is
het de Limburger Jo van Pol ge-
lukt een etappe te winnen. Met
ruim verschil versloeg hij in de
eindsprint zijn tegenstanders. Onze
landgenoot Fedor den Hertog blijft
ook na de zesde etappe leider in
het algemeen klassement.

sport 1

**Kapperskampioenschap
in Luxemburg****Benzine per liter
4,1 cent duurder****BTW op elektriciteit
van 4 naar 14 procent****Accijns op frisdranken
f 14,50 per 100 liter****Geen termijnbetaling
van belasting meer****Onzorgvuldig**

De Miljoenennota is een treurig verha-
loombelasting omhoog, inkomstenbelas-
ting omhoog, vennootschapsbelasting omhoog
wegenbelasting omhoog, elektriciteit du-
der, benzine duurder, frisdranken duurder
schoolgeld omhoog, studiegelden omhoog
etc.

We kunnen op deze plaats natuurlijk e-
genueanceerde, zwaarwegende financie-
economische beschouwingen wijden a-
Troonrede en Miljoenennota en ons
vragen hoe het allemaal komt en hoe l-
allemaal wel zou moeten. Maar wat
belangrijker vinden is, dat de burger
drie maanden geleden nog de kiezer v-
toch zal moeten betalen en wij denk-
en dat die burger zich wel genomen
voelen. En terecht.

Wat nu gebeurt gaat onze inziens gewo-
niet aan. Het is onaantvaardbaar dat e-
man, van wie gezegd wordt dat hij e-
knappe professor in de economie is, e-
minister van financiën in april 1971 e-
tekt, dat het begrotingstekort over 11
maar liefst 2,1 miljard gulden zal be-
zelfde jaar al blijkt, dat de hoogste e-
er zo'n slordige 2 miljard gulden na
heeft gezeten en dat het werkelijke tek-
dus zo tegen de vier miljard blijkt
liggen.

Het gaat ook niet aan, dat politieke r-
tijen in april 1971 hun kiezers loost n-
weten wat beloven en zich tevens v-
leggen op dingen die naar hun mer-
absoluut niet mogen gebeuren, om
vier en een halve maand na de ver-
zingen alles wat ze gezegd hebben
hun laarzen te lappen en de kiezer r-
te delen dat hij maar moet betalen.

Wie gisteravond de heren Den Uij-
Mierlo, Wiegman en Andriessen in
taal op de televisie zag, zal welver-
toevallen dat de kiezers volkomen onbegri-
pelijk zaken, moet wel tot de conclusie
komen dat de heren politici hun kie-
straal zijn vergeten.

Het politieke leven in Nederland w-
op deze manier met de dag ongel-
waardiger. De burger verliest terecht v-
vertrouwen, niet alleen in de integ-
van de regering, maar evenzeer in
geloofwaardigheid van de politieke i-
tijden. Er groeit dan een sfeer van ver-
van afkeer, van zich gewoon geno-
voelen.

Het is niet nodig deze zaak te over-
ven, maar ze mag ook niet gebaga-
seerd worden. Aan dit groeien o-
hagen moet een eind komen en dat
alleen door een helder beleid en door
betere communicatie tussen overheid
volk. Wie de Troonrede van vande-
leest, gruwelt communicatie-technisch
zien van de waardeeloosheid van dit s-
Voor ons is de hele pronsk rond prins
dat tot een schertsvertoning gewor-
wanneer de koningin in die entourage
een dergelijk onleesbaar saai, dor
droeg stuk zich over de hoofden van
parlement heen tot het Nederlandse
moet richten.

Die praat en praal hebben de bedoe-
te culineren in de toespraak van
koningin tot het parlement en tot het
volk. Welnu, dan moet uit die toesp-
enige bewogenheid blijken, dan moet
toespraak verstaanbaar zijn en door te
een begrepen worden.

Wij besteden vandaag in deze krant
uitvoerig aandacht aan de Miljoenen
en aan de door de regering verstr-
toelichtingen. Deze toelichtingen slage-
echter niet in bij ons het gevoel van o-
hagen weg te nemen over het gema-
de nonchalance waarmee in de Miljo-
nota aan de burger de rekening w-
gepresenteerd.

Het is de taak van de regering en
de politieke partijen de burger weer
rius te nemen, met hem rekening
houden: zich te realiseren, dat zij in
Haag zitten alleen en uitsluitend om
belangen van de burgers te behart-
Welnu, dan dient bij te gebeuren op
geloofwaardige manier. Zoals het nu c-
wordt van de democratie in dit land
schertsvertoning gemaakt, niet door
burgers en de kiezers, maar door
regering en de gekozenen. Dat kan
ernstige ontwikkelingen leiden waar
genoeg tegen gewaarschuwd kan wor-

**ANWB, RAI en
KNAC hekeler
verhogingen**

DEN HAAG, 22 sept. — ANWB, RAI
KNAC hebben geen goed woord v-
voor de gisteren door de regering
geplande verhoging van de benz-
accijns en de motorrijtuigenbelasting
hogere benzine-accijns zal er op ne-
men dat de automobilist straks aan
pomp 4,1 cent per liter meer moet
talen.

ANWB: Wij hebben moeten constater-
dat het wegverkeer 20 pct meer zal v-
betalen aan 's rijks schatkist. Dat
tekent dat voor de zovestige man, e-
een grotere omvang dan ooit tev-
de regering de automobilisten ge-
laat staan voor een deel van het be-
tingstekort. Wij achten dit een onbe-
pelijke interpretatie van het o-
regering voorgestane profijtbelasting-
dat de lasten die op het wegverkeer
gelegd, onevenredig worden verhoogd.

RAI: Ook internationale gezins is
klap voor de Nederlandse automob-
erg hard. De benzine komt nu op
Frans niveau, waarvan we een
gelenden nog zeiden, dat het zo l-
lag.

KNAC: De maatregel treft juist de
nomisch zwaksten. En het zijn niet
bewoners van de huidige steen-
betonwoestijnen, die er de grootste
hoeffte aan hebben, maar buiten te l-
ken.

Leven wordt veel duurder

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 22 september. — Autorijden, frisdranken, elektriciteit, paspoorten, collegegelden en zelfs dwangbevelen worden het volgende jaar aanmerkelijk duurder. Dit blijkt uit de Miljoenennota, die minister R. Nelissen van Financiën gisteren aan de Tweede Kamer heeft aangeboden.

Daarnaast zullen bezuinigingen, leningen en het profijtbeginnel het reusachtige tekort van 3,9 miljard gulden, dat het kabinet-Biesheuvel van de regering-De Jong heeft geërfd, moeten gaan dekken. Uit de voorstellen van de regering blijkt echter ook dat het bedrijfsleven een belangrijke bijdrage zal moeten gaan leveren aan de opheffing van het tekort.

- De belangrijkste belastingvoorstellen van de regering zijn:
- verhoging van de benzine-accijns met 2,75 cent per liter; vermeerderd met de wiebelaccijns en de BTW betekent dit dat straks een liter benzine 4,1 cent meer gaat kosten;
 - verhoging van motorrijtuigenbelasting (opbrengst 180 miljoen);
 - invoering accijns op frisdranken van f 14,50 per honderd liter (opbrengst 65 miljoen);
 - verhoging van BTW-tarief voor elektriciteit van 4% tot 14% (opbrengst 93 miljoen);
 - verhoging assurantiebelasting van 2% tot 4% (opbrengst 25 miljoen);
 - handhaving van de wiebelaccijns (nootschaps- en loon- en inkomstenbelasting) en tevens een verhoging daarvan van 3% tot 5% (opbrengst 950 miljoen);
 - de afbraak van de heffing van omzetbelasting op investeringen beperken (de heffing bedroeg dit jaar 5,8% en zou volgend jaar 1,4% bedragen, maar wordt 4,62%; een verhoging van de zelfstandigenaftrek, waardoor kleine ondernemers in ieder geval f 300 mogen aftrekken), opbrengst 315 miljoen;
 - de vorig jaar tijdelijk verhoogde vermogensbelasting blijft op 0,6% gehandhaafd (opbrengst 57 miljoen).

De loon- en inkomstenbelasting zullen weliswaar worden verhoogd door de gestegen wiebelaccijns, maar doordat er tevens een inflatiecorrectie van 80% zal plaatsvinden, betekent het in de praktijk, dat de tarieven slechts een kleine

**Meer over Miljoenennota
en aanverwante zaken op
de pagina's
3, 7, 8, 9, 17 en 23**

verandering zullen ondergaan. Deze wijziging houdt een belastingverhoging in voor alle inkomens beneden 90.000 gulden per jaar, met het meeste voordeel voor de middelgrote inkomens. Elf miljoen gulden zullen in 1972 méér beschikbaar zijn voor stimuleringsregelingen in het regionale industrialisatiebeleid. Voor de infrastructuurprogramma's komt volgend jaar 15 miljoen meer op tafel. Voornamelijk Zuid-Limburg en het noorden van het land zullen hiervan profiteren.

De belangrijkste tegenvallers voor de regering-Biesheuvel zijn: de uitgavenstijgingen voor de overheidsalarissen (hieraan zal dit jaar bijna een miljard gulden meer worden uitgegeven dan was verwacht), het departement van Onder-

**Bedrijfsleven moet
fors meehelpen
miljardentekort
op te heffen**

wijs (216 miljoen meer), Verkeer en Waterstaat, gemeentefonds (55 miljoen meer) en bezitsvormingsfonds (150 miljoen meer). Zoals gemeld zal de regering het wetsontwerp, waarbij rente zou worden berekend op belastingsschulden, weer intrekken, mede gelet op de in de Kamer levende bezwaren. Het rijk zal daardoor 80 miljoen mislopen, maar als compensatie hiervoor wordt dan ook voorgesteld de inkomstenbelasting sneller te gaan innen door de afbetalingstermijnen te laten vervallen. De omzetbelasting voor dag- en nieuwsbladabonnementen blijft voorlopig op het nultarief staan, als een tegemoetkoming aan deze bladen in de periode van herstructurering. Dit besluit zal het rijk ongeveer 10 miljoen kosten. Cijfersvragen blijven definitief in het lage 4%-tarief van de omzetbelasting vallen, evenals muziek- en toneelvoorstellingen.

Zie verder pagina 9, kolom 1

**ACHTERVOLGDE
MONTEUR REED
IN PANIEK DRIE
MEISJES DOOD**

HENGLO, 22 sept. — Gistermiddag zijn bij een verkeersongeluk op de weg van Hengelo naar Deurningen drie 12-jarige meisjes, Rita Lansink, Ida Asbreuk en Marion Wennink, allen uit Deurningen, gedood. De twee eerstgenoemde waren op slag dood, terwijl Marion Wennink en een vierde meisje naar een ziekenhuis in Enschede werden overgebracht, waar in de loop van de middag Marion is overleden. Het andere meisje verkeert nog in levensgevaar.

Uit de richting van Hengelo reed met veel te grote snelheid de 16-jarige elektricien W. K. uit Hengelo. Hij had in Hengelo al een aanrijding veroorzaakt en werd daarom achtervolgd door twee motoragenten van de gemeentepolitie. K. reed nogal slingerend over de Deurningerstraat en nadat hij een vrachtwagen had gepasseerd, gaf hij gas in een bocht. Hierdoor verloor hij de macht over het stuur en schoot in eerste instantie de berm aan de rechter kant van de weg in. Daarna zwenkte de auto ineens naar links en botste aan de andere kant van de straat op de vier meisjes, die van Deurningen op weg waren naar hun school in Hengelo. K. vertelde aan de politie, dat hij geen rijbewijs had en dat hij voor de tweede keer in een auto reed. Daar hij vroeger verslaafd was aan hard-drugs wordt door de politie onderzocht of hij op het moment van het ongeluk onder invloed van verdovende middelen verkeerde.

de Amerikaanse hartspecialisten: Paul White en Gray Diamond in Peking, samen met andere Amerikaanse cardiologen. De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei geen bijzonderheden over dit bezoek te kunnen geven;

• berichten uit Hongkong over de vermoedelijke afgeleiding van het traditionele defilé voor Mao op 1 oktober, waarbij de proclamatie van de Volksrepubliek door Mao tse-Tung wordt herdacht;

• het plotselinge verdwijnen van portretten van Mao uit openbare gebou-



De koninklijke familie op het balkon van het paleis Lange Voorhout. V.l.n.r.: prins Bernhard, koningin Juliana, mr. P. van Vollenhoven, prins Claus, prinses Beatrix en prinses Margriet.



Demonstrerende kunstenaars op het Lange Voorhout in Den Haag vroegen op Prinsjesdag aandacht voor hun ideeën.

**Fles frisdrank
25 ct duurder**

DEN HAAG, 22 september. — Als gevolg van de door de regering voorgestelde invoering van accijns op frisdranken (f 14,50 per 100 liter), verwacht de Bond van Bierhandelaren en Frisdrankfabrikanten, dat een fles frisdrank straks een kwartje duurder zal worden. De bond is zeer ontsmid over het regeringsvoorstel, omdat er nog steeds een aantal frisdrankfabrikanten is, dat marginaal moet werken. Als het voorstel in de praktijk wordt toegepast, verwacht de bond een teruggang in de omzet.

(ADVERTENTIE)
PARIS/ROMA/LONDEN/WIEN
BERLIN/ZURICH/AMSTERDAM

MODEHUIS
Sourten
Akerst 34 HEERLEN**Het persoonsnummer**

De regering is met haastige spoed bezig aan de centrale persoonsadministratie in rijkscampus maar velen in het parlement zijn er niet gerust op, een overzicht van de stand van zaken. De industrialisatie van het Moerdijkgebied: Verslag van het onthutsende affaire, vol manipulaties en vreemde voorlichting. Spanje, Zomer 1971: wat er allemaal gebeurde terwijl wij aan het strand lagen. Nico Alosery, middengewicht bokser en tevens de meest bescheldene killer van ons land. Verder o.a.: Wat sien Ik en Jan Blokter; het Moesmanfestival; het Veteranenleegion 20 jaar; scheuring in de PSP.

Vrij Nederland:
op de voorgrond met de achtergrond.



LOSSE NUMMERS f120 OVERAL VERKRUGBAAR

Antiek Markt Kerkrade

zaterdag 25 Sept. van 2 tot 22 uur
zondag 26 Sept. van 11 tot 19 uur
RODA-HAL

**OLGA
SANOCCEL
MATRAS**
de enige matras met de juiste celbalans

kolom links

mensen

De diensttijd voor dienstplichtigen zal in West-Vlaanderen tegen het einde van het volgend jaar worden vermindert van 18 tot 15 maanden. Dit heeft het kabinet in Bonn besloten.



De Londense bunny-meisje Antonia Dribeek, 21, werd onlangs, toen zij over een pad langs een spoorweg liep, ontgevoerd en geslagen op haar gezicht en naar hoofd. De foto werd gemaakt op 10 september, genomen (foto).

dieren



Een voorbijganger strooit wat voedsel voor een stel straatkatten dat zich ophoudt in de oude Romeinse ruïnes in Rome op het pleintje voor het beroemde en vernieuwde „Argentina“ operagebouw. Er was nogal wat rumoer, tweegevoel door een kraak, die verriede dat katten en vloeren het 2500 jaar oude theater in bezit hadden genomen dat te zien is op de achtergrond (foto).

dingen

Patiënten en verpleegsters zullen spoedig koorts kunnen meten met thermometers die onbreikbaar zijn en geen giftig kwikzilver bevatten. In plaats hiervan bevatten ze uitzetbare was. Ongelukken met gebroken koorts-thermometers zullen op deze manier in de toekomst worden vermeden.

uitspraak

„We zijn wel bezig met het afschaffen van de kerk en van de biecht. Het komt allemaal toch weer terug. De biecht is een beladen begrip geworden. Maar het was iets uitzetlijks. De behoefte van de mens om zich uit te spreken. Hoe het terugkomt? Ze zoeken gewoon iemand anders bij wie ze kunnen uitschieten“ (Dr. J. J. Hirdes).

foto vandaag



Je zult zo'n auto moeten rijden. Als je in Sintin, Texas, gewoon had, zou het je hebben kunnen gebeuren. Er was daar namelijk onlangs een geweldige storm die het water over de straten joeg. Peyton Mims, rechts, en Alvin Davis zeiden dat hun jeep water-bestendig is, maar meer dan de ontstekingsrook niet!

gehOOOrd

3 vliegtuiglawaa: in zijn eigen jet jaar koken

En mensen vinden mens:

• Iesgeld openbare bibliotheken vernogd: een pak voor z'n boek

hondse verzorging

Mya Maas schreef een korte handleiding over Diereindag. Ze deed dit ten behoeve van onderwijzend personeel en jeugdleiders. De brochure is een uitgave van de Limburgse vereniging tot bescherming van dieren, secretariaat Pater Lemmensstraat 16, Maas-tricht. Vanwege het feit dat het 4 oktober diereindag is, publiceren we een hoofdstukje uit deze kleine brochure, getiteld: „Een hond houden“.

„Een hond moet z'n vaste plaatsje hebben waar hij kan slapen, uitrusten, wanneer hij moe is. Dat plaatsje moet niet vlak bij de warme kachel zijn, en ook niet op een tochtige plaats. En zeker niet op koude stenen of op een cementvloer, want dan krijgt het dier een nierkwaal of reumatiek.

Op een vast plaatsje moet dag en nacht voldoende en vers drinkwater staan. Z'n maaltijden moet hij op vaste tijden krijgen voorgezet. Z'n vacht moet geregeld geborsteld worden en vrij gehouden van ongedierte. De hond heeft beweging nodig, men moet met hem gaan wandelen. Hoe groter de hond, hoe langer de wandeling, of het spelen in de buitenlucht, moet zijn.

Voor wat die beweging betreft, maakt het ook nog verschil uit of 'n hond jong is of oud. Zijn dagelijks menu moet gevarieerd zijn, zodat hij de nodige eiwitten, koolhydraten, zouten en vitamines binnenkrijgt. De hond is een vlees-eier, zijn maag en darmen zijn hierop ingesteld. De portie vlees per dag varieert bij kleine tot grote honden van 100 gram (1 ons) tot 500 gram (1 pond) en bij zeer grote honden soms nog iets meer per dag.

Verder: oud bruin brood, af en toe een ei, vis en wat groente. (Nooit aardappelen!)

Als bij-voeding kan men kant-en-klare hondenmaaltijden kopen, of bondebroom. Een juist gevoede, gezonde hond is altijd een mooie hond, of het nu een ras-hond is met een stamboom van hier tot ginder, of een hond van onaspeurlijke afkomst. Ze hebben allemaal hun leuke en fijne — en soms

ook wel minder fijne — eigenschappen, hun eigen karakter. Gedeeltelijk heeft de mens het in handen het karakter van een jonge hond te vormen of te beïnvloeden, maar gedeeltelijk moet de mens zich ook bij het karakter van een hond aanpassen. De liefde moet nu eenmaal van twee kanten komen.

huwelijk

Een Australische vakbond is van mening dat mensen die in ploegdienst werken, meer loon moeten hebben in verband met de ontwrichting van hun seksuele leven.

De bond wil maximaal 25 procent meer loon voor 23.500 leden vanwege de „enorme druk op het huwelijk en de andere gezinsverhoudingen, veroorzaakt door een man of vrouw die wisselende diensten verricht“.

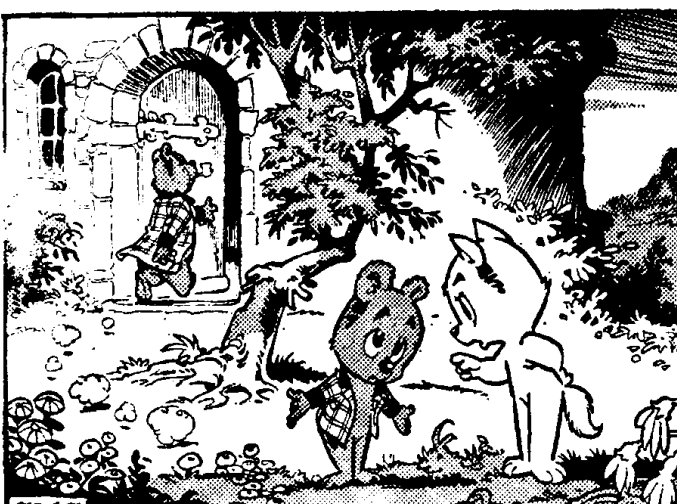
„Hoevel ik van mening ben dat geld geen adequate compensatie hiervoor is, is meer geld toch het enige dat wij kunnen vragen“, aldus een woordvoerder van de bond.

oplossing van gisteren

I A E K
N E D E R L A N D
F L E N S J E A A R
I E R P A A
A L G E B R A K R A T
T I N O P A E
R E G L O B A A L
A S E M R R T E
S T A T I O N A I R
I N A P E N S E E L
L E N E S I C L I
O D E G E H U I L

com- pon- ent	lucht- band	lage- ring	goud- paga- ranger- klein	ms. in- strumen- ten	in- leiding	reus- soort verkracht
uitla- ting						groot- rader
onbe- trouw- baar						voor- zetel
pl. op Aseiland		afgoda- paal	are		ivoor	soep- plant
bliding- stuk					hoofd- sakel	soep- voer- tuig
		geliefde van Sene		vogel		roos
prinses letter munt					oom	
onheils- oedin		para- dise noel		grijsel		
		een zakere		ooot		water- kering
pl. in Gelder- land		tela- visie		loot voor- zetel		chin- munt
			iten		bijz. figuur	
gedroog- de druif	lawaai				knaa- soort	

heer bommel en kon gruwer



7267. Heer Bommel keerde zich om en liep zonder antwoord te geven naar huis.

„Is hij nu boos?“ vroeg Konstantijn, die bedremdeld bij een verflinst perkje stond. „Ja“, zei Tom Poes.

„Maar niet over die bloemen. Hij wil niet geloven, dat je anders bent dan gewoon“. Het ventje betrok „ik doe toch gewoon?“ vroeg hij. „Dat met die bloemen kan ik niet laten als ik hongert heb. Ik houd van die voedzame geur. Maar verder doe ik erg mijn

best om gewoon te zijn. Het is hard werken, hoor. Je weet niet hoe gemakkelijk het is om je armen of je ogen te vergeten. Soms zou ik graag mezelf eens willen zijn. Maar ik weet niet hoe dat is!“

„Hm“, zei Tom Poes. „Dat is toch erg belangrijk! Je moet zo gauw mogelijk proberen om je eigen uiterlijk te vergeten“. „Dat durf ik niet“, prevelde het kereltje bedrukt. „Ik durf alleen maar denken wat Bommel denkt, want iets anders ken ik niet. En ik wil graag

gewoon gevonden worden, want gewoon is prettig.“ „Gewoon is onzin“, zei Tom Poes. „Het bestaat niet“. Hij liep weg om naar huis te gaan, en Konstantijn bleef geheel verward achter. „Gewoon bestaat niet“, herhaalde hij. „Dat begrijp ik niet. Misschien moet ik meer eten om meer te begrijpen. Van eten wordt je sterk en groot zegt Bommel altijd. Maar deze bloempjes zijn niet erg voedzaam, en de kostjes van Joost zijn ook nogal slap. Ik moet proberen iets anders te vinden...“

arman en ilva



huon de neveling



HET MAANWOUD.



HET BROMMENDE BRONS





Binnenkort gaat de poort open van de Internationale Salon van de Confectie-mode. Deze reusachtige show te Parijs is al 22 jaar een gebeurtenis op het gebied van de kleding. De gespecialiseerde modeboetieken uit tal van landen komen er niet alleen hun modellen voorstellen maar ook reeds bestel-lingen doen voor het komende seizoen. De stands vormen altijd een verras-sende hoeveelheid van vondsten en blikvangers. In het totaal beslaan ze 55.000 m2. Dit maal zijn er 800 deelne-mers uit België, Nederland, Denemar-ken, Frankrijk, Italië, Israël, Grieken-land, Zwitserland, Canada, Japan, Zuid-Afrika, Engeland, Oostenrijk en Spanje.

We krijgen er een kijk op de mode voor het volgende voorjaar. Twee voorbeelden uit die onoverzichtelijke overvloed die ons het indruk moet geven van de lengte 1972 zien we op onze foto's.

1. Hemd-jack herinnerend aan de Thi-betaneanse stijl met opstaande kraag, brede mouwen die op een manchet uitlopen. Stiercintuur. Hij is in mari-neblauwe wollen voile en wordt ge-dragen op een oranje broek van fla-nel. Het ensemble draagt de signatuur van Tiktiner.

2. Ensemble van grof linnen. Kort jasje met grote kraag. Behalve de schuin ingesneden zakken ook een zakje op de mouw. Blauw en wit gestreept. Amerikaanse invloed. Signa-tuur: Ledoux Sports.



Toen ik die brandkast nog had was ie steevast elke maand leeggehaald. Iemand moet weten hebben dat je gewoonlijk geld bewaard in een brand-kast, anders zou hij er niet in gekeken hebben. Het is wél erg opvallend, zo'n ding. Kunnen ze geen brandkast maken die niet op een brandkast lijkt maar meer op een bloempot? In elk geval moet het onmogelijk gemaakt worden geld op te bergen in een brandkast. We moeten weer naar het oude systeem terug: in de kous of tussen de lakens. De brandkasten moeten blijven staan. Er zijn altijd nog mensen die het in-teressant vinden een brandkast te kraken. Gomen we die mensen dat ple-ziertje niet, dan verdwijnt de ambitie en worden er nooit meer perfecte snij-branders gebruikt voor perfecte kraakjes. Zodoende is de sport voor dit soort mensen behouden en blijft het geld waar het is: tussen de vaatdoeken en de servetjes.

schuins

mensje

tegel 1

Tegels en asfalt zijn de grootste vijan-den van het gras. Het ziet er naar uit dat het gras uitgeroeid wordt ten voordele van de tegel en het asfalt. Er is maar één ding nodig om de overwinning definitief te maken. Dat is: het asfalt en de tegel groeikracht te geven.

Want zoals de zaken er nu voorstaan, zie ik het er nog van komen dat het gras, dank zij zijn voortplanting, toch nooit helemaal verslagen zal worden.

tegel 2

Toch is het wonderlijk dat we, op weg naar ons werk, haast niet meer de arde beroeren. We lopen immers voortdurend over kilometerslange trot-toirs. De trottoirtiegels beletten dat contact met de aarde.

Vreemd, inderdaad, dat we zelfs niet meer zien hoe arde eruit ziet. Zelfs als we de trottoirtiegels zouden ophef-

ten zouden we in het begin alleen maar zand zien dat de tegelzetters er uitgegraven hebben. Op een gegeven dag is de arde helemaal verdwenen, foetsie weg. En we hebben het geen van allen in de gaten.

tegel 3

Al die tegels, al die trottoirtiegels zijn gemaakt in fabrieken. Alomdazee- de grijze tegels. Wie zijn dat, die deze tegels gemaakt hebben? Wie heeft dit afschuwelijk eentonige werk moeten verrichten? Of komt er geen mens en hand meer aan te pas? Gaat dat alle-maal veezel?

De eenvoudigste dingen weet ik niet meer. Ik weet alleen dat ik over trottoirtiegels loop, mijn leven lang. En dat soms verpeet ik nog, ben ik me niet bewust...

tegel 4

Tuch moet het onder die tegels krioe-len van leren. Er moeten mieren zit-ten, kevers, torren. Als we een tegel zouden oplichten en het zand zouden vershalen, zouden we ze zien zitten: al het ongedierte dat aan de onderkant van ons bestaan zit en waarmee we tijdens ons leven o zo bitter weinig te maken hebben. Maar na ons leven... Genoeg. Boven ons hoofd en beneden ons berinden daar die dingen die ons verstand te boren gaan of die ons verstand te diep gaan. En al die aard-lagen, mijlen jaren oud...

Gehuklig dat er altijd nog de grijze tegels zijn die geen problemen opre-pen, zeker niet als je er gedachtenloos overheen loopt.

benzine

Ik heb nu gratis postzegels, gratis schelpen, gratis albums, gratis voetbal-leis, gratis dieren. Het enige wat me nog te doen staat is wachten totdat een of andere benzinemaatschappij gratis benzine gaat verschaffen.

Ik geloof dat in ons land ongeveer 1700 soorten bloemen zijn. Ik heb er 1500 verzameld. Ik droog ze en leg ze in mijn herbarium.

Ik gebruik daarvoor een stuk karton. Rechts boven en rechts be-neden plak ik dan een tekstje, met de naam en de vindplaats van de bloem. Daaraan beantwoordt dan een kaartstelsel waar ik verdere aantekening houd. Natuurlijk blijft ik niet staan bij zo'n herbarium: ik interesseer me voor de voortplanting van de bloemen, onder welke omstandighe-den, waar, enzo-voort. Er komt geen einde aan de mo-gelijkheid te ken-nis te vergroten. Ik kijk altijd uit naar nieuwe soorten, overal waar ik kom, in het hele land. Ik ben met deze hobby begonnen toen ik in Zuid-Limburg kwam. Hier werd mijn interesse gewekt. Tien jaar ben ik ermee bezig en, zoals ik zeg, ik heb ze op 200 na, allemaal. Ik ben nu bezig met het verzamelen van zaden: dat is een apart hoofdstukje. Ik gebruik verschillende botanische werken om de bloemen te determineren. Ik heb nu dat van Heymans bij me. Daar kom ik wel mee, hoewel de mossen niet uitgebreid tegenwoordig zijn. Ik heb wel een stuk of vijf nieuwe gevonden. Hoe ik aan hun naam kom? Wel, ik stuur die mossen op naar Wageningen en krijg dan bericht wat voor een soort mos het is.

GEVANGENEN GIJZELEN VERPLEEGSTER EN BEWAKER

Van onze correspondent

PARIS, 22 sept. — Vanaf gisterochtend houden twee beruchte misdadigers in het tot gevangenis verbouwde vroegere klooster van Clairvaux in het Franse departement Aube een bewaker en een jonge verpleegster in gijzeling. Zij hebben hen met de dood bedreigd om van de prefect en de procureur van de republiek hun onmiddellijke invrijheidstelling te bedingen. Rond de massieve en eeuwenoude gevangenis zijn sterke eenheden van de gendarmerie geconcentreerd.

De onderhandelingen die nog voortduren, worden tussen de beide bandieten en de magistraten die zich in het bureau van de directeur

bevinden, telefonisch gevoerd. Ondertussen zitten beide gijzelaars, een 30-jarige bewaker en een 25-jarige verpleegster, moeder van twee kinderen, in doodangst op hun stoelen vastgebonden. De gevangenen hebben in een ultimatum laten weten dat ze de gijzelaars met messen zullen doden als ze binnen een vast te stellen tijd niet op vrije voeten worden gesteld. De bedreiging van de twee gijzelaars wordt door de gevangenis-directeur bijzonder ernstig genomen. Een van de bandieten is de beruchte Claude Buffet die al verschillende moorden op zijn kerfstok heeft en die vorig jaar tot levenslang veroordeeld werd. Na zijn laatste overval waarbij hij een oude vrouw vermoorde heeft de Franse recherche twee jaar lang gezocht om Claude Buffet eindelijk te kunnen grijpen.

ELK JAAR ZES à ACHT NIEUWE ROLLS ROYCES IN NEDERLAND

UTRECHT, 22 sept. — De 60 à 80 Nederlanders die in een Rolls Royce rondrijden zullen zich geen financiële buil vallen aan de verhogingen van de benzineprijs en de motorrijtuigenbelasting, die de regering heeft aangekondigd. Ze hebben het ervoor over minstens f 107.320 voor de goedkoopste Rolls Royce neer te tellen of f 143.840 voor het duurste model en dan maken „die paar centen meer" voor benzine niet veel meer uit.

Elk jaar worden er in ons land toch zes à acht nieuwe Rolls Royces verkocht, zo bleek alisteron tijdens een persconferentie in Utrecht van de Rolls Royce-importeur (Renault, Nederland), die altijd één auto in voorraad heeft en een levertijd bedingt van vier tot zeven maanden.

Het koninklijk huis heeft drie Rolls Royces, waarvan er twee zeer intensief worden gebruikt, en de derde (hetzelfde model als ontvond goed-keizer Caransa) alleen voor speciale gelegenheden. Bijzonder groot is de vraag in ons land naar tweede hands Rolls Royces. Bij inruil leveren ze altijd nog 50.000 à 70.000 gulden op. Opvallend is wel, dat de zeldzame bezitters van een Rolls Royce tegenwoordig meer kilometers met hun statusvierwieler rijden dan vroeger. Ze gaan pas over tot inruil na zeven à acht jaar, maar er zijn ook landeigenaren die al na twee à drie jaar het nieuwste model willen hebben. Het onderscheid, waardoor in Utrecht drie speciaal opgeleide monteurs beschikbaar zijn, verspreiden overal zoveel geld als men zou denken. Een 10.000 km controlebeurt kost f 320.

Vakcentrales: Te weinig geld voor regionaal beleid

NCW: Begroting 1972 buiging voor de vakbonden

Van onze economische redactie

DEN HAAG, 22 september. — Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond beschouwt de begroting '72 als een buiging voor de vakbeweging. Drs. C. Geerrens, secretaris van het NCW, voert voor deze kwalificatie de volgende redenen aan:

1. de belastingdruk wordt met 0,5 pct verzwaaard;
2. er komt geen verhoging van de BTW „Zeker niet van het algemeen tarief";
3. het investeringsbeleid wordt aan beperkingen onderworpen;
4. er komt nauwelijks afbraak van BTW op investeringen en
5. een selectieve heffing op bedrijfsgebouwen wordt ingevoerd.

Dit zijn allemaal factoren, die de vakbeweging sterk heeft bepleit, aldus de heer Geerrens, die overigens op grond hiervan „enige verwachten" koestert ten aanzien van het overleg, morgen tussen het kabinet en de Stichting van de Arbeid.

In dit overleg zal het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) als zijn pertinente mening naar voren brengen dat de loonkostenstijging en daardoor ook de prijsstijging aanzienlijk beperkt moeten worden. Dit acht het VNO, dat de in het vooruitzicht gestelde ontwikkeling van lonen en prijzen onaanvaardbaar vindt, de enige reële mogelijkheid om een halt toe te roepen aan de inflatiepijpt. Volgens het VNO blijkt uit de prognose van het Centraal Planbureau dat de inflatie volgend jaar met dezelfde hevigheid zou voortvloeien als dit jaar en dat de concurrentiepositie van het Nederlandse bedrijfsleven ten opzichte van het buitenland opnieuw fors achteruit zou gaan, met ernstige gevolgen voor productie en werkgelegenheid.

Ondernemers

De centrale ondernemersbonden in het midden- en kleinbedrijf menen dat de inflatoire ontwikkeling zeer ernstige gevolgen zal hebben voor de welvaart. De bijdrage van de overheid voor de bestrijding van de inflatie is volgens deze bonden onvoldoende. In feite verschuift de overheid de verantwoordelijkheid naar het overleg met het bedrijfsleven, zonder dat er enig zicht is op matiging. Het blijkt, dat de loontrekken aan de overheidelijke stijging van de collectieve bestedingen opnieuw geen bijdrage leveren, aldus deze werkgeversbonden, die menen, dat daardoor een onaanvaardbare last wordt gelegd op de zelfstandige. Wel hebben de bonden waardering voor het feit, dat de regering de wibetax niet op de BTW toepast.

Het overlegorgaan van de drie vakcentrales is van mening, dat de rijksbegroting niet voldoende voorrang heeft gegeven aan de woningbouw. De bonden menen, dat met name voor uitbreiding van de gesubsidieerde bouw meer geld beschikbaar moet komen, dan de regering heeft voorgesteld.

„Hiervoor benodigde gelden kunnen worden gevonden door de inflatiecorrectie op de loon- en inkomstenbelasting terug te brengen van 80 tot 40 pct. Daardoor krijgt de overheid een extra bedrag beschikbaar van f 200 miljoen".

(ADVERTENTIE)

PANTENE voor mooi en gezond haar

Forming de Pantene. De enige haarversteviger met vitaminen: versterkt het haar van binnenuit.

Set de Pantene. Vitamine hairspray. Houdt uw haar in model, geeft natuurlijke glans en beschermt het tegen vocht.



Op de 7e Parijse Biennale die op 24 september wordt geopend staat dit beeld van de Duitser Harro Jacob. Het stelt een Duitse officier voor ten tijde van het Derde Rijk. Kunstenaars uit meer dan 50 landen zijn met werk op de Biennale vertegenwoordigd.

Jaar cel voor Veronica-baas en duikers

DEN HAAG, 22 sept. — De rechtbank in Den Haag heeft gistermorgen de 62-jarige Veronica-directeur Bull Verwey en diens medewerker, de 48-jarige Norbert Jurgens conform de eis van de officier van justitie veroordeeld tot één jaar gevangenisstraf met aftrek, wegens medeplichtigheid aan zeeroof op het zendschip Mebo 2 van Radio Norde. Ook de drie duikers, die op 15 mei brand hebben gesticht op het zendschip, werden wegens het medeplegen van zeeroof conform de eis veroordeeld tot één jaar met aftrek.

De rechtbank achtte bewezen, dat de drie duikers een vaartuig hadden uitgerust om daarmee in open zee daden van geweld te plegen tegen de Mebo 2. De duikers waren op de avond van de 15de mei met een rubberboot uit Scheveningen naar de Mebo geaven en hadden aan boord van het zendschip brand gesticht en explosieven tot ontploffing gebracht, zo verklaarden zij voor de rechtbank. De brand aan boord van de Mebo kon worden gebust en geen van de bemanningsleden liep verwondingen op. Het drietal had de plannen besproken met Norbert Jurgens. Zij hadden f 18.000,- van hem ontvangen en nog eens f 2000,- van Bull Verwey. Voor het uitvoeren van de plannen zouden de duikers elk f 25.000,- krijgen.

SMOGVORMING MONDT UIT IN STAKING VAN 700 MAN

SCHIEDAM, 22 sept. — Ongeveer 700 van de in totaal 1200 werknemers van de werf en machinefabriek Gusto in Schiedam hebben gistermiddag het werk vanaf drie uur, tot aan de afloop van de werkdag neergelegd, bij wijze van protest tegen de smogvorming in het Rijnmondgebied, waardoor ook op de bedrijven langs de Waterweg bijzonder onaangename werkomstandigheden ontstonden.

In verband met deze toestand had de ondernemingsraad van Gusto gisteren een bespreking met de directie aangevraagd om na te gaan wat tegen deze onhoudbare situatie zou kunnen worden gedaan. Toen deze bespreking om drie uur begon, legde een aantal werknemers het werk neer. Na korte tijd namen ongeveer 700 personeelsleden aan de actie deel.

Instelling bijzondere kamercommissie geëist

Oppositie onthutst over begrotingsgat

DEN HAAG, 22 sept. — De fractievoorzitters drs. J. den Uyl (PvdA) en mr. H. van Mierlo (D'66) hebben mede namens de waarnemend fractievoorzitter van de PPR, dr. mr. B. de Gaay Fortman, in een brief aan kamervoorzitter mr. F. van Thiel uitgeleverd, dat zij de instelling van een bijzondere kamercommissie noodzakelijk achten. Deze commissie zal moeten onderzoeken, hoe het mogelijk is geweest, dat aan de Tweede Kamer op 24 april jongstleden werd meegedeeld, dat het tekort op de rijksbegroting 1971 f 2,2 miljard zou bedragen, terwijl nu in de Miljoenennota wordt uitgezegd, dat het tekort voor 1971 op f 3,9 miljard wordt begroot.

In de brief wordt gezegd dat deze gang van zaken ernstige twijfel doet rijzen aan het goed functioneren van het systeem van inlichtingen, waarover regering en parlement beschikken. Drs. Den Uyl en mr. van Mierlo schrijven in hun brief dan ook, dat zij een onderzoek naar de omstandigheden, waaronder en naar de gegevens op grond waarvan bedoelde inlichtingen zijn verstrekt, dringend geboden achten.

Mr. van Thiel deelde gisteravond mee dat het presidium van de Kamer zich ophield voorstel tot instelling van de bijzondere kamercommissie zal beraaden. Van dat beraad zal de Kamer op de hoogte worden gebracht, waarna een debat over het voorstel mogelijk is. De rijksbegroting is bij de meerderheid van de Kamer over het algemeen welwillend ontvangen. De politieke leiders

van de vijf regeringspartijen hebben er in hun commentaren weinig twijfel over laten bestaan dat zij de belastingvoorstellen, die minister Nelissen heeft voorgesteld, nodig vinden. Enkele reacties van fractieleiders der oppositie uit de Tweede Kamer op Troonrede en Miljoenennota.

Drs. J. den Uyl: De financiële situatie die nu aan de dag treedt, is in hoge mate zorgwekkend. Ze is het resultaat van 4 jaar regeringsbeleid van de confessionele partijen en de VVD. Het Nederlandse volk krijgt thans de rekening gepresenteerd van het beleid. Het bestuurlijk en financieel beleid zal met een bijstelling van 6,5 pct. Ds. Den Uyl heeft bezwaar tegen de voorgestelde veelheid van verhogingen van verbruiksbelastingen en van tarieven van overheidsdiensten. Het zou juist zijn, maanden voor een groter deel van de lastenverzwaring te leggen in de sfeer van de vermogens en de hogere inkomens.

Mr. H. van Mierlo: „Met deze schokbegroting wordt het felen van de huidige politiek op minstens drie punten gevoelig aangetoond, te weten op het punt van de waarschijnlijkheid in de verkiezingen, op het punt van de beleidstechniek en op het punt van de machts- of regeringsvorming."

Mr. van Mierlo concludeert dat nu pas blijkt dat door de „onvoorstelbare chaos" die het kabinet-De Jong heeft achtergelaten, geen enkel van de toen gepresenteerde verkiezingsprogramma's gerealiseerd zou kunnen worden. Des te scherper steekt tegen deze achtergrond de onwaarschijnlijkheid van hen, die de kiezers verlagend of bevestigend van de belastingdruk belooften en zich sterk maakten voor een definitieve aanpak van de inflatie", aldus de fractieleider van D'66.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG IS EEN DUIDELIJKE ZAAK

WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT
ALTIJD WEER DIE VASTE
LAGE PRIJS-SLAGPRIJZEN
WEEK IN - WEEK UIT

100 gramstaflet
KAHREL
CHOCOLADE
puur-melk-butterscotch

49

let op het prijsverschil!
250 gram
VACUUM KOFFIE
filter gemalen
normale prijs 235

189

massa verkoop... zo lekker vers
groot pak
KRAKELINGEN
inh. 21 stuks

95

grote rol, 15 stuks
PAREIN
PRINCE FOURRE
met vanillevulling

99

't scheelt dubbeltjes!
3/4 pot
AUGURKEN
normale prijs 129

89

UNOX voor prijs-slagprijs!
3 blikjes 1^o soort
3 LEVER-
PASTEI
normale prijs 129

105

KWALITEIT EN PRIJS GEVEN DE DOORSLAG

500 GRAM ANCO
ZELFRIJZEND
BAKMEEL
EXTRA
KWALITEIT

65

500 GRAM
A.J.P.
CAKE-
MEEL
IN DE PRIJS-SLAG

75

ZONGERIJPT ITALIAANSE
GEDROOGDE APPELTJES
RING OF STUKJES

69

PER ZAK, 125 GRAM

69

kwaliteitsklasse A
grote malse
ONTBIJTKOEK
normale prijs 65

49

door massaverkoop zo voordelig!
literfles
Gouden Kan
KOFFIEMELK
normale prijs 154

139

blik 400 gram
HARING
in tomatensaus
wat betaalt u elders?

109

grote zak
ENGELSE
PEPERMUNT
± 225 gram

75

kilobaal
TABLET
SUIKER
snel oplosbaar
prijs-slagprijs

139

200 gramsblik
UNOX
SMAC
normale prijs 139

125

PRIJS-SLAG MEERWAARDE BEWIJS

ZE ZIJN ER WEER!!!
CHATE
THEEBUJTJES
PER DOOS à 20 STUKS

69

GROOT
FORMAAT

69

KOMPLETE DIEPVRIES MAALTIJDEN
NASI OF BAMI GORENG
EN NU OOK SPAGHETTI

79

PER PAK

79

grote baal 450 gram
BOTERHAM -
KORRELS
puur of melk
normale prijs 130

99

wat'n prijsverschil!
GOLDEN WONDER
PAPRIKA
FRIETJES
normale prijs 75

59

grote pot
SNIJ-WITTE
BONEN
u ziet wat u koopt
voor prijs-slagprijs!

79

massaverkoop prijs-slagprijs!
STILBEPAN
HAIRSPRAY
normale of zware
fixatie
normale prijs 325

195

't scheelt dubbeltjes!
dubbel blik
KITEKAT
met molkrum
normale prijs 110

79

flacon
KRISTAL
CHLOOR
bleekmiddel
normale prijs 48

39

GROOT PARKEERTERRAIN

Aan de achterzijde, tevens tweede ingang van onze consumentenmarkt te Hoensbroek, ligt een groot parkeerterrein, ingang Koestraat. Te bereiken via de verlengde Wilhelmijnestraat alsmede via de Dr. Martin Luther Kinglaan.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

AKERSTRAAT 282 / 284 / 286 HOENSBRÖEK t.o. EMMA

SPECIALAAL VOOR U..... IN HEERLEN

Centrale Verwarming
kost minder dan u denkt

Vraagt u eens verblijvend
inlichtingen bij

**centrale
verwarming
botermans**

erpenstraat 43 heerlen - telefoon 045-714707

smaakvol INLIJSTEN

★ KUNSTHANDEL ★

studio "Mija"

★ STATIONSTRAAT 18 ★

TEL. 71383

Wij zijn gespecialiseerd in het inlijsten van
oude prenten - eisen en gravures.

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16. HEERLEN. TEL. 712113

**DE SPECIAALZAAK
VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES**

Enorme sortering.
Eigen parkeerplaats.
Zaterdag geopend.

bulova
s werelds
beste tijdmetr.

tevens
eterna
buren
certina
prisma
citizen
bwc

Wij zijn nog steeds de specialisten in

herentoupets en -prijken

alsmede

damesprijken en haarstukken

Wij verzorgen ook alle reparaties.

KAPSALON FRANS JANSEN
HEERLEN
Stationstraat 47. filiaal: Benzenaderweg 94

VESPA-PUCH-HONDA-KREIDLER

MARSAL
Benzenaderweg 14-24
HEERLEN
Tel: 712788

100%
SERVICE

DEALER VOOR HEERLEN
CARL SAELMANS

GEM.
BETALING

**MARMEREN
SALONTAFELS**

model als afbeelding
rijdelijk
f 190,-

Ook MINIMETS en RONDE TAFELS

EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 - HEERLEN

BOEKEN

koopt U
bij

WINANTS

"de Zwaluw"
De enige speciaalzaak
in huishoudtextiel

DAUTZENBERGSTR. 29-31
HEERLEN

**Zeer grote
sortering
flanellen
lakens**

**Ook in
240 x 250**

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag
dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

MEISJES die graag naaien
willen leren kunnen daar-
voor bij ons terecht. Maar
ook voor ervaren naaisters
tot 22 jaar hebben wij altijd
een plaatsje vrij. Confec-
tie-atelier F. Meyer, Heer-
lenbaan 29, Heerlen. x

Wij kunnen nog enige
NAAISTERS en aank. naa-
sters plaatsen. Goed loon en
prettige werkkom. Aanm.
Rif-Souture N.V., Kissel 11,
Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en on-
geschoold. PERSONEEL voor
werk op een der Ned. mi-
nen (bovengr.). Goede ar-
beidsvoorw., soc. voorz., de-
vot.-kolen, gezinsloos, aan-
v. kinderbijslag, gratif., enz.
H. vanaf 18 jaar. Ook oude-
re mensen komen in aan-
merking. Op verzoek komen
wij u thuis naar inlichten.
Tel. 0449-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confec-
tie-industrie vraagt voor dir.
indienstr. gerout. STRIJK-
STERS. Te melden Kissel 33,
Heerlen, tel. 716526. x

MEISJE gev. vanaf 15 ja-
rettig werk. goed loon.
Aanm. Chemische Wasseij-
rij Top Cleaners, Sittard-
osstr. 23, Geleen, tel. 2179. x

Zoekt u een blijvende en
goede BIJVERDIENSTE,
waarbij u de vroeger oecien-
duren nuttig kunt gebruiken,
van een verblijvend in-
lichtingen bij het Limburgs
Dagblad, Markt 3, Geleen.
Wij vragen enkele actieve
bezorgers(sters), liefst in ge-
zinsverband. Tel. 0449-6888
na 18.00 uur 0449-6104. x

Ger. Bruns Japannetel
gevoert voor leuk werk, tegen
goed beloning. Net. MEI-
JES van 16-22 jaar. Aanm.
dag, tel. 41185 Akerstr. 40,
Spekheide. x

Met spoed gev. METSE-
LAARS en timmerlieden
werk in Nederland. Meldten:
tel. 045-212401. x

MEISJES voor atelier gev.
Rutricio N.V., Stadsweg 17,
Sittard. x

BUFFETDAMES gev. voor
dagdienst of avonddienst.
Valkenburgweg 2, Heerlen. x

THUISWERKZAAMHEDEN!
In iedere gemeente wordt
persoonlijk gevraagd voor
het vervullen van brochure-
sorteren van brieven, schrij-
ven van adressen enz. Alle
thuiswerken zijn direct te
aanvaarden. Inl. (postzegel
niet). Lucratief Bedrijf,
Postbus 2059 's Hertogen-
bosch. x

BARMEISJE gev. Chez-
Clair bar, Heerlenweg 180,
Voerendaal-Kunrade, tel.
0446-1541. x

Fa. Dietrich-Kalesch vraagt
voor haar werken in Duits-
land 30 ELECTRICIENS, 30
lappers, 30 bankwerkers, 20
telselaars, 10 betontimmer-
lieden. Hoog loon, goede so-
ciale voorzieningen, liefst oec-
siale vervoer. Tel. 08800-26301.
x

Net MEISJE gev. voor de
huishouding. Liefst zelfstan-
dig kunnen werken. Hoog loon.
Mevr. Eyselshoven, Salmstr.
53, Geleen. x

VERKOOPER gev. voor zeer
mooie broodwijf, auto ter
beschikking. Salariërend in-
houdend bij zelfstandig be-
hoor bij. Inl. Maurs Bakke-
rien N.V. Rijksweg Zd. 210
Sittard, tel. 3854. x

Vroeg uit de veren! Meldt
U als AGENTBEZORGER
bij het Limb. Dagblad, Run-
dweg 38, Sittard, tel. 3854.
x

25248. Wij hebben nog een
mooie best. route voor U vrij
op de Heksenberg (deur voor-
deur). Goede bijverd. Geen
risico met inccasso. x

Heer. midden 30 met 1
school. kind. zoekt voor in-
tern. DAME die huish.-
verord. van kind op zich
willen nemen. Brieven, ond. no.
H 3737 L.D. Hoensbroek. x

Wedn. 37 jaar, leraar, m.
jongens, 5 en 6 jaar, vraagt
huish. HULP, liefst inr.
Tel. 045-212066. x

Gev. voor dir. HULPMON-
TEUR centrale verw. Goed
loon en premie, gratis vakkl.
nat. eel. Soll. b.v.k. na tel.
045-711042. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec. gehu-
v. monteur-gastfitter, assistent.
Belt u dan eens voor 'n af-
spraak v.m. 9-10 uur Vossen
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64.
Heerlen, tel. 711300; na 19 uur
tel. 411790. x

Wilt u als verv. gepension.
WILT-BANKWERKER goed
bijverdienende. Oec

OOK HIROHITO LOGEERT IN AMSTERDAMS NIEUWSTE HOTEL

Keizerlijke suite in het Okura: f 650 per nacht

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM, 22 sept. — De Japanse keizer Hirohito zal, als zijn privébezoek aan ons land dit najaar doorgaat, logeren in het nieuwe Okura-hotel van Amsterdam. Het is het eerste Japanse hotel dat in Europa is gebouwd. Het steekt 85 meter boven het straatniveau uit en is daarmee het hoogste gebouw in Amsterdam. Prins Claus verrijkt vrijdag de officiële opening. Goeddeels vol bezet, is het overigens al enige weken in bedrijf.

De Japanse keizer staat voor 9 oktober als gast genoteerd. Nog niet gezegd is of hij ook zal slapen in de keizerlijke suite, die voor gasten te huur is voor de prijs van 650 gulden per nacht. De suite ligt op de 21ste verdieping en is de grootste en duurste die er in Okura is. Het appartement heeft de oppervlakte van een heel grote flatwoning: honderdvijftig vierkante meter, en is voorzien, zoals alle kamers en suites, van air-conditioning, telefoon, radio, televisie, bar, koelkast en een reeks andere snuifjes.

Wat de „gewone“ kamers (een-persoons zeventig gulden, twee-persoons honderd twintig gulden per nacht exclusief ontbijt) niet hebben, heeft een suite — dus ook de keizerlijke — behalve zijn grootte wel: het televisietoestel geeft kleurenbeeld.

Generaal b.d. mr. H. Kruls, vice-president van de Amsterdamse hotel-onderneming die het Okura Amsterdam exploiteert, vreest allerminst dat er een teveel aan luxe hotelbedden zal ontstaan door het gereedkomen van Okura, nu, en van andere hotels, straks. „Zulke geluiden heb ik ook gehoord toen Hilton zich in Amsterdam ging vestigen, maar het pessimisme was ten onrechte. Dit soort hotels brengt zijn eigen klanten mee, heeft zijn eigen systeem van klantenwerving.“

Men verwacht dat de bedden van Okura voor dertig procent door Japaners zullen worden beslepen. Vorig jaar bezochten vijftigduizend Japaners Amsterdam. Zij brachten elk gemiddeld 2 nachten in een Amsterdams hotel door. Onder de gasten verwacht men ook dertig procent Amerikanen te zullen tellen.

Het hotel is tot stand gekomen uit contacten tussen de KLM en Hotel Okura International in Tokio, waarvan de heer I. Noda president-director is. In de onderneming is 44 procent Japans kapitaal gestoken. Overige aandeelhouders zijn onder meer de KLM, Heineken, Philips, Algemene Bank Nederland en de Amerikaanse Inter-Continental Hotel Corporation. De Japaner Yu Murakawa is directeur van het hotel. Van de 450 man personeel zijn honderdvijftig mannen en meisjes uit Japan afkomstig.

Het hotel heeft 411 kamers met 784 bedden, vier restaurants, waaronder een Frans, een Chinees en een Japans, twee bars, een Japanse tuin, een Japanse sauna en massage, een winkelgalerie en een parkeergarage voor honderdvijftig auto's. Men heeft Amsterdam gekozen „wegens de gunstige ligging van Nederland en zijn functie van toegangspoort tot het Europese vasteland, de politieke en economische stabiliteit van het land, de te verwachten grote economische bloei van de EEC-landen, de te verwachten sterke toename van het intercontinentale luchtverkeer, de centrale positie die de luchthaven Schiphol in West-Europa inneemt en de korte afstand tussen Schiphol en Amsterdam. Met de bouw is op 23 april 1969 begonnen. Voor 42 miljoen gulden is het nu gereed gekomen.“

Echtpaar stierf aan alcohol-vergiftiging

GRONINGEN, 22 sept. — Een Gronings echtpaar dat maandagmorgen in zijn woning dood werd aangetroffen, is vermoedelijk gestorven aan alcoholvergiftiging. Dat is de voorlopige uitslag van de sectie die gisteren is verricht. Verder onderzoek zal echter nog zekerheid moeten verschaffen.

De man, die 62 jaar oud was (zijn vrouw was 57 jaar) is tot vier jaar geleden caféhouder geweest.

PROF. SASSEN OVERLEDEN

Te Rolduc vond dinsdagmiddag, na een reuquiem in Maastricht, de begrafenis plaats van prof. dr. Ferdinand Sassen die tijdens een verblijf in het Zwitserse Lugano aan een hartaanval overleed.

Prof. Sassen werd in 1894 geboren in de Hertogenbosch. Hij werd priester in het bisdom Limburg en eerst tot leeraar benoemd te Rolduc. Daar was hij met Leo Linssen de oprichter van het Rolducse jaarboek dat hij bleef redigeren tot zijn vertrek naar Leiden waar hij in 1931 aan de universiteit benoemd werd tot gewoon hoogleraar in de Wijsbegeerte. Ook toen bleef hij nog, tot het vertrek in 1967, het jaarboek bijhouden. Prof. Sassen bleef zijn leven lang met Rolduc verbonden voelen.

Prof. Sassen heeft een grote rol gespeeld in het Nederlands beschavingsleven. Hij kwam in Leiden als katholiek hoogleraar toen de universiteit nog een bolwerk was van de calvinistische natie. Sassen wist door zijn bijzondere beschafte optreden, zijn intelligentie, zijn aristocratische persoonlijkheid, die ook tot uitdrukking kwam in zijn rijzige figuur, allerwege respect af te dwingen. Hij werd in verschillende regeringen een officiële raadsman op het gebied van de wetenschap en het hoger onderwijs en was vaker afgevaardigde op vergaderingen van de Unesco.

Sassen was een principiële, en daardoor voor sommigen ook wel stijlvolle figuur. De ontwikkeling in de kerk in de jongste tijd vervulde hem met zorg. „In onze tijd heeft men daar nooit van gehoord. Het gebeurde gewoon niet.“

Geen enkele priester die met mij op het seminarie is geweest, heeft bij mijn weten het ambt verlaten. Prof. Sassen, in Leiden gekomen als exponent van de emancipatie der katholieken, vond dat er nog steeds van achterstelling der katholieken sprake is, maar dan vooral in die zin, dat orthodoxe katholieken het moeilijk hebben. De komst van de Achttien in Maastricht is in niet geringe mate mede te danken aan de adviezen van prof. Sassen. Hij heeft de laatste zes maanden te Maastricht doorgebracht, maar zijn hart trok ook weer naar Den Haag waar hij zijn meeste vrienden had. Hij ontving tal van eerbewijzen uit binnen- en buitenland. Op zijn naam staan verschillende wetenschappelijke publicaties, met name een veelgebruikt „Geschiedenis van de Filosofie“.

(ADVERTENTIE)

'tis goed shoppen bij 3 SUISSSES

BADGOEDAANBIEDINGEN TEGEN VOORDEELPRIJZEN!

Kijk maar eens naar die badset Fleuri, 'n Set met een badlaken van 70 x 140 cm, 2 baddoeken van 50 x 100 cm en dan nog 3 washandjes van 15 x 20 cm. In de kleurcombinaties blauw/groen, rose/beige of geel/bruin. Voor de hele set betaalt u niet meer dan f. 17,90. Of zo'n stoere sportset voor sportieve figuren met stijl! Elke set bestaat uit 'n gekleurde baddoek met witte rand, 'n witte met gekleurde rand - beide 50 x 100 cm - en 2 washandjes. Kleuren bruin of rood. Die complete set koopt u nu voor 'n stuntsprins van f. 13,50! Dat is 3 Suissses op z'n best, voordelig én topkwaliteit!

3 Suissses shop-tip van de week

Kom op mensen, haál die nieuwe breigids voor maar f. 1,50 bij 3 Suissses. Barstensvol modellen, patronen, kleurdessins en garens. Met accessoires op brei- en haakgebied en tal van leuke extra aanbiedingen. Haal hem vlug, voor ze allemaal weg zijn! En u weet, bij aankoop van 5 kluwens wol krijgt u dat bedrag weer terug! 96 Kleurige pagina's in feite gratis!



3 SUISSSES
Heerlen Maastricht Sittard

(ADVERTENTIE)

lavona

haarkleurversterker

2.15

kent u een betere?



VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Heimelijke verhouding

De NOS brengt vanavond als hoofdmoot van haar programma de film „Strangers when we meet“ oftewel „Heimelijke verhouding“ (Nederland I 20.55-22.45 uur). Kirk Douglas en Kim Novak spelen de rollen van Larry Coe en Maggie Cault in dit verhaal van een kortstondige liefdesaffaire tussen twee wat oudere, stabiele mensen. Larry en Maggie zijn beiden getrouwd met een ander, bij wie ze beiden geen begrip of bevrediging vinden. Er ontstaat een vluchtige romance, zonder dat één van hen plannen heeft om de echtelijke band te verbreken. Het vermeende begrip dat ze bij elkaar dachten te vinden, blijkt tenslotte toch in een uitzichtloze verhouding te stranden.



◆ KIRK DOUGLAS als architect Larry Coe en KIM NOVAK als Maggie Cault tijdens een van hun heimelijke ontmoetingen.

„MOOIE BAREND SCHONE BAREND SCHRIK-BAREND“

„Er is allerwege gesproken over mooie Barend en open Barend, maar ik vind de troonrede schrik-barend“. Dat was fris van de lever de meest bondige mening, die gistermiddag in het radioprogramma „Komt U maar“ (over Hilversum 2) werd gesproken. In dat programma konden luisteraars commentaar geven op de troonrede en op het feestelijk vertoon op Prinsjesdag. De uitspraak kwam van een mijnheer Thomis uit Nieuwersluis. De NOS honoreerde haar met een transistorradio.

Een luisteraar uit Leeuwarden was van oordeel, dat het kabinet van Barend Blesbeul de puinruines moet ruimen, die mijnheer De Jong heeft achtergelaten. Den was er een Maastrichtenaar, die in de troonrede de opmerking maakte, dat er per jaar honderdduizenden gulden verloren gaan aan werkschuif tuit. Verschillende huismoeders waren erop, dat de aankomende maastrichtse vooraf de gevorne werkmans duipen. Kortom de opmerkingen waren negatieve alle in mineur, somber vanwege de geoborberder toekomst.

• Vrolijk: „Geen feest.“

Ten aanzien van de plechtigheden, die er op Prinsjesdag in en rond het Binnenhof plaats vonden, werd over het algemeen opgemerkt, dat zulks wat tets minder kon. „De vormgeving lekt af van wat er in feite aan de hand is. In werkelijkheid is er helemaal geen sprake van een feest“, aldus concludeerde de ex-minister van CRM, mr. Maarten Vrolijk, die commentaar leverde op de commentaren van de luisteraars. Hij vond de opmerkingen van een hoger niveau dan die van het normale straatinterview. „Hierhaaldelijk werd de kern van de zaak getroffen“, zo zei hij.



TV gunstig voor staatsloterij

De televisie heeft ongetwijfeld een gunstige invloed op de deelname aan de staatsloterij, zo zegt minister Nellesen in de toelichting op de begroting van financiën.

ONDERZOEK NAAR TV-ONTVANGST IN ZUID-LIMBURG

Er zal een nieuw onderzoek worden ingesteld naar de mogelijkheden van televisie-ontvangst van de Nederlandse zenders in Zuid-Limburg. Hierbij zal het resultaat bekeken worden van de zenders die gemonteerd worden op de televisietoeren in Eijs-Wittem. Deze zenders worden beschouwd als een eerste aanzet tot een betere ontvangst. Dit heeft minister Engels van CRM meegedeeld in de toelichting op zijn begroting voor volgend jaar.

NEDERLAND I

- 17.00 K Bruintje Beer. Bruintje Beer en de ijsbloemen.
- 17.10-17.40 K Wop en Flop in Wonderland. Violet en de toeristen.
- 18.45 K Pip en Zip.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K De Haag vandaag.
- 19.10 K De dubbeldekkertjes. Het hondje van de filmster.
- 19.30 Kenmerk.
- 20.00 K Journaal.
- 20.20 Politieke partijen.
- 20.30 Socueta.
- 20.40 K Uit de wereld der insecten. Microscopie.
- 20.55 K Heimelijke verhouding. Speelfilm van Richard Quine uit 1960 met Kirk Douglas, Kim Novak en Ernie Kovacs.
- 22.45 Studio Sport.
- 22.50-22.55 K Journaal.

NEDERLAND II

- 18.45 K Pip en Zip.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K Felix de Kat. Tekentfilm.
- 19.12 K Liedjes uit Wenen.
- 20.00 K Journaal.
- 20.21 K De kleine wereld van Shari Lewis. Show rond Shari Lewis.
- 21.10 K Silberli. Documentaire van Jerzy Gosicki en Wladyslaw Forbert.
- 22.10-22.15 K Journaal.

DUITSLAND I

- 16.15 K Journaal.
- 16.20 Doornroosje. Voor de kinderen.
- 16.30 K Wij bouwen een Gamme. Voor de kinderen.
- 16.55 K Lotek en Belek. De vrijbuiters.
- 17.10 K Waar laten wij ons afval? Documentaire van Carlo Karenbauer.
- 17.25 K Zij, hij, het. Een magazine niet alleen voor de vrouw.
- 17.55 K Journaal.
- 18.00 K Nieuws.
- 18.05 K Voor de kleintjes.
- 18.15 K Dubrowsky. Wolodja's terugkeer.
- 18.40 K Hier und Heute.
- 19.20 K Dubrowsky. De rovers.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K De generaal wenen in stilte. Documentaire van Klaus Bökling.
- 21.00 Wenn der Vater mit dem Sohne. De zakenvriend.
- 22.00 K Lodyski's Flohmarkt Company.
- 22.25 K Journaal.
- 22.55 Atletiek.

DUITSLAND II

- 17.00 K Kakelbont. Voor de kleuters.
- 17.10 K Tuis. Voor de kleuters.
- 17.30 K Journaal.
- 17.35 Lasse. „De uitdaging.“
- 18.05 K De draaischijf.
- 18.40 Ten Westen van Santa Fé. „John McLean speelt hoog spel.“
- 19.10 K SBI en de onbepaalde gevallen. „De ogen van de jaguar zijn rood.“
- 19.45 K Journaal.
- 20.15 K ZDF-Magazine.
- 21.00 K Urbs Nova? TV-spel van Herbert Ballmann en Wolfgang Patzschke.
- 22.55 K Journaal.

DUITSLAND III

- 18.00 Scholtelevisie.
- 18.30 Cursus Chemie (I).
- 18.40 K Voor Spaanse gastarbeiders.
- 19.10 K Kias Vaak.
- 19.15 K Hierzuland. Heutsutage.
- 19.45 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.

- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Groeps-kunst? Documentair programma.
- 21.00 Kohlen für die Naunynstrasse. Korte film van Horst Schwaab.

BELGIE (NEDERLANDS)

- 17.30 Jevanjong. Voor de kinderen.
- 19.15 K De fabelietekrant.
- 19.20 Vergroetglas op de postzegel.
- 19.33 Keurig Frans; Zoeklicht.
- 19.39 Mededelingen. Weeroverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.20 K Exploratie. Magellan (3).
- 21.00 K De dubbeldekkertjes. Eerste hulp.
- 21.25 Een mens genaamd Rik Foot. Confrontatie met het werk van deze Vilvoordse beeldhouwer.
- 22.15 Het vrije woord.
- 22.45 Journaal.

BELGIE (FRANS)

- 16.15 Scholtelevisie.
- 16.30 Journaal.
- 16.35 Fen Vert.
- 16.55 Jeugd magazine.
- 18.55 Pium Plum.
- 19.00 Noëlle aux quater vents.
- 19.30 Omantim. Sportmagazine.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 K La piste aux étoiles.
- 21.05 L'Europe des régions. Documentaire serie.
- 21.55 K Tapote Edinburgh.
- 22.55 Journaal.

HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke en moderne muziek. 7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu; 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit... en thuis...; verzoekprogramma voor de militairen. (8.30-8.32 Nieuws; 8.30-8.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 (S) Geschiedt... voor U!; moderne muziek door Radio Kamerorkest. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua-Magazine: nieuws, nieuwtjes, reportages, commentaren en muziek. 11.35 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.23 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar... 14.00 Huisbezoek; pastoraal gesprek. 14.10 (S) Russisch Staats Symfonie Orkest met solist: semi-klassieke muziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de kleuters. 16.15 Radiostrip voor de kinderen. 16.30 (S) Jeugdland. 17.30 NCRV en Bloc: actueel programma met muzikale illustratie. (17.50-18.00 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden; 18.30-18.41 Nieuws. 18.45 Openbaar Kunstbezit; Morele Herbevoering. 19.10 Massamedia en maatschappijvernieuwing. Lezing. 19.30 (S) S.N.I.P.: Signalelementen, nieuws, informatie en feiten uit de wereld van de lichte muziek. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 (S) Woensdagavond-muziekmagazine: Internationale Gaudemus Muziekweek 1971. 21.30 Nieuws. 22.30 (S) Mensen, ontmoetingen, meningen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag weensdag. muziek en informatie (Om 7.33 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 (S) Dag woensdag (vervolg). (Om 8.35 Van alle markten thuis). 9.00 Radioweekblad, met om 9.00 Ons nummer is...; 9.35 Waterstanden; 9.40 Nederlandse Schoolradio; 10.10 Koninklijk; 10.30 De Weekblader; 10.45 Voor de kleuters; 11.00

- Nieuws; 11.03 Op de koffie: informatie en commentaar. 12.00 (S) Licht strijkorkst. 12.25 Openluchtconcert door de Amsterdamsche Politielap. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Speelruimte, met om: 13.25 Kennismaking met de buurtbewoners; 14.00 Operetierwereld; 14.35 Kinderkoor; 14.50 Voordracht meim ziekt; 15.10 Buurtbewoners en hun favoriete muziek; 15.40 Een grote naam van toen: profiel in muziek; 16.00 Nieuws; 16.03 Speelruimte: Vragenvuur; 16.25 De Toonzak; muziek door en voor de jeugd. 17.00 Vonken onder de as: Nederlandse volkverhalen en volksgebruiken. 17.20 (S) Metro's Concert Muziek: Metropoli Orkest. 17.40 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.30 (S) Klink. Klink, zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Met de muziek mee: licht muziekprogramma. 20.30 Confrontatie: discussieprogramma. 21.05 (S) Lichte grammofoonmuziek. 21.20 Werken van Nederlandse componisten. 21.30 Voetbalwedstrijd Olympiakos Nicosia - Feyenoord; laatste 10 minuten. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.50 (S) Radio Jazz Magazine. 23.15 (S) Stereo-Pop. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

- 9.00 Nieuws. 9.02 Van meet af aan: Licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.03 Radiojournaal. 10.05 Arbeidsvrijmensen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: Licht platenprogramma. (13.00 Nieuws). 13.03-13.06 Radiojournaal. 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmik. 15.00 Damp. 15.30 Das Kind. 16.00 Nieuws. 16.03-16.06 Licht platenprogramma. (17.00 Nieuws; 17.03 Radiojournaal).

RADIO LUXEMBURG

- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.10 Was gibt's Neues? 9.30 Verzoekplatenprogramma. 10.00 Damp. 10.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funktantine. 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Hite aus aller Welt. 16.00 Tag Schatz, Tag Spatz. 17.00 Die Bravo-Musichob.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tilt, gepresenteerd door Pee Pee.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Bennett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen.

REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 ROZ actueel. 19.10 Van pop en polka. 19.40-20.00 Parterre.

BRT 2

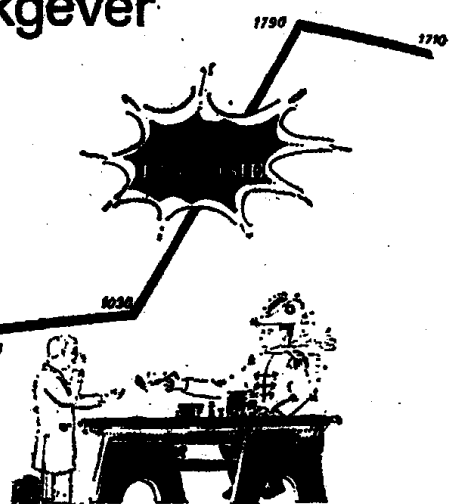
- 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws. 8.10 Tip Top. 9.00 Nieuws. 9.15 Het orkest Francis Pourcel. 9.25 Van vandaag en morgen. Provinciale Cultuurgedra. 9.30 Zonnelt. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.06 De Vrije Teugel. 11.00 Klankspeel. 12.00 Variété van 12 tot 2, met om 12.00 Favorietenexpress. 12.30 Splinterjournaal. 13.00 Nieuws en om 13.15 rock at one o'clock. 14.00 De hitlist van BRT II. 15.00 Nieuws. 15.30 Splinterjournaal. 17.00 Nieuws. 17.10 Scherping en inslag met om 18.30 Splinterjournaal; en om 18.40 Spijkers op laag water. 19.00 Nieuws. 19.15 Saloon. 19.45 Onderweg. 20.00 Gaster op woensdag. 20.00 De vrije teugel. 21.00 De troubadours. 21.30 Splinterjournaal. 21.40 In het flimflam. 22.00 Zo maar... 23.00 Nieuws. 23.10 De laatste gast.

Belasting zal sneller betaald moeten worden

Regering vraagt S.E.R. advies over de sociale verzekeringen

De staat als werkgever

WAT DE OVERHEID PER JAAR MEER UITBETAALT AAN SALARIS IN MILJOENEN GULDENS



Waar nood hoogst, komt steun van rijk eerder

Van onze redactie economie
DEN HAAG, 22 september. — Het kabinet-Biesheuvel zal volgens de Miljoenennota, in zijn beleid voor de komende jaren, de woningbouw en gemeenten en agglomeraties in de uitgangspunten voor het huisvestingsbeleid van het nieuwe kabinet. Sociale commissies zullen de adviezen moeten uitbrengen. Ze moeten gebaseerd zijn op een inzicht in de huisvestingsvraagstukken in de gebieden waarvoor prioriteit wordt gegeven.

Dit betekent dat gebieden, waar de huisvestingsproblemen het meest ernstig zijn, de meeste aandacht krijgen. Het kabinet wil de mogelijkheden van de gemeenten en agglomeraties voor verbetering van de woningbouw optimaal benutten. Er is daarom een contactgroep ingesteld, die voorstellen krijgt te beoordelen over constructies en onderdelen die gestandaardiseerd zouden kunnen worden. Er wordt ook meer uniformiteit in maten en maatstelsels nagestreefd. Het speur- en ontwikkelingswerk in de bouw zal worden gecoördineerd door een coördinerend orgaan dat de minister spoedig zal instellen. Binnenkort zullen de resultaten beschikbaar komen van het woningbehoefteonderzoek 1970 en die van de volks- en woningtelling 1971.

Profijt, en voor wie?

DEN HAAG, 22 sept. — Het kabinet-Biesheuvel zal volgens de Miljoenennota, in zijn beleid voor de komende jaren, de woningbouw en gemeenten en agglomeraties in de uitgangspunten voor het huisvestingsbeleid van het nieuwe kabinet. Sociale commissies zullen de adviezen moeten uitbrengen. Ze moeten gebaseerd zijn op een inzicht in de huisvestingsvraagstukken in de gebieden waarvoor prioriteit wordt gegeven.

VERWACHTING VOOR 1972



DEN HAAG, 22 sept. — De Nederlandse zal sneller zijn belasting moeten gaan betalen, zo heeft het kabinet-Biesheuvel besloten. Bovendien vervalt het afbetalingsstelsel. Tot nu toe kon men de vermogens- en inkomstenbelasting voldoen in vijf termijnen. Na vaststelling van de belastingen wordt men voortaan nog maar twee maanden de tijd om te betalen.

Deze regeling geldt niet voor „voorlopige” en „nadere voorlopige” aanslagen, want daarvoor blijven de vijf termijnen bestaan, maar wel voor de invordering van de sociale premies. Volgens minister Nelissen en staatssecretaris Scholten zal dit besluit een stimulans zijn om een zo groot mogelijk deel van de belastingen te betalen in het tijdvak waarvoor de belasting

wordt geheven, doordat men er naar zal gaan streven zo juist mogelijk de voorlopige aangifte in te vullen en zelfs meer dan tot nu toe zal gaan vragen om voorlopige aanslagen. Een ander voordeel vinden de beide bewindsvaarders dat de administratieve verwerking eenvoudiger wordt. „Door het aantal betalingstermijnen terug te brengen tot één, aldus de minister en zijn staatssecretaris, zal het werk van het zwaarbelaste deurwaardersapparaat op den duur enigszins worden verlicht. Het belangrijkste voordeel vindt hij echter, dat het financieringstekort van het Rijk in 1972 met een bedrag van 300 miljoen gulden kan worden vermindert.

Over de winst die het Rijk maakt en het verlies dat de belastingbetalers gaan lijden, doordat namelijk rentewinst bij trage betaling voor de belastingbetaler nu wordt overgeheveld naar het Rijk, spreken de beide bewindsvaarders in de toelichting bij dit voorstel niet. Wel echter bij het voorstel om de kosten van dwangbevelen te verhogen.

Voorgesteld wordt een dwangbevel voor schulden van 50 gulden of meer te verhogen van f.5,- tot f.7,50. De inkomingskosten zullen daardoor in totaal gaan stijgen met 3,5 miljoen gulden. In de memorie van toelichting wordt erop gewezen, dat de vervolgkosten gedeeltelijk moeten worden door de werkelijke kosten, „anders zou een deel van de extra-invorderingskosten komen te drukken op degenen die hun wettelijke verplichting tot tijdige betaling wel naar behoren nakomen”.

Uit de begroting van financiën blijkt, dat er in 1970 meer dan twee miljoen dwangbevelen zijn uitgeschreven.

Bij 18 mille aanslag voor inkomstenbelasting

DEN HAAG, 22 sept. — De aanslaggrens voor de inkomstenbelasting wordt verhoogd van 15.000 gulden tot 18.000 gulden per jaar. Dit betekent over het algemeen, dat degenen die een inkomen hebben van minder dan 18.000 gulden geen aanslag zullen krijgen voor de inkomstenbelasting en gewoon blijven vallen onder de loonbelasting.

Het gevolg van deze maatregel is, dat ongeveer 150.000 belastingplichtigen niet meer apart zullen worden aangesteld. Dit jaar bedraagt het aantal belastingplichtigen voor de inkomstenbelasting 3,5 miljoen en volgend jaar waarschijnlijk 3,65 miljoen.

DEN HAAG, 22 sept. — De minister en staatssecretaris van Sociale Zaken zullen binnenkort de Sociaal Economische Raad advies vragen over een aantal belangrijke verbeteringen van sociale verzekeringen, vooral voor hen die niet of niet meer aan het arbeidsproces deelnemen, zoals gehandicapten en bejaarden.

Autorijden flink stuk duurder

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG, 22 september. — De verhoging van de wiebeltax en de benzineprijs volgend jaar heeft tot gevolg dat het rijk ruim 40 cent per liter zal gaan heffen, ruim 3,6 cent meer dan dit jaar. Mede door de aangekondigde verhoging van de „open” motorrijtuigenbelasting zullen

Het gaat om:

- verhoging van de AOW- en AWW-pensioenen tot het bedrag van het besteedbaar minimumloon;
- het optrekken van de uitkeringen voor de groep der zogenaamde oud-invaliden;
- de totstandkoming van een volksverzekering tegen inkomensderving bij arbeidsongeschiktheid, vooral van belang voor zelfstandigen en vroegtijdig gehandicapten;
- voorbereiding van een wettelijke regeling inzake een aanvullende pensioenverzekering in het bedrijfsleven.

De minister meent, dat de stijging van de pensioenen in deze kabinetperiode beperkt moet blijven tot 0,5 en 1,5 procent van het netto nationaal inkomen tegen marktprijzen. In verband hiermee dienen bestaande voorzieningen opnieuw onder de loep te worden genomen. In het regeerakkoord zijn genoemd: een gedifferentieerd beperkt eigen risico in de ziekteverzekering en „bevriezing” van de kinderbijslag voor het eerste en eventueel voor het tweede kind.

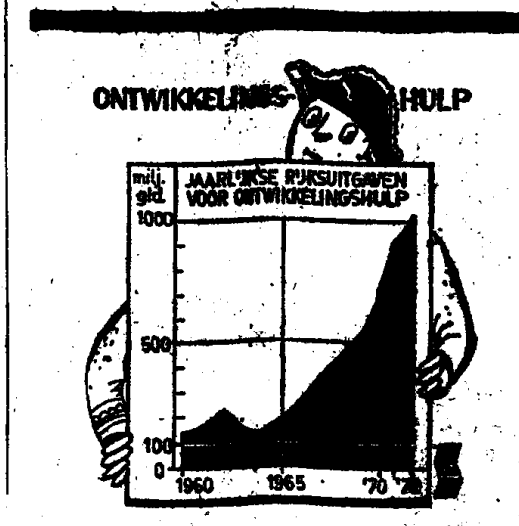
Op de begroting is een extra bedrag van bijna f. 20 miljoen uitgetrokken voor de opheffing van de tekorten van het rijk.

Heffing voor begeleiding gastarbeiders

DEN HAAG, 22 sept. — Minister Engels van CRM wil bedrijven en instellingen die buitenlandse werknemers in dienst hebben, een heffing gaan opleggen, om daarmee de sociaal-culturele begeleiding van de gastarbeiders te betalen. In de toelichting op zijn begroting laat hij weten, dat hij een wetsontwerp hiervoor in voorbereiding heeft.

Minder cafés maar meer bars

DEN HAAG, 22 sept. — Het aantal bedrijven in de horecasector blijft de laatste jaren vrijwel constant, maar er zijn duidelijke verschuivingen waar te nemen in de samenstelling van de bedrijfstak. Dit schrijft minister Langman in de memorie van toelichting op zijn begroting. Het aantal cafés loopt terug, terwijl het aantal als bar ingeschreven bedrijven zich in twee jaar tijd praktisch heeft verdubbeld. De aantallen restaurants en cafés zijn juist weer toegenomen. Het aantal pensions is afgenomen met 7 procent, het aantal hotel-café's met 4 procent en hotel-café-restaurants met 3 procent.



180 miljoen

Voor de particuliere automobilist betekent de verhoging van de openbare tax van f. 32 tot f. 67 per jaar meer moeten gaan betalen, afhankelijk van het gewicht van zijn wagen. De juiste bedragen: Voor een auto van ca. 600 kilo f. 32 (nu bedraagt de motorrijtuigenbelasting voor deze categorie inclusief de 174 openbare tax f. 140), voor een auto van ca. 800 kilo f. 42 (nu f. 100), voor een auto van 1.000 kilo f. 53 (nu f. 244) en voor een auto van 1250 kilo f. 67 (nu f. 304). Volgens de miljoenennota zal deze verhoging 180 miljoen gulden extra in het laatste brengen.

Autoprijzen

Daarnaast leidt de verhoging van de wiebeltax ook nog tot een verhoging van de autoprijzen, want in dit complex van belastingmaatregelen is ook opgenomen de „bijzondere verbruiksbelasting op auto's”, een soort voortbrenging van de vroegere weddebelasting. De heffing op niet aan het verkeer deelnemende auto's, waarover reeds in de formatieperiode werd gesproken, zal het komende jaar nog niet worden ingevoerd, omdat de voorbereidingstijd daarvoor te kort is.

Loonstijging

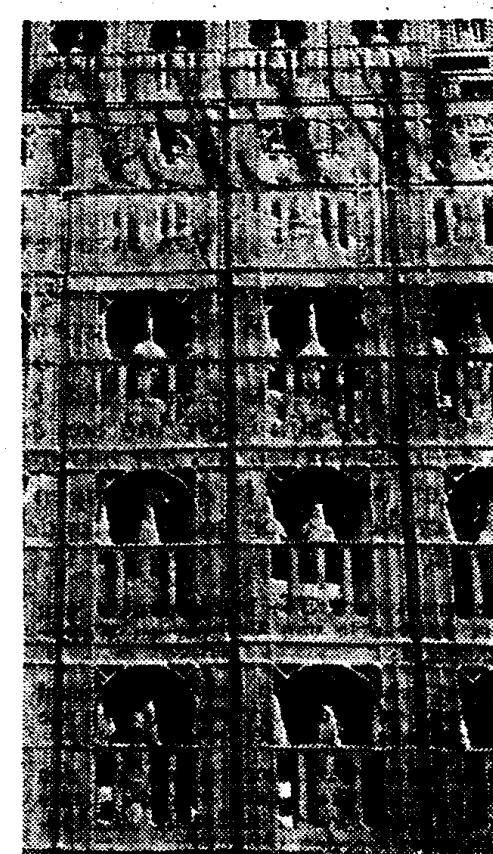
Er worden op het ogenblik wetsvoorstellen voorbereid die beogen de periodieke aanpassing aan de loonstijging van de sociale verzekeringen enerzijds en de aanpassing van de pensioenen anderzijds te doen plaatsvinden en voor de verschillende uitkeringen hetzelfde indexcijfer te hanteren. Dit geheel overeenkomstig het advies van de SER. Ook volgt de minister het advies van de SER om per 1 januari 1972 de AOW- en AWW-uitkeringen met één procent extra te verhogen om te voorkomen, dat invoering van dit nieuwe aanpassingssysteem voor eenmaal nadelig zou zijn voor de rechthebbenden op AOW- en AWW-pensioen.

Accijns op frisdranken moet 65 mln. opleveren

DEN HAAG, 22 september. — Met nieuwe accijns op frisdranken van 14,5 cent per liter hoopt de regering volgend jaar 65 miljoen gulden extra binnen te krijgen. Officieel wordt deze belastingvorm „accijns op alcoholvrije dranken” genoemd, maar dranken als thee, koffie, chocolademelk, vruchtensappen en dergelijke blijven er buiten.

De invoering van de heffing kost nogal wat tijd, zodat de maatregel pas op 1 april volgend jaar zal ingaan. Anders zou het rijk in 1972 zelfs honderd miljoen extra hebben kunnen innen. Al jarenlang wordt in ons land gedacht aan de invoering van accijns op frisdranken. Nadat eerst het Tweedekamerlid Mommersteeg enkele jaren geleden dit had voorgesteld om de ontwikkelingshulp te kunnen verhogen, deed vorig jaar nog mej. Van Leeuwen, kamerlid voor de ARP, dezelfde suggestie om de uitkering aan oud-invaliden te kunnen verhogen. De regering heeft nu geheel andere plannen met de opbrengst: dekken van het tekort.

In de memorie van toelichting op het voorstel zeggen minister Nelissen en staatssecretaris Scholten niet erg ge-



Thee, koffie, chocolademelk, vruchtensappen uitgezonderd

lukkig te zijn met de invoering op dit moment. Een dergelijke accijns kent men ook al in België, maar er is nog geen overeenstemming op alle punten over de aanpak van de accijnsregelingen in de Benelux. Dat de beide bewindsvaarders toch tot de invoering zijn overgegaan „kan hieruit worden verklaard, dat zij geen andere maatregelen zien op het gebied van de belastingen waaraan minder bezwaren zijn verbonden”, zo zeggen zijzelf. „De bedoelde dranken behoren naar hun mening tot die groep van consumptiegoederen, waarbij geen overwegende bezwaren kunnen worden ingebracht indien deze in een matige accijnsverhoging worden betrokken”.

BOUWPROGRAMMA VOOR VOLGEND JAAR 132.000 HUIZEN

Nota over huisvesting op komst

Van onze correspondent
DEN HAAG, 22 sept. — Minister Uldink van Volkshuistesting geeft in de toelichting op zijn begroting geen pasklare oplossingen om de huisvestingsellende van de laagst betaalden op te lossen. Hij reageert evenmin op het voorstel van de metaalbedrijfsbond NVV om een deel van reële loonsverbetering af te staan ten behoeve van de woningbouw.

Ombudsman Van Dam van de VARA, die het idee van de metaalbedrijfsbond

de problemen van de nieuwbouw als van het oude woningbestand in hun samenhang worden geseheid. In de nota zullen ook „mogelijke oplossingen” worden aangeduid, aldus de bewindsvaarders. De minister heeft eveneens al bekend gemaakt dat hij zowel voor de woningbouw als voor de gesubsidieerde sector tot 1975 3000 vergunningen extra wil uitgeven om zo te bereiken dat in 1975 in ieder geval 137.500 huizen in aanbouw worden genomen.

Programma

In zijn memorie van toelichting deelt minister Uldink mee dat in 1972 voor 108.500 huizen subsidie kan worden toegezegd. Hij gaat ervan uit dat met de bouw van 23.500 ongesubsidieerde huizen zijn bestend voor bejaarden. Aan particuliere huur- en eigen woningen is er in totaal voor 60.050 stuks financiële ruimte. Daar zitten eveneens 6000 huizen voor bejaarden bij.

Belastingvrije voet wordt niet verhoogd

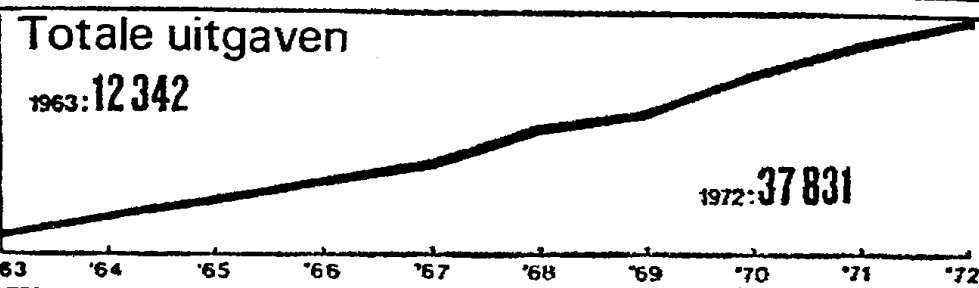
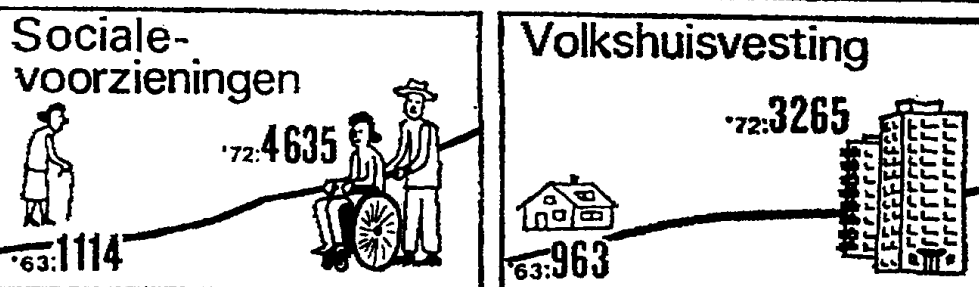
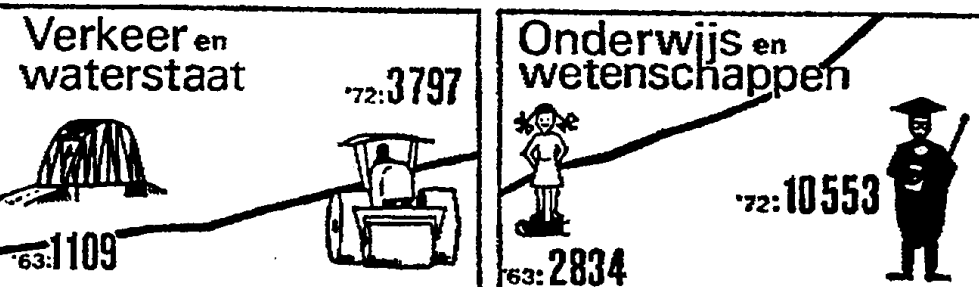
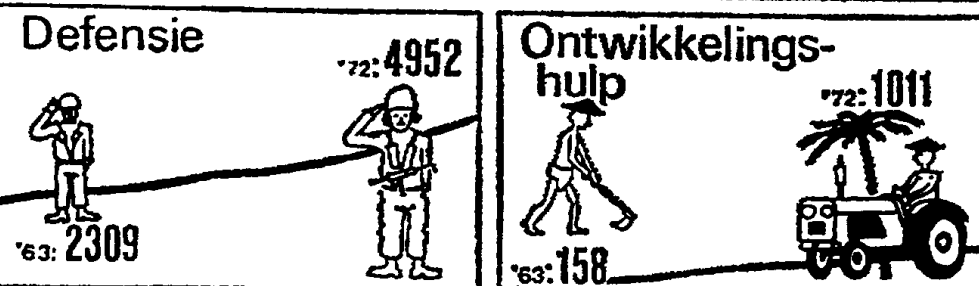
DEN HAAG, 22 sept. — Het kabinet-Biesheuvel kan zich niet aan de zelf gemaakte afspraak houden de belastingvrije voet in 1972 te verhogen. De noodmaatregel, waardoor degenen die alleen een AOW- of AWW-uitkering genieten buiten de loon- en inkomstenbelasting vallen, blijft bestaan tot 1 januari 1973. In de Miljoenennota zegt minister Nelissen, dat het kabinet wel van plan is om in de loop van 1973 alsnog te komen met een wetsvoorstel, waardoor de belastingvrije voet omhoog kan. De problemen, vooral de financiële, blijven zo groot te zijn dat het kabinet eerst een rustige bezinningsperiode nodig heeft.

"Sterke stijging arbeidskosten zeer verontrustend"

ECONOMIE IN NEERGAANG

Stijging staatsuitgaven in 10 jaar in miljoenen guldens

anp



DEN HAAG, 22 sept. — In 1972 zullen een kleinere groei van de produktie, toenemende werkloosheid, voortgaande sterke inflatie en een groot tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans de nationale economie nog sterker kenmerken dan in dit jaar. Aldus minister Langman in de memorie van toelichting bij de begroting van Economische Zaken.

In 1971 nemen de produktie van bedrijven en het bruto nationaal produkt nog in redelijke mate toe maar zij zullen in 1972 duidelijk achterblijven bij de groei in de afgelopen jaren. De oorzaak van die vertraging ligt overwegend in de ontwikkeling van de vraag en niet zozeer in de begrenzing van de capaciteit.

De nationale bestedingen nemen in 1971 — en naar wordt verwacht vooral in 1972 — minder toe dan in het verleden.

Centraal Plan Bureau:

PRIJZEN STIJGEN IN 1972 MET 7 %

DEN HAAG, 22 sept. — In 1972 zullen de prijzen met 7 procent stijgen. In de bedrijven groeit de loonsom per werknemer met 13,5 procent. Er komen 15.000 werklozen bij, zodat het totaal zal stijgen tot 80.000. Dat zijn de belangrijkste prognoses van het Centraal Plan Bureau neergelegd in de „macro-economische Verkenning”, zoals die tegelijkertijd met de miljoenennota is verschenen. Zoals bekend voorzagt het planbureau voor dit jaar een prijsstijging van 6,5 pct en een loonsomstijging van 14 procent. Het reëel vrij beschikbaar inkomen in 1972 zal één procent hoger zijn dan in dit jaar. De werknemers worden er volgens jaar 4 procent beter van. De belastingdruk zal van 28,9 tot 29,7 oplopen en de sociale premiedruk van 17,6 tot 18,4 pct.

Over de sociale premies voor 1972 zegt het planbureau dat de premie Werkloosheidswet zowel voor werkgevers als voor werknemers onveranderd blijft gehandhaafd op 0,5 pct. De premie Ziektewet blijft voor werknemers 1,2 en voor werkgevers 6,5 pct. Voor de wet Arbeidsongeschiktheid (invaliden) loopt de premie voor werknemers van 1,45 pct op tot 1,5 en voor werkgevers van 4,15 tot 4,2 pct. De premie AOWB (bijzondere ziektekosten) blijft uitsluitend op de werkgevers en stijgt van 1,6 tot 2 pct in 1972.

De AOW-premie (ouderdomspensioen) loopt voor werknemers op van 11,4 tot 11,8 pct, de AWW-premie (weduwen- en wezenpensioen) vermindert voor werkgevers van 2 tot 1,8 pct.

De particuliere consumptie vertoont in het eerste halfjaar van 1971 onder invloed van de grote aankopen van eind 1970 en van de loonmaatregel een vrij rustig verloop.

Gezien de verwachte loonontwikkeling wordt voor de tweede helft van 1971 rekening gehouden met een sterke stijging. Volgend jaar zal het stijgingstempo weer wat afnemen. De volumegroei van de particuliere investeringen in vaste activa van de bedrijven zwakt in de loop van 1971 geleidelijk af en wordt in 1972 negatief.

De investeringen in vliegtuigen en pijpleidingen (Gasunie) buiten beschouwing gelaten is de stijging in 1971 minder, namelijk 3,5 pct, en treedt in 1972 geen groei meer op. Het beeld van 1972 toont maar een geringe volumestijging van overheidsconsumptie en woningbouw en wat de overheidsinvesteringen aangaat zelfs een sterke daling. De exportontwikkeling vertoont nog steeds een belangrijke toename zij het minder dan in voorgaande jaren.

Verontrustend

De bewindsman noemt de sterke stijging van de arbeidskosten buitengewoon verontrustend. De stijging van de loonsom per werknemer in 1971 en 1972 dreigt uit te gaan boven het hoge percentage van 12,5 in 1970. Daar staat tegenover dat de arbeidsproduktiviteit in 1971 zal toenemen met 5 pct, en in 1972 met slechts 3 pct. Deze cijfers blijven achter bij 1970 (5,5 pct).

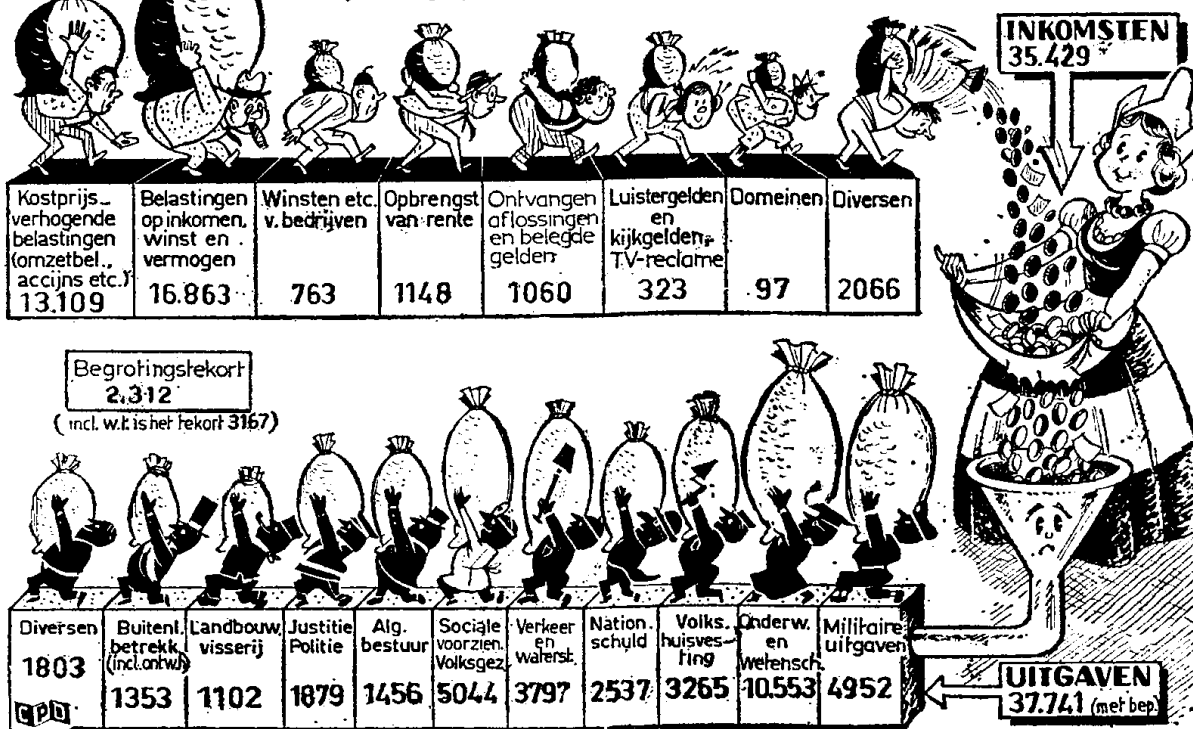
De loonkostenstijging per eenheid produkt in de verwerkende industrie gaat belangrijk uit boven de gemiddelde sterke toename in de zestiger jaren. Hierdoor en door de mindere groei van de vraag moet het bedrijfsleven steeds meer tot ingrijpende aanpassing overgaan. Verwacht wordt dat het gemiddelde werkloosheidspeil dit jaar tot ongeveer 65.000 zal oplopen en volgend jaar tot ongeveer 80.000 man.

De hoge arbeidskosten hebben verder invloed op de prijsstijging van de particuliere consumptie, die in 1971 en 1972 naar verwachting 6,5 tot 7 pct. zal bedragen. Andere oorzaken voor de sterke prijsstijgingen zijn met name de in 1971 nog oplopende invoerprijs (5 pct), de verhoging van de omzetbelasting en de huurverhoging.

De betalingsbalans op de lopende rekening vertoont in 1971 een verdere achteruitgang, mede toe te schrijven aan de ruilvoetverslechtering. Verwacht wordt dat het tekort volgend jaar kan worden teruggebracht tot het altijd ongunstige peil van f 1 tot f 1,25 miljard. Oorzaken: achterblijven van de nationale bestedingen en ruilvoetverbetering.

DE INKOMSTEN EN UITGAVEN VAN DE STAAT

(in miljoenen guldens (incl. a.p. en ext. w.)



Zuinige Drees maakt Haagse ambtenaren vindingrijk



DEN HAAG, 22 september. — Minister Drees' niets ontziende „afknijptang” laat het wel en wee van de ambtenaren van zijn eigen ministerie niet ongemoeid. Zo werd een van de ingangen van het ministerie van Verkeer en Waterstaat wegens bezuiniging afgesloten; de minister is niet van plan extra salarissen voor meer portiers in zijn begroting op te voeren (foto links). Werkten men aan de zuidzijde van de lange vleugel in het voormalige KLM-gebouw dan is voortdurend omlopen geboden.

De ambtenaren van de afdeling voorlichting wisten als weinigen het profiel van de minister te herkennen. Zij hebben nu een nieuwe weg naar buiten (en andersom) gevonden, namelijk door een raam (foto rechts). De afstand tussen het glazen huis waarin zij op de portiers zijn gezet en hun geparkte auto's is hiermee tot een minimum teruggebracht.

Meer aftrek voor kleine zelfstandigen

DEN HAAG, 22 sept. — Kleine zelfstandigen krijgen het volgend jaar een fiscale tegemoetkoming doordat er een minimumaftrek voor investeringen van f 300 is ingevoerd. Deze aftrek kan plaats vinden ongeacht of men heeft geïnvesteerd.

Tot nu toe was er een inkomstvergaar trek waarbij bepaald was dat er dan jaarlijks van de winst ten minste 2.000 gulden moest zijn geïnvesteerd. De kleine ondernemers hadden bij de huidige regeling dus geen profijt van de aftrekregeling omdat zij weliswaar investeerden, maar zelden voor meer dan 2.000 gulden per jaar. De verruiming van de zelfstandigenaftrek zal alleen gelden voor het volgend jaar een zekere compensatie te geven voor de vertraging in het afbreken van de tijdelijke omzetbelasting op investeringen. Deze belasting zou worden verlaagd van 5,6 procent tot 1,4 procent, maar de regering stelt voor die heffing slechts te verlagen tot 4,82 procent. Het blijft wel de bedoeling van de regering om de omzetbelasting op investeringen in 1973 geheel te laten verdwijnen, zoals ook het plan van de vorige regering was. Door de vertraging in de afbraak krijgt het rijk 315 miljoen meer dan oorspronkelijk was verwacht.

MINISTER DE KOSTER:

UITSTEL INPERKEN

DEN HAAG, 22 september — Minister De Koster van Defensie vindt, dat „in zekere mate” paal en perk moet worden gesteld aan het geven van uitsel voor de militaire dienst.

„Het huidige systeem”, zo zegt hij in de toelichting op zijn begroting, „heeft niet alleen het nadeel, dat na afloop van het uitsel toch een aanzienlijk aantal gevallen vrijstelling krijgt, maar ook dat veel dienstplichtigen na afloop van studie militaire functies moeten gaan vervullen waarvoor hun ontwikkelingspeil te hoog ligt”.

Voor 1971 is er een tekort van tienduizend man dienstplichtigen. Dat tekort wordt aangevuld door een „vooruitgreep” op de lichting 1972. Voorts blijkt uit de mededelingen van de minister, dat de Nederlandse leerschool met ingang van deze maand hun opleiding weer in Canada zullen krijgen. Dit was in de vijftiger jaren ook het geval. De vliegers krijgen de gehele opleiding tot jachtvlieger in Canada, de helikopterpiloten alleen de eerste twee fasen. Het contract met België voor de opleiding van vliegers is niet verlengd. Ook de marinevliegers gaan niet meer naar België. Zij krijgen de basisopleiding bij de Rijksluchvaartschool in Eelde.

De minister zal nog dit jaar de Tweede Kamer een nota aanbieden over het militair tuchtrecht. Tegelijkertijd zal een werkgroep en een begeleidingscommissie aan de herziening van het militaire tuchtrecht werken. Diezelfde werkgroep zal zich ook bezighouden met het militaire strafrecht.

Voor defensie wil de regering in 1972 een bedrag van 4.644 miljoen gulden uitgeven. Ondanks deze forse berg geld legt minister De Koster in zijn toelichting uit, dat hij afwijging van prioriteit

Straks welhaast zeker verhoging omroepbijdrage

Van onze correspondent
DEN HAAG, 22 sept. — Als gevolg van de toenemende tekorten, waarmee radio en televisie te kampen zullen krijgen, zal in 1973 niet meer te ontkomen zijn aan een verhoging van de omroepgelden. Aldus de Minister van Toelichting op de begroting CRM-1972. Over de herziening van de Wet op de Raad voor de Kunst deelt minister Engels nog mee dat door de desbetreffende commissie advies is uitgebracht. Aan dit advies is als discussienota bekendheid gegeven. Daarnaast zal de minister een discussiestuk met uitgangspunten voor het toekomstige kunstbeleid uitbrengen.

Reizigerscontrole binnen de Benelux vervalt per 1-1-72

Van onze redactie economie
DEN HAAG, 22 sept. — Per 1 januari zal aan de binnengrenzen van de Benelux vrijwel niet meer gecontroleerd worden. Op een enkele uitzondering na worden ook de formaliteiten geschrapt. Accijnsgoederen blijven nog tot 1 januari 1973 onder controle. Dat staat in de memorie van toelichting op de begroting Economische Zaken.

DEN HAAG, 22 september — Uit de begroting van minister Drees van Verkeer en Waterstaat springt naar voren, dat hij het gebruik van het openbaar vervoer wil bevorderen en het onnodig gebruik van de particuliere auto wil bemoeilijken. Om dit te bereiken heeft hij op zijn begroting een aanzienlijk hoger bedrag dan vorig jaar uitgetrokken om het openbaar vervoer meer rendabel te maken en heeft hij in de bedragen die aan het Rijkswegenfonds zijn toegerekend voor bouw en onderhoud van wegen de afknijptang gezet.

Andere belangrijke beleidspunten van het ministerie van Verkeer en Waterstaat zijn:

- het scheppen van een beter fiscaal klimaat voor de bevordering van de scheepvaart onder Nederlandse vlag;
- met spoed zal worden gewerkt aan de uiteindelijke keuze van de plaats waar onze tweede nationale luchthaven moet worden gebouwd;



• DREES jr.
...selectief gebruik auto...

- er zal een nationaal plan worden opgesteld voor de ontwikkeling van zeehavens;
- er zullen opcenten op de wegenbelasting worden gelegd voor de financiering van een nieuw in te stellen Rijkswegenfonds;
- de bestrijding van de verkeersonveiligheid op de weg zal met name in de bebouwde kom extra aandacht krijgen;
- ondanks alle geopperde bezwaren zal de Oosterschelde worden afgesloten;
- zo spoedig mogelijk wordt een wet-ontwerp ingediend waarin de rechtspositie van de PTT nader wordt geregeld.

Rem op auto

Minister Drees zegt in de toelichting op zijn begroting, dat zijn beleid zal zijn gericht op een selectief gebruik van de auto en op het bevorderen van een goed en verantwoord openbaar vervoer. Het totaal van de uitgaven is geraamd op f 3.539 miljoen, hetgeen f 38 miljoen hoger is dan vorig jaar. Van dit hogere bedrag is meer dan de helft, namelijk f 214 miljoen bestemd voor verdere dekking van de tekorten van het openbaar vervoer, inclusief de Nederlandse Spoorwegen. Dit brengt met zich een temporisering van uitgaven in andere sectoren, met



Uit de begroting van Verkeer en Waterstaat blijkt dat minister Drees het gebruik van het openbaar vervoer wil bevorderen. Daarvoor heeft hij een aanzienlijk hoger bedrag dan vorig jaar uitgetrokken om dit vervoer meer rendabel te maken.

name in de water- en wegenbouwkundige werker. De noodzaak van deze temporisering wordt nog versterkt door de oplopende loon- en prijsstijgingen in de sector van de bouwwerken. Van het bedrag af f 380 miljoen dat de begroting hoger is dan vorig jaar wordt i.v.m. de financiële tekorten f 170 miljoen meer opgevoerd voor de Nederlandse Spoorwegen en f 44

verkeersfonds zal kunnen bijdragen. Door de werking van het Rijkswegenfonds zijn de afgelopen jaren goede vorderingen gemaakt met de aanleg van Rijkswegen. De indruk is ontstaan, dat de uitbouw van verkeers- en vervoersvoorzieningen in de stedelijke gebieden daarbij is achtergebleven.

De opzet van het in het regeerakkoord aangekondigde verkeersfonds eist nog veel studie en overleg. Hiervoor meent de minister een jaar nodig te hebben.

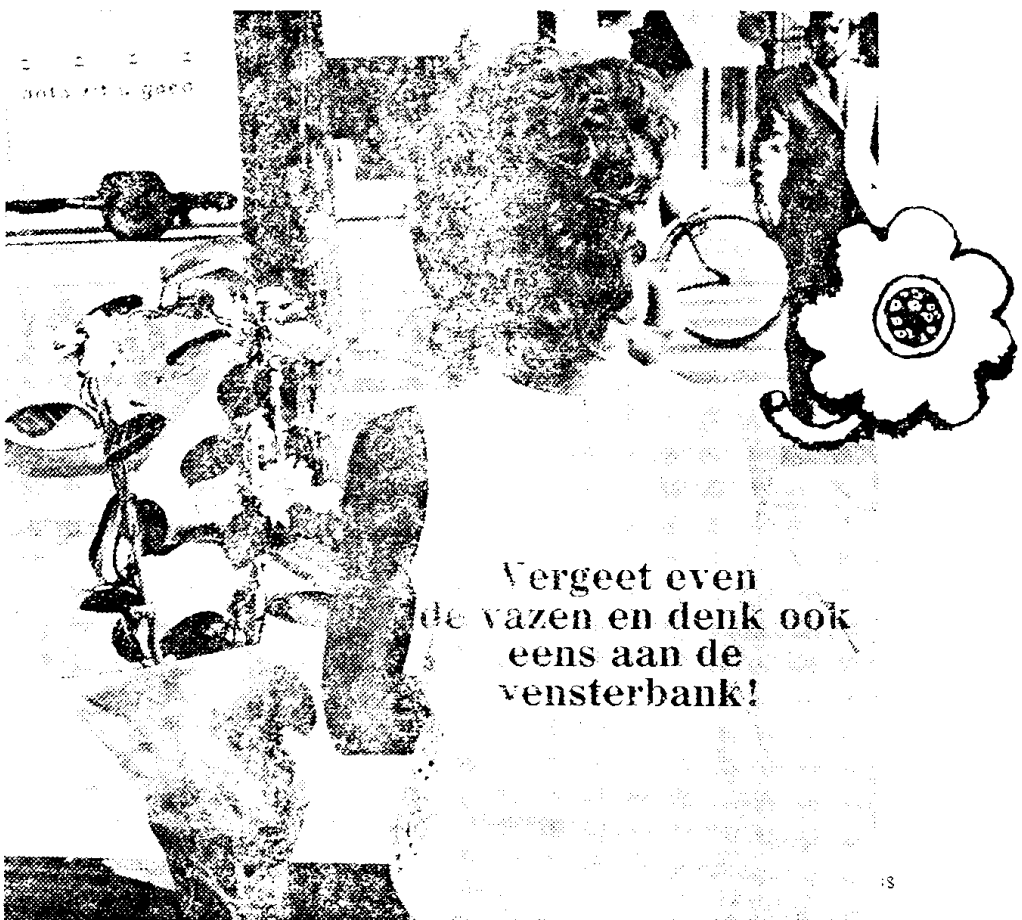
Een bescheiden uitbreiding van de werksfeer van het huidige fonds is wel mogelijk door daarin ook het onderhoud van wegen op te nemen. Tot nu toe werd het onderhoud uit de normale begroting betaald. Tegenover de hogere uitgaven die van deze overheveling het gevolg zijn staan de extra opbrengsten als gevolg van een verhoging van de opcenten die ten gunste van het Rijkswegenfonds op de motorrijtuigenbelasting zal worden geheven. In een wetswijziging zullen deze zaken later nader worden geregeld.

Daarin zal ook een vermindering van het wettelijk geregelde aandeel, dat het Rijkswegenfonds uit de algemene middelen ontvangt, worden opgenomen. De vermindering past in het streven de overheidsuitgaven voor 1972 te beperken en bedraagt f 75 miljoen. Voor de aanleg en onderhoud van secundaire- en tertiaire wegen zal in 1972 f 20 miljoen beschikbaar worden gesteld.

Veiligheid

De minister zegt in de toelichting op zijn begroting, dat tweede van het aantal verkeersongevallen gebeuren binnen de bebouwde kom. De schade van het totale aantal verkeersongevallen wordt over 1971 geschat op f 2 miljard. De minister meent, dat de bestrijding van de verkeersongevallen in belangrijke mate moet worden gericht op de wegen in de bebouwde kom.

neem vaker
'n bloemetje mee



Vergeet even
de vazen en denk ook
eens aan de
vensterbank!

Ruil in en rij weg.

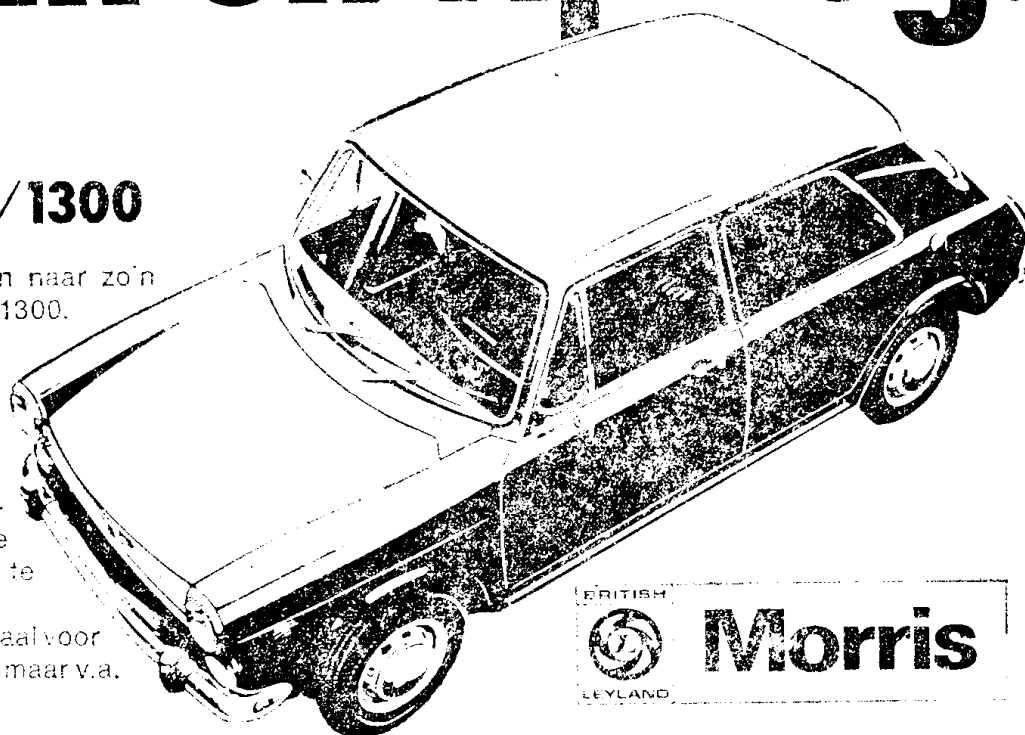
Met een
Morris 1100/1300

Kom snel eens kijken naar zo'n
onovertroffen Morris 1100/1300.
Een sublieme wagen,
met voorwiel aandrijving,
weergaloze wegligging. Die
makkelijk stuurt en accelereert.

Die door het Hydro-
lastic veringsysteem elke
weg glad strijkt en ruimte te
over biedt.

Gedegen vakwerk, ideaal voor
het gezin. Zo'n wagen toch maar v.a.
7347,50 incl. B.T.W.

Kom kijken bij:



Morris

AUTO DIRKS

Amstenraderweg 81 E
HOENSBROEK - Tel. 045 - 213065

raák!!

De bekende
anorak van
polyester
katoen
nu
met
imitatie-
bont voering.
116-167
22.-
29.75

raák!!

Uitlopende
pijpen
blijven in.
(Helanca)
116-167
15.-
19.75

raák!!

Bontvoering
is warme
voering.
Wollen
kleutercoat.
92-110
27.50

raák!!

Riempantalon
van polyester
met wol
in modelinten.
116-167
15.-
19.-

raák!!

rake
aanbiedingen
op de
kinderafdeling
van C&A.

MODEHUIS SOUREN
AKERSTRAAT 34 - HEERLEN
vraag! voor snedige indienstneming

CHEFFIN
sollicitaties gaarne na telefonische afspraak
SOUREN - SCHJNS N.V. - VAALS
Kerkstraat 26 - 28 - Tel. 04454 - 1377.

**Warum arbeiten Sie nicht
bei uns?**

Wir suchen für unseren Apparate- und Gertank-
bau in unseren Werken Bonn und Duren bei
Aachen

**20 Schlosser und
E-Schweisser**

Wir bieten guten Lohn, Dauerstellung und Ak-
kordmöglichkeit. Zimmer für Übernachtungen
werden zur Verfügung gestellt.

Rufen Sie uns doch einfach an!
53 Bonn, Tel. (02221) 43156 und (02221) 44486
oder
5161 Hochheim-Stammeln b. Duren Tel. Amt Nie-
derzier (02428) 677 und (02428) 368.
OELTANK HANSEN GmbH u. Co. KG
D 53 BONN-BUEBEL, Am Weidenbach

GRATIS FEEST VeGe PAKKETTEN

Bij elke f5.- aan boodschappen heeft u bij VeGe recht op een gratis feestpakket-zegel. 100 Zegels gespaard
geven recht op feestpakket A ter waarde van f7.50. 200 zegels geven zelfs recht op een gratis feestpakket B
ter waarde van f15.- (De zegels plakt u op een speciale spaarkaart). Haal meteen een spaarkaart bij VeGe.
Volle spaarkaarten levert u uiterlijk 18 december bij uw VeGe winkelier in. U ontvangt dan voor de Kerstdagen
uw gratis feestpakket. De actie loopt t/m 18 december dus tijd genoeg om een paar van die heerlijke pakketten bij elkaar te sparen.

EXTRA: VeGe helpt u nog sneller sparen, want VeGe heeft elke week een aanbieding met extra veel gratis feestpakket-zegels.

VK SUPER

JAM
pot HH 1
95

VK SUPER

APPELSAP
2 flessen
98

**PUNT-
ASPERGES**
blik 250 gram
89

VK SUPER

400 gram CUSTARD **49**
PORT rood of wit **549**
Knorr pakje **59**
SOEP tomaten-
groente
Knorr pakje **59**
SOEP assestcart
LUCIFERS 2 pakken **69**

FRAMBOZEN / BESSSEN
liter kruik **245**

VK SUPER

CHOCOLADEMELK
liter fles **69**

**HOEK
ENDER**

**HOPPE TOREN-
SCHUIM** pak 18 stuks **79**
DE MOLEN pak 6 stuks **125**
VRUCHTENCAKE **125**
KOK 200 gram **125**
STUDENTENHAVER **125**
GOEDHART **139**
HOESTIMELANGE 400 GRAM
FIGUURDROPP pak **89**

VK SUPER

UNOX 250 gram **149**
ROOKWORST
UNOX 350 gram **198**
ROOKWORST
LUIERS pak 15 stuks **129**
SEVEN-UP gezinsfles **74**
Herol literblik **159**
DOPERWTEN

Chiekkertje 39 elke 10 gulden 600sch.
m.l. bleu **15**
KAUWGOM pakje
THEEDOEK 62/56 cm. **98**

VERS-OF VRIESVERS VLEES

**VARKENS-
LAPPEN** 500 gram **449**
SCHENKEL 500 gram **315**
TARTAR 2 stuks **129**

VLEESWURDEN

BOERENHAM 100 gram **98**
HESPENWORST 100 gram **49**
HONGAARSE MIX 100 gram **45**
BRABANDERS 140 gram per stuk **125**
SAKS. LEVERWORST 130 gram per stuk **69**

Bij elke vileda ZEEM

PANNEBOENDER met spons **98**
of **PANNEBOENDER** **69**
Poly-Set grote flacon **135**
HAARVERSTEVIGING **289**
zacht belegen 500 gram **289**
KARS

**DAGELIJKS VERSE AANVOER
VAN GROENTE EN FRUIT**

DIEPURIES

KROKETTEN 4 stuks **79**
KALKOENBOUTEN kilo **495**
SCHELVISFILET 400 gram **198**
SPERZIEBONEN 500 gram **98**

Fabrikanten bereid tot financiële steun

Onderzoek naar eigenschappen suiker

TRECHT, 22 september. — „De suikerfabrikanten zijn bereid financiële steun te verlenen aan wetenschappelijk onderzoek naar de eigenschappen van suiker. Onderzoekers hebben uitgezonden, dat bestaande meningen omtrent suiker bestist niet altijd juist zijn geweest. Het wordt tijd dat deze opvattingen aan een kritisch onderzoek worden onderworpen”. Dit heeft de voorzitter van de Suiker-Richting Nederland, dr. J. Eshuis, gezegd tijdens de opening van het symposium „Suiker, in de voeding” dat door de stichting is georganiseerd. De Nederlandse suikerindustrie vindt het onverantwoord dat van een produkt waar zoveel gebruik van wordt gemaakt, zo weinig bekend is.

De eerste verwachting was dat er in de wereld 72 miljoen ton suiker geproduceerd, tegenover een consumptie van 75 miljoen ton. Het verschil van 3 miljoen ton wordt opgevangen door uit bestaande voorraden, die op ca. 10 miljoen worden geschat, te putten. De consumptie stijgt zeer snel en het zal een uitdaging zijn voor de suikerindustrie.

BEURSOVERZICHT

Zeer flauw en onzeker

AMSTERDAM, 22 sept. — De onzekere toestand rond de komende regeringsmaatschappij heeft de beursmarkt flink onderdrukt. De aandelen van de Rijksoverheid zijn zeer flauw gestemd. Bij de actieve fondsen viel er een enkele stijging te constateren. De AMRO was het enige dat onveranderd op 114 opende, maar ook dit fonds moest dit daarna terug.

Philips begon op een nieuw dieptepunt met een verlies van f 0,90 op f 33,90. AMRO viel eveneens f 0,90 terug naar f 110,20. Unilever f 2,50 naar f 110,20. Agnifonds f 1,30 naar f 63 en Kon. Olie f 1,20 naar f 130,50.

De andere fondsen verging het al niet beter. Heineken moest f 1,50 prijsgeven op f 229 en Nat. Nederl. f 0,40 op f 10,10. Bij de banken was ABN f 3 op f 100 retour op f 263 en AMRO-bank f 1,40 op f 51,10. Ook de cultuurs moesten terug. De scheepvaartsector was de hele linie lager met Scheepvaart Unie aan kop.

Schoendetailisten opgeroepen tot matiging van de prijzen

TRECHT, 22 september. — Ondanks het feit, dat door stijging van materiaal en arbeidskosten de kostprijs van schoenen de laatste tijd sterk gestegen is, zullen de schoendetailisten in hun eigen belang niet de nationale economie prijsverhogingen zo veel mogelijk moeten vermijden. Een kritisch onderzoek naar de rentabiliteit van het schoenbedrijf is dringend noodzakelijk. Dat zei de voorzitter van de Federatie van Schoenwinkeliersverenigingen, de heer M. van der Wielen, bij de opening van de Internationale Schoenexpo 1971, die tot en met woensdag in het Beatrixgebouw van de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN
AVONDERKER

AMSTERDAM, 22 sept. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 298 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 41 (13,4 pct.), lager 204 (68,5 pct.), onveranderd 53 (17,7 pct.). Vorige beursdag toonde de beurs een sterke stijging met 256 punten, hoger 76 (25,8 pct.), lager 152 (51,5 pct.), onveranderd 67 (22,7 pct.).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële koers van gistermiddag.

AKZO — (73,20).
Hogovens — (62,80).
Kon. Olie 128,70 - 129,20 (130,50).
Philips 32,60 gb - 32,90 gb (33,40).
Unilever 110,00 gb - 110,30 (110,30).
KLM — (113,50).

NS-Minitrips in eigen land

Volledig verzorgd, dus incl. reis van ieder station, logies en maaltijden:

2 dagen Amsterdam f39,-
3 dagen Zuid-Limburg f48,-
3 dagen Twente f49,-
3 dagen Montferland f49,-
3 dagen Bergen N.H. f49,-
3 dagen Drente f53,-
3 dagen Friesland f64,-
3 dagen Brabant f66,-
5 dagen Terschelling f85,-
5 dagen Ameland f89,-

Vertrek dagelijks van 1 oktober 1971 tot 15 mei 1972.

Alle informatie in de NS-reiskrant op de stations.

voordelig uit met NS

Schade

De Nederlandse suikerindustrie heeft in navolging van de Engelse door middel van financiële bijstand fundamenteel onderzoek mogelijk gemaakt naar de schade, aldus dr. Eshuis, om de vraag naar suiker bij te houden.

Ook de lokale markt deelde in de malaise. Zeer flauw waren hier Albert Heijn met een verlies van f 9, Esonoto met f 2, Hagemeijer en Scholten-Hoog met f 4, Gist met f 1,70 en Ballast-Nedam met f 3.

De uitgescheidenen waren alle op hun retour. Vast waren Hotel l'Europe (plus 15 pnt.), Wereldhaven (plus f 3,20) en Porceleyne Fles (plus 12 pnt.). Ford steeg 10 pnt., Batenburg 5 pnt., Homburg f 1,30 en Ver. Bedr. Broeders 3,5 pnt.

Bij de hoofdfondsen kwamen er nagenoeg geen verschuivingen van belang meer voor. Over het algemeen was er echter sprake van een verdere daling over de gehele linie, waarbij de verliezen voor de banken tegen één uur waren opgelopen tot enkele gulden.

Ook tijdens de rest van de beursdij bleven de koersen onder druk staan. Gelderland-Tielsen sloot f 1 lager, maar Ford vergrootte de winst tot 20 pnt. De handel ging als een nachtkraai uit in verband met trouwrede en miljoenennota.

Wijze waarop suiker wordt omgezet in stoffen, die schade veroorzaken. Dit zal hopelijk kunnen bijdragen zo meende dr. Eshuis, tot het vinden van bestrijdingsmiddelen. Hij nam aan dat het tot positieve resultaten zal leiden.

Carles (tandbederf) wordt voornamelijk bepaald door het aantal keren, dat men dagelijks zoetige stoffen eet en niet door een bepaalde hoeveelheid suiker. Tot deze conclusie kwam prof. K. König, hoogleraar in de preventieve tandheelkunde aan de universiteit van Nijmegen, na onderzoek bij ratten. Wanneer men de gehele dag regelmatig iets eet krijgt het gebit geen kans op zijn zelfreinigende werking en wordt de plaque (de aanslag met micro-organismen op het glazuur) voortdurend gevoed waardoor de zuurproductie in stand wordt gehouden en het glazuur uiteindelijk wordt aangetast. De Nijmeegse hoogleraar adviseerde daarom het gebruik van suiker als het toch gebruikt moet worden, niet te veel te spreiden over een dag.

„De regering is zich bewust dat de begraafing, die thans bij U wordt ingediend, een aantal pijnlijke voorstellen bevat. Zowel bij de matiging van de groei van een aantal uitgaven als bij het opleggen van lasten. Naar het oordeel van de regering zijn deze maatregelen echter noodzakelijk ter bestrijding van wat de kern vormt van de huidige problemen: de voortdurende overbelasting en de kosten- en prijsinflatie op hoog niveau”. Deze woorden sprak de minister van Financiën, mr. R. Nelissen gistermiddag in de Tweede Kamer bij de aanbidding van de Miljoenennota. Hij legde er de nadruk op, dat het kabinet in de begraafing 72 op bepaalde punten in staat is om maatregelen te nemen om uitbreidingen en initiatieven, die het nodig acht.

situatie waar met name het midden- en klein-bedrijf in de schoenhandel zich bevindt erg triest. Begin 1969 waren er nog 3219 ondernemingen met een verkoopplaats, begin dit jaar waren het er nog maar 2.969. Het totaal aantal vestigingen nam in die periode veel minder sterk af, nl. van 4439 tot 4303, zodat er een duidelijke tendens is naar grotere filiaalbedrijven.

De heer J. van Vliet, voorzitter van het Schoenen Centrum, de permanente „Schoenen Trade Mart” in het Beatrixgebouw, zei dat er onderhandelingen gaande zijn met Jaarbeurs om de expositieruimte van het Schoenen Centrum te verbouwen tot 5.000 m², zodat het mogelijk zou worden 80 tot 90 pct. van het schoenenaanbod op de Nederlandse markt te tonen. De detailist heeft, evenals de consument, behoefte aan per-

AANDELEN		
Bank-Cred. Verzek.		
AMFAS n.r. cert.	90,30	98,00
AMFAS-groep cert. f.	75,30	75,20
Ass. C. St. R'dam	70,50	70,20
Bank en Ass. Ass.	113,50	119,00
Cultuurbank	97,6	97,40
Delta-Lloyd cert. f.	58,50	57,40
Geschied. Ned.-Nijmij	124,00	123,20
Kas Associatie	63,20	63,00
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	38,30	38,20
Ned. Middenstandsb.	110,00	109,60
Slavenburg's bank f.	231,00	231,00

AANDELEN		
Handel Industr. & Div.		
AFC A'dam Ch. F.	220,00 b	219,50
Albert Heijn	179,00	171,50
Alg. Vrch. Ont. Goed	148,00	148,50
Alg. Vrch. Ont. Mij	160,00 b	160,00
Amalg. holdng f 20	51,70	51,50
A'dam Droogdok Mij	144,00	144,00
A'dam Rijkstij Mij	151,00	149,00
A.N.I.E.M. nat. bez.	80,00 l	77,00
Arnhemse Schb.	130,50	129,90
Asselbergs Lijzer	136,50	136,50
Autom. Screw Works	100,00	100,00
Auto-Indust. R'dam	185,00	180,00
Ballast-Nedam Gr.	53,00	50,00
Bataaf Aannem. Mij	80,30	80,50
Batenburg	190,00	226,00
Beek A.L.V.	100,00	99,00
Beers' Zonen	275,00	270,00 l
Beef B.	134,00	135,00
Begemann Mach.	119,50	118,50
Bensendor Intern.	330,00	333,00
Bergoos Tapit	185,50	184,00
Berkels' Patint	160,00	160,00
Blijdenst-Willink	56,00	55,30
Boer Drukk. Uitgev.	267,00	262,00
Bols Lucas	133,20	131,10
Borsumij-Wehrv	400	189,00

manente en zo breed mogelijke informatie, zo zei hij. Ongeveer 40 landen exporteren schoenen naar ons land. Hij constateerde verder dat het schoenverbruik vergelijkbaar was met dat van andere landen. De laatste vijf jaar steeg is achtergebleven. Terwijl tot 1965 de stijging van het textiel- en kledingverbruik tot 1965 minder sterk was dan dat van schoenen, nam de laatste vijf jaar het volume van het textiel- en kledingverbruik zeker met 12 pct. toe, terwijl het schoenverbruik op zijn hoogst gelijk bleef. Voor deze ontwikkeling kon hij geen directe verklaring geven. Overigens zou het schoenverbruik in Nederland aanzienlijk kunnen toenemen, als men beziet dat de Nederlander vorig jaar gemiddeld 3,3 paar schoenen kocht en de Engelsman 4,2 paar.

Bos Kalis WM-f. 10-	189,00	86,50
Bank onroer. zaken	87,50	384,00
Braut Bouwstoff.	37,00	202,50
Bredero Vast Goed	200,00 l	216,50
Bredero V. Goed nrc	218,00	213,00
Idem Ver. Bedr. nrc	214,50	324,00
Bredero V. Bedr. nrc	325,10	331,00
Büthmann-Tetterode	324,50	52,00
Buenkorf Beh. nrc	52,30	75,50
Buenkorf Beh. 6% p.	77,10	15,30
Calve nrc	15,20	—
Calve Datre nrc	15,20	141,00
Idem 6% c.p.r.w.durc	718,00	—
Centr. Suikermij	138,00	385,00
Cetecoh Hand-Ind.	385,00	170,00
Clamotte Unie	179,00	142,50
Cindus-Key & Kram.	142,50	71,10
Crasse Nederland	71,20	141,00
Dagla	141,00	—
Desseaux Tapit	129,00	69,50
Dikkers & Co.	70,00	61,00
Dorp & Co.	66,00	169,00
Greitsch-Overijs. H.	170,40	134,00
Droeg Water	140,00	112,00
Duiker Apparaten	141,00	110,50
ECONOSTO	115,00	47,00
Elseviers Uitg. Mij	393,00	391,00
EMBA	172,50	170,00 l
Enkes	137,50	135,00 l
E.N.T.	—	135,80
Erdal Wasverwerk.	182,00	180,00
Europe Hotel	—	320,00
Figue Haarlem Mach.	100,00 l	100,00 l
Fokker	30,50	30,00
Geschied. Ned.-Nijmij	135,00	135,80
Furness f 20	68,00	65,00 exd
Gelder Papier	60,50	59,80
Idem p	60,60	59,80
Gelderl.-Tielsen	41,50	—
Gero Nat. Bez. c.	91,50	90,00
Geschied. Ned.-Nijmij	135,00	135,80
Gist-Brocades	56,80	55,10
Goudsmit Ed.	111,00	111,00
Grasso's Machines	135,00 b	136,00
Grinten Venlo	182,20	181,50
Groenmederij K. ned.	170,40	76,50
Hagemel & Co.	116,00	112,00
Halberg Machines	88,20	88,20
Hatema-Texop	167,00	163,00
Idem 5 pct. o.w.d.	9,40	96,50
Hattum & Blanck	67,70	67,00
Hellingsma	263,00	180,00 l
Hero Conserven	183,00 l	180,00 l
Hoek's Machines	581,00	575,00 l
Holec	132,00	127,00
Holl. Beton Groep	70,00	69,00
Homburg B.	63,70	65,00
Hoogenbosch Schoen	132,00	151,50
Hoogenbosch Cons.	72,00	72,00
Hooimeier Zn.	129,00 b	128,00
H.C.-Holland	330,00	346,00
Industriële Mij.	—	200,00 l

NS-Minitrips naar het buitenland

2 dagen Brussel f 49,-
3 dagen Hamburg f 89,-
4 dagen Göttingen f 130,-*
4 dagen Londen f 135,-
5 dagen Parijs f 132,-

*Van 6 november t/m 11 december 1971 en van 8 januari t/m 4 maart 1972 geldt een minimumprijs van f 100,-.

Alle informatie in de NS-reiskrant op de stations.

voordelig uit met NS

IBB-Kondor gr.	100,00 l	97,00
Interlas	472,00	460,00
Internatio-Mueller	31,80	31,00
Int. Gewap. Beton-B.	280,00 l	—
Robert Jiskoot	170,50	167,50
Jean Heybroek	80,00	76,00
Jongeneel Hout	441,00	440,00
Jemo Corset	193,00	190,00
Kempen & Begeer	62,00	61,50
Koy Hout	235,00	235,00
Klense Suikerverk.	206,50	207,50
Kloos & Zn.	158,00	158,00
Kluwer Uitgev. Mij.	196,50	194,70
K.F. v. Alex Adam	168,00	168,00
K.N. Papier Maast.	120,20	120,10
K.N. Textiel Unie	34,20	33,20
Koudijs Voeder nrc	81,50	84,50
Krasnapolsky	—	49,00 b
K.V.T. Tapit	206,00	206,50
Kwaat Chokolade	130,00	129,00
Landré/Giulderman	137,00	135,00 l
Leidsche Wolspinn.	223,00	223,00
Lindeteves	229,50	229,50
Lijmpf	50,00	48,10
Lijm-Gelatine Delft	110,00	108,00
Macintosh Stein	73,80	73,30
Matubel	46,20	46,50
Meel Ned. Bakkerij	194,00	190,20
Meubelwerk	80,00	80,00
Meulverba B.	280,00 l	275,00
Meteor Beton	336,00	333,00
Molukse Handel	22,50	22,60
MOSA Maasticht	67,50	67,00
Mulders Fabr.	96,00 b	96,00
Ned. Europ. Houth.	166,00	164,00
Naarden Ch. en N.C.	—	62,20
Naef Gebr.	172,00	172,00
Nedap Apparaten	200,00	200,00 l
Nederhorst Ver. Bedr.	51,50	52,50
Ned. Bontweverij	114,80	114,80
Ned. Dagblad Un.	120,00 l	115,00
Nelle Wed. v.	290,00	286,00
Netam B.	96,00	85,00
Nieaf	83,00	80,00
Nierstraas	111,00	111,00
Nord. Europ. Houth.	166,00	164,00
Nori	139,80	138,50
Nutricia N.R.C.	325,00	321,00
Nyma	26,30	27,20
Nijverdal-t. Cate	68,00	65,20
Oereste Gas	77,00	73,00
Orenst & Koopel	264,80	260,00
Oving	—	190,00 l
Pakhoed Hold. nrc	84,00	81,70
Pakhoed Hold.	75,00	75,00
Palthe	87,00	87,00
Pont Hout	178,50	178,50
Porceleyne Fles	126,00	140,00
Proest & Brandt	243,00	240,00
Rademakers Metaal	128,20	126,00
Reesink & Co.	—	87,00

REDIRECT-LEVEN

OLIE

Iets meer dan de helft van alle olie die in het afgelopen jaar door Australische raffinaderijen werd verwerkt, was afkomstig uit Australische bronnen. In vergelijking met slechts 15% nationale afkomst in 1969-70 is dit een enorme vooruitgang. Verreweg het grootste deel van de nationale produktie was afkomstig van de Bass Strait-velden, die door Esso en Broken Hill Pty. Co. worden geëxploiteerd.

De eerste lading ruwe olie uit Bass Strait werd vervoerd op 23 maart 1970. Men verwacht dat de Australische velden nog voor het eind van het jaar zullen kunnen voldoen aan 60% van Australië's behoefte aan ruwe olie, die op het ogenblik omstreeks 200 miljoen vaten per jaar bedraagt.

COMPUTERS

Het Westduits elektronische concern Siemens heeft van zijn Amerikaanse samenwerkingspartner IBM Corp. de hoofdschakel gekregen, dat het uit de computer-affaire stap. Het zal voortaan alleen nog maar enkele speciale computertypen blijven maken, zoals voor verheidstellingen, bewapening en communicatie.

Het geeft daarmee 700-miljoen van zijn jaarlijkse 13-miljard gulden grote omzet prijs. In de Verenigde Staten had RCA een aandeel van ca. 3 pct. in de computermarkt. Het is er niet in geslaagd om deze omzet op een hoger peil te brengen en leed, onder toenemende scherp

concurrentie, steeds grotere verliezen op zijn investeringen van 5.500-miljoen in deze sector. Het wil van deze investering in één jaar tijds 250-milj. dollars afschrijven.

RCA heeft met Siemens een licentie en know-how-uitwisselingsovereenkomst die tot 1974 loopt. Zij vormt de basis voor de grote ontwikkeling, die Siemens aan zijn computersector heeft kunnen geven. De opzegging komt voor Siemens niet geheel onverwacht. Het was reeds langer bezig de banden met RCA los te maken en betrof van het Amerikaanse concern in het afgelopen jaar nog maar onderdelen en diensten ter waarde van ca. 20-miljoen dollar. Siemens heeft inmiddels een vrijwel onafhankelijke computersector weten op te bouwen, die reeds op 30 sept. as. de opende postjaar een omzet heeft weten te behalen van ca. 900-miljoen gld. (700). De totale omzet in deze branche heeft bij Siemens tot nu toe inmiddels de omvang bereikt van 1.500 installaties, waarvan voor 300-miljard gld. Het heeft een Westduits binnenlands aandeel in de computermarkt van ca. 70 pct.

AUTO'S

Kamsteeg NV Haarlem, dat zes vestigingen heeft in de omgeving van haar vestigingsplaats, dealer van Volkswagen, heeft 17 man ontslagen wegens teruglopende omzet van Volkswagen en stijgende kosten. Het bedrijf wil reorganiseren en zich meer gaan toelagen op de markt. Het is er niet in geslaagd om deze omzet op een hoger peil te brengen en leed, onder toenemende scherp

ARBEID

De Europese Commissie, die voor de periode 1971-1973 een werkloosheid had voorzien van 1,3 pct. van het aantal beschikbare arbeidskrachten, heeft haar prognose moeten veranderen in een te verwachten werkloosheid in 1972 van 1,8 pct. In het lopende jaar 1971 is deze reeds gestegen tot 1,4 pct.

WATER

Delta Engineering N.V., behorende tot de Rijn-Schelde Groep, heeft van C.T.B. Brussel de opdracht gekregen voor het ontwerp en de levering van de stoomketel voedingswaterinstallatie voor de nieuwe vestiging van de Nederlandse Chemische aan de Moerdijk. De kosten van de chemische en spoolwater worden met een nieuw proces sterk gereduceerd.

De installatie — één der grootste van West-Europa — met in eerste aanleg een capaciteit van 600 m³ water wordt geïnstalleerd door een elektronische programmering, welke speciaal hiervoor is ontwikkeld. Deze zijn van automatische en uitermate betrouwbare en vergt nagenoeg geen onderhoud. De installatie, waarmee een bedrag van ca. f 5 miljoen is gemiddeld, zal in augustus 1972 in bedrijf komen.

LENING

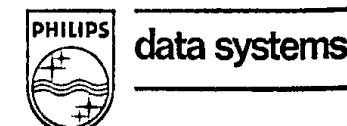
Nu een serie van tegen 100 pct. uitgeze van 8,5 pct. gezondheidsleningen is nu de omzette aandelen van een 6,75 pct. ziekenhuislening a pari. De emittende instelling is de Stichting Katholiek Herstelingsdoelen. De obligatielening is van f 9 mil. verdeeld in stukken van f 1000, en heeft een looptijd van 30 jaar.

COMMUNICATIE

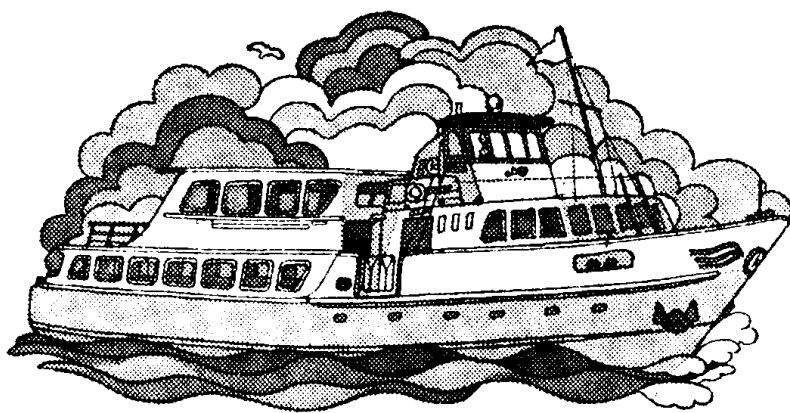
Telecommunicatie is voor de zes lidlanden van de Europese Gemeenschap een winstgevende zaak. Deze sector heeft het de Nederlandse Staat mogelijk gemaakt het investeringsbedrag van 1972 met 250 miljoen gulden te verhogen.

Directeur H. Reinoud van de Nederlandse OTT zei dit bij de opening van een congres van de Federatie van Ingenieurs der Telecommunicatie in de Europese Gemeenschap, dat tot en met zaterdag duurt.

De vraag naar telecommunicatie in de huidige maatschappij is groter dan vroeger, waardoor tariefverhogingen in deze sector gemakkelijker worden geaccepteerd dan bv. in de postsector, aldus de heer Reinoud. Hij noemde de inelasticiteit van de vraag wellicht nog belangrijker dan de monopoliepositie. Hiervan vroeg hij zich af, of deze in de toekomst wel zo onbedreigd zal blijven voortbestaan als nu het geval is.



Philips 'drijf-in' computershow



Steekt 28 september van wal voor een unieke demonstratievaart met P 350 Office Computers.

Elke werkdag wordt er door een Nederlands bedrijf een Philips Office Computer aangeschaft. Terecht — want deze moderne office computers bieden tal van mogelijkheden om in ondernemingen van elke aard en omvang de efficiency te vergroten. Mogelijkheden die echter bij vele bedrijven nog onvoldoende bekend zijn. Philips gaat daar op verrassende wijze iets aan doen. Een unieke „drijf-in“ show op twee schepen brengt de Philips Office Computer door het hele land.

Wat betekent deze „drijf-in“ computershow voor u... voor uw bedrijf?

Veel. Toepassing van Philips Office Computers maakt grote besparingen en een slagvaardiger beleid mogelijk. Dat is voor elke onderneming (en ook voor accountants en bedrijfsadviseurs) te belangrijk om er achteloos aan voorbij te gaan. Nu kunnen u en uw medewerkers in één keer volledig

worden ingelicht. U krijgt meerdere typen Philips Office Computers uit het brede P 350-programma gedemonstreerd en kunt kennismaken van de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van magneetkaarten, schijvengeheugens en datacommunicatie.

U wordt tevens ingelicht over de uitgebreide servicemogelijkheden die de Philips rekencentra bieden. Computerfaciliteiten eventueel als aanvulling op de toepassing van een office computer, zonder de noodzaak van hoge investeringen.

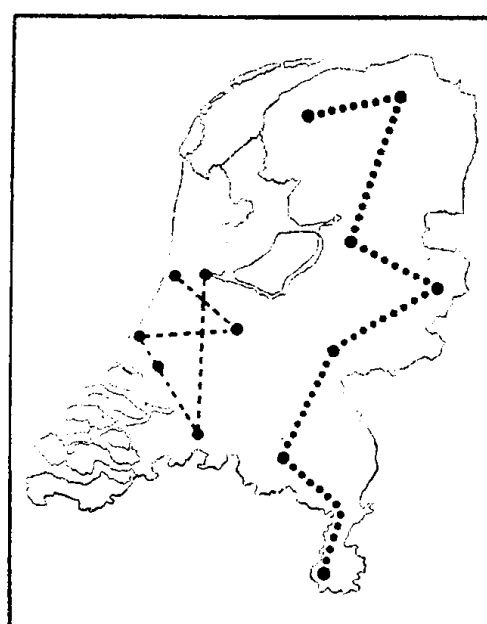
Dit alles „vlak bij huis“ en in de aantrekkelijke sfeer van een comfortabel ingerichte salonboot. Waar rustig met deskundigen gesproken kan worden over dat zo belangrijke onderwerp: wat betekent Philips voor mijn bedrijf?

Kijkt u daarom op het vaarschema even wanneer de show in uw omgeving aanmeert. Noteer die datum en ligplaats in uw agenda. Wij zullen u gaarne welkom heten aan boord.

Het brede Philips P 350-programma: voor elke toepassing, voor elk bedrijf de juiste office computer.

P 352 office computer
P 353 magneetkaart office computer
P 359 magneetkaart office computer
P 350 S voor technisch-wetenschappelijke toepassingen
P 350 T terminal office computer
P 350 magneetschijven-geheugen

Data Information Services:
Computer service-faciliteiten, eventueel in aanvulling op de office computer.



--- westelijke vaarroute per m.s. „Bep Glasius“
.... oostelijke vaarroute per m.s. „Dr. Ir. F. Q. den Hollander“

De Philips „drijf-in“ computershow is dagelijks toegankelijk van 10 tot 18 uur.

„Bep Glasius“

Haarlem 28/29 september:
Spaarne t.o. Droste

Utrecht 30 september en 1 oktober:
Muntkade bij Paul Krugerbrug/Jaarbeurs

Den Haag 4/5 oktober:
Goudriaankade tussen Laakbrug en Havenkatoor

Rotterdam 6/7 oktober:
Coolhaven, hoek Nw. Binnenweg t.o. voorm.
Rest „De Flat“

Breda 8 en 11 oktober:
Belkrenhaven, Industriekade/Veilingkade
nabij Veilinggebouw

Amsterdam 13/14 oktober:
Sloterkade bij de Victoriabioscoop/
Zeilstraat

„Dr. Ir. F. Q. den Hollander“

Maastricht 30 september en 1 oktober:
Bassin, einde Zuid-Willemsvaart

Eindhoven 4/5 oktober:
Beatrixkade nabij huisnr. 1

Arnhem 7/8 oktober:
Rijnkade bij het Roermondsplein

Hengelo 11/12 oktober:
Havenkade, Rijn-Twentekanaal

Zwolle 14/15 oktober:
Thorbeckegracht, via Vispoortengr.

Groningen 18/19 oktober:
Verbindingskanaal t.o. NS-Station

Leeuwarden 20/21 oktober:
Harlingervaat b.d. Hermesbrug
(Nw. Veemarkt)

Alle ligplaatsen nabij parkeerplaats en bereikbaar per openbaar vervoer.

Philips-Electrologica Nederland N.V.
Hoofdkantoor: De Horst 4, Den Haag.
Telefoon: 070-81 45 71.

PHILIPS

Je proeft wat je rookt!



...dat is Samson halfzwaar, een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt. Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft, elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien. En meer dan veertig sigaretten uit één pakje. Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag!

f 1,50



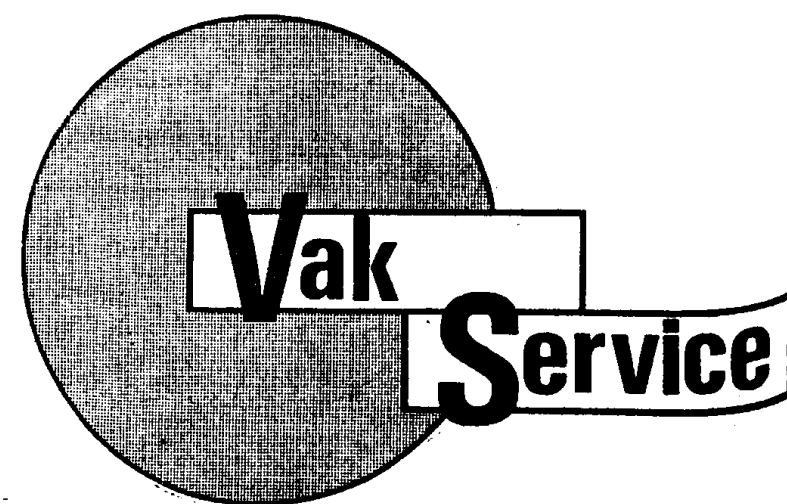
Weet U...

waar U nog meer originele riet- en rotangeschenken kunt krijgen dan bij:

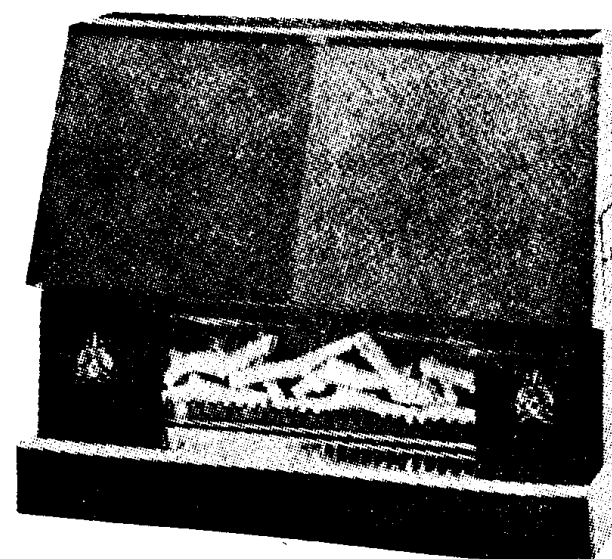
Rotan Rentenaar
Honigmanstraat 39 Heerlen

WARMTE EN GEZELLIGHEID

voor een



PRIJS!!



GASHAARD

9000 K.CAL.
KOLENVUUR
MODULERENDE THERMOSTAAT

VAN
789.-
VOOR

598.-

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2636
Kerkaderweg 21, Heerlen
Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 2064

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen
Tel. 3701

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel. 10034

VOSSEN-ZONEN
Spilstraat 4, Maastricht
Tel. 12513

P. VAN UDEN & ZN.
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek
Tel. 212655

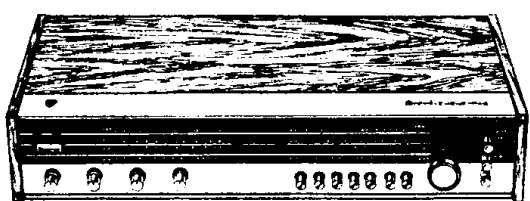
AU GIEL

"CASH & CARRY"

de grootste
gezinssuper
van Limburg

EEN ATTRAKTIE

Van 22 t/m 25 september kunt u bij iedere aankoop van f 100,- of meer voor 10 cent een voetbalradio kopen. Voor dat ene dubbeltje heeft u dan een radio dubbelte met 6 transistors, ingebouwde Ferrit staatsantenne, 2 batterijen, aansluiting voor oortelefoon en een polsbandje. Winkelprijs? Eigenlijk f 45,-, maar voor u... 10 cent.

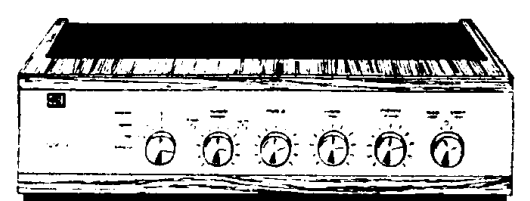


Aristona tuner versterker SA 5910

Muziekvermogen 2 x 7 Watt. Met 3 druktoetsen voor automatische afstemming op de FM band.

Gewone prijs 557.-

Uw prijs 388.-



Dual stereo versterker CV 20

In moderne mat noten kast met metalen front. Uitgang 2 x 10 Watt. Met ingebouwde voorversterker voor MD element.

Gewone prijs 376.-

Uw prijs 298.-

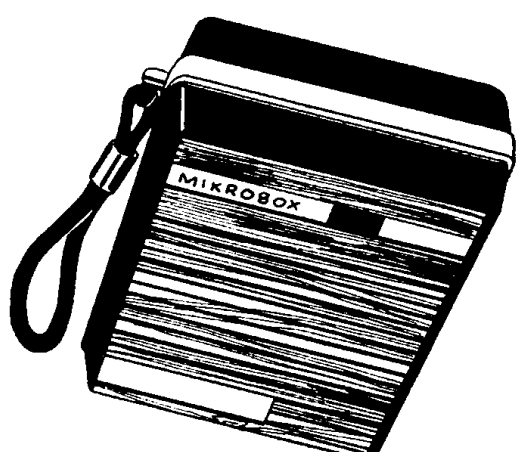


Grundig stereo radio-grammofoon-combinatie

Volledig stereo op de FM band. Met stereo platenwisselaar. De kast is leverbaar in twee kleuren: naturelnoten of hoogglans.

Gewone prijs 735.-

Uw prijs 599.-

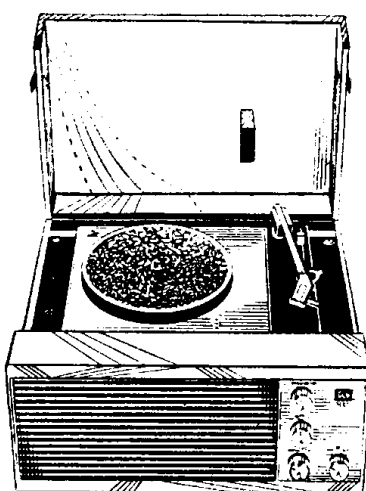


Nordmende portable radio microbox

Ook geschikt voor ontvangst van de zenders Veronica en Noordzee.

Gewone prijs 28.-

Uw prijs 19.50



Dual platenspeler

Met versterker en grote concert-luidspreker. De kast is leverbaar in wit of notehout.

Gewone prijs 275.-

Uw prijs 198.-

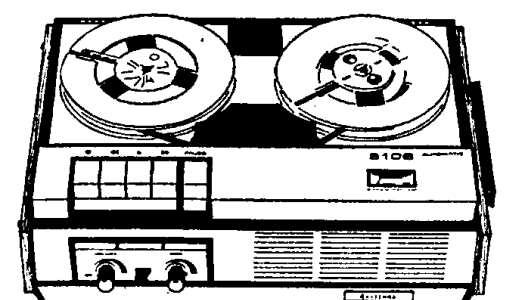


Stereo platenspeler

Compleet met 2 boxen, plexiglas stofkap en stereo kristalelement. Perfecte weergave.

Gewone prijs 239.-

Uw prijs 149.-

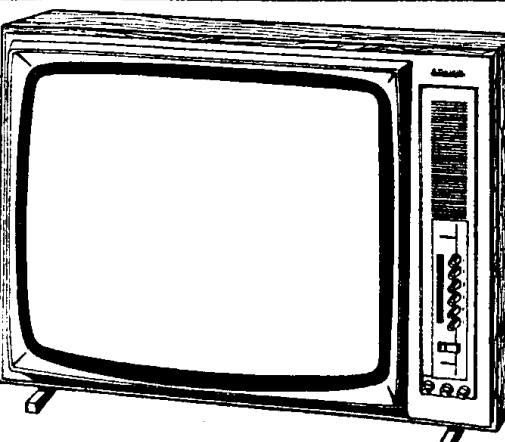


Aristona 2 sporen mono bandrecorder

Bandsnelheid 9,5 cm p/sec. Volledig transistor, voorzien van pauzetoets en teller. Compleet met band en microfoon.

Gewone prijs 309.-

Uw prijs 198.-



TV 61 cm grootbeeld

Volautomatisch bedieningspaneel. Moderne vormgeving.

Gewone prijs 648.-

Uw prijs 398.-

Alle genoemde prijzen zijn

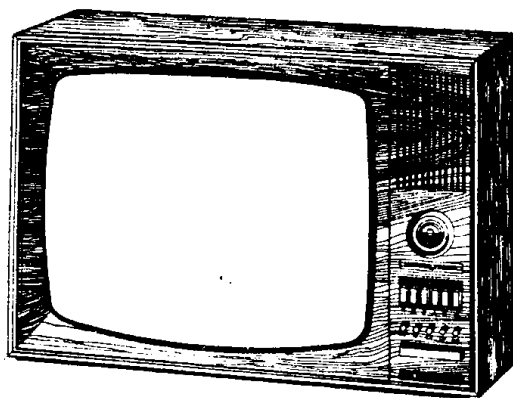
z.g. Cash & Carry prijzen.

Vraag naar ons unieke

100 % garantie-systeem.

Gespreide betaling is mogelijk

in 3, 6, 12 of 18 maanden.

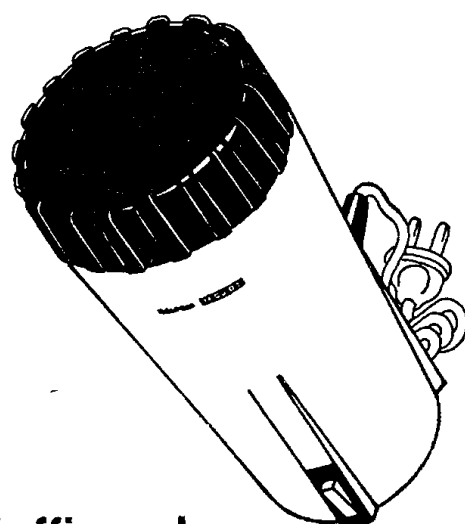


Blaupunkt kleuren TV 56 cm

Met volautomatische kanalenkiezer. Geschikt voor ontvangst van de Nederlandse en Duitse zenders.

Gewone prijs 2298.-

Uw prijs 1498.-



Koffiemolen

De oersterke motor maalt uw koffie van grof tot fijn.

Gewone prijs 24.50

Uw prijs 13.95

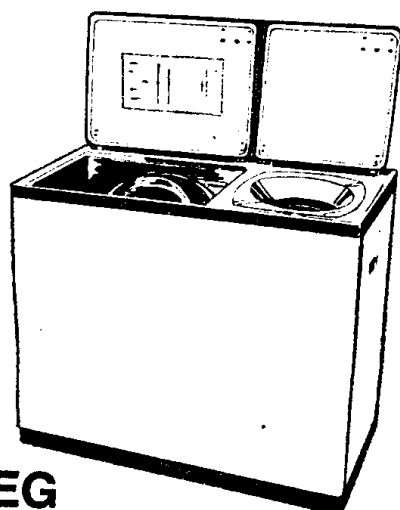


Aristona hifi platenspeler 8479 Electronic.

Een eerste klas Hifi platen-speler. De aandrijving geschiedt door een elektronisch gestuurde motor waardoor het toerental onafhankelijk is van de netspanning. Deze Hifi platen-speler heeft 3 snelheden, hydraulische pick-up-lift en instelbare dwarsdrukcompensatie. Compleet met magnetodynamisch element.

Gewone prijs 526.-

Uw prijs 378.-



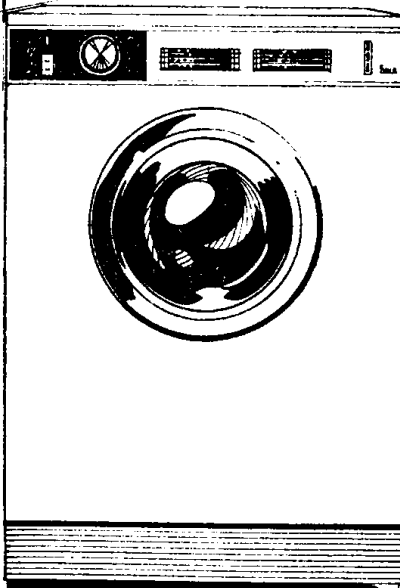
AEG wasautomaat Turnamat S

Geschikt voor 5 kg. droog wasgoed. Roestvrijstalen wastrommel en kuip.

Met 2800 toeren centrifuge.

Gewone prijs 1080.-

Uw prijs 698.-

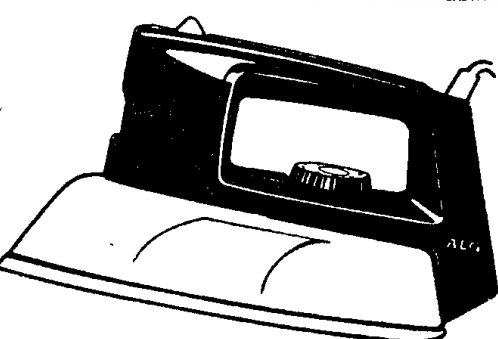


EDY wasautomaat Econoom

Geschikt voor 4 kg. wasgoed. Eenvoudige bediening d.m.v. 1 knop. Automatische zeepmiddeltoevoer, voor voorwas en hoofdwas.

Gewone prijs 728.-

Uw prijs 458.-

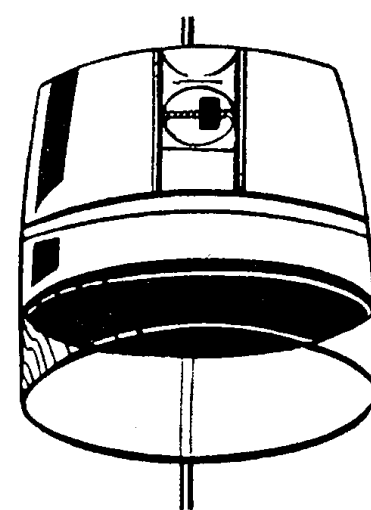


AEG stoombout

Met temperatuurregelaar en controlelampje.

Gewone prijs 62.-

Uw prijs 45.50

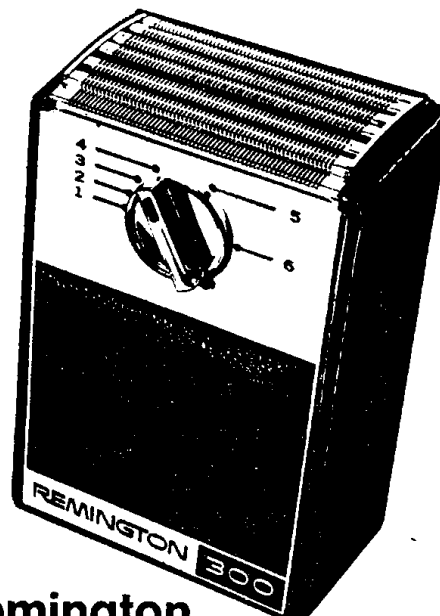


Philips haardroogkap

Compleet met vloerstatief en temperatuurregelaar.

Gewone prijs 59.90

Uw prijs 39.90

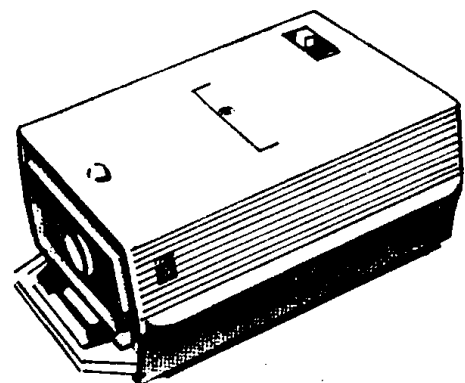


Remington scheerapparaat 300 de luxe

Geschikt voor 220 Volt en 110 Volt. Met tondeuse en 3 scheerhoofden. In prachtige reiscassette.

Gewone prijs 99.50

Uw prijs 69.50

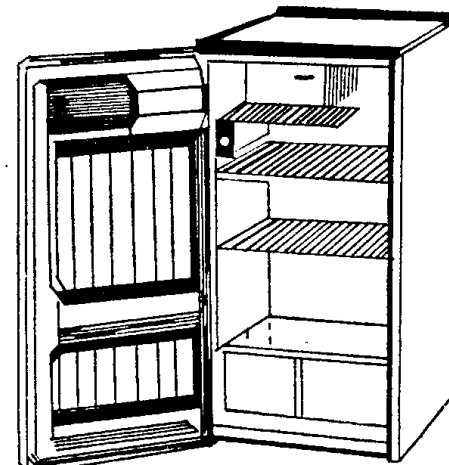


FAM stofzuiger Impala Swingtop

Met 700 Watt motor, metalen zuigbuis en 9 hulpstukken, waaronder een grote combi-borstel.

Gewone prijs 229.-

Uw prijs 159.-

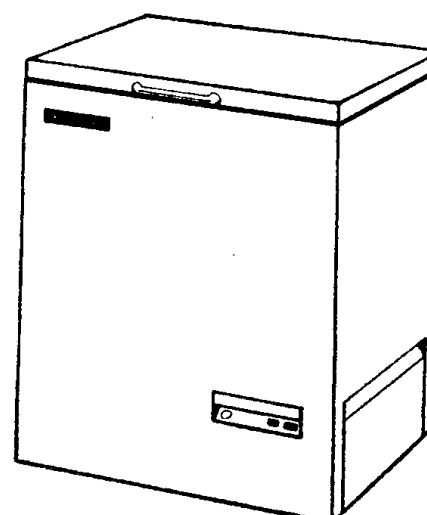


Ruton koelkast 140 liter

Met magnetische deursluiting, binnenverlichting, automatische ontdooi-inrichting en formica bovenblad. Regelbare temperatuur d.m.v. ingebouwde thermostaat.

Gewone prijs 309.-

Uw prijs 199.-

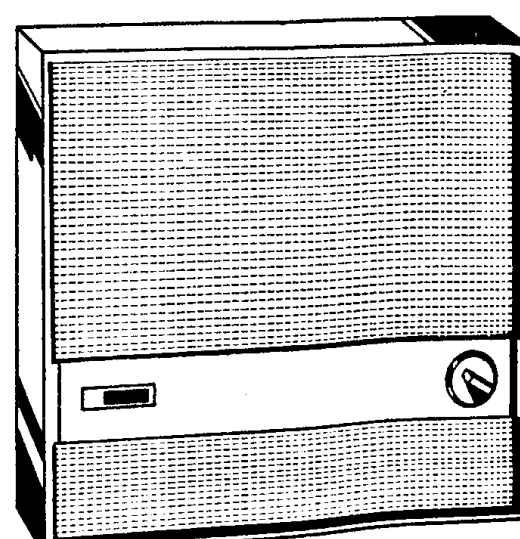


Marijnen diepvrieskast HF 16

Met controlelampje en temperatuurregelaar.

Gewone prijs 499.-

Uw prijs 368.-



Pelgrim gevelkachel Pepita 22

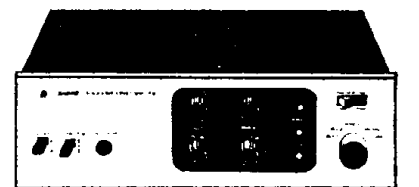
Is overal te plaatsen. Compleet met muurkoker en elektrische vonkontsteking. Kleur brons. Ook leverbaar in de kleuren wit en oranje tegen meerprijs.

Gewone prijs 278.-

Maximale Inruil-Korting - 60.-

Uw prijs 218.-

Tevens leveren wij gashaarden tegen zeer aantrekkelijke prijzen in alle bekende merken. Komt u eens langs dan zal één van onze verkopers u graag meer informatie verstrekken.

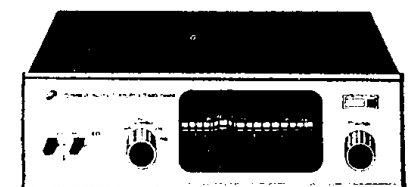


Sharp stereo versterker slim 31

Uitgangsvermogen 2 x 21 Watt. Aansluiting mogelijk voor tuner, tape-recorder, platen-speler en hoofd-telefoon. Compleet met ingebouwde versterker.

Gewone prijs 512.-

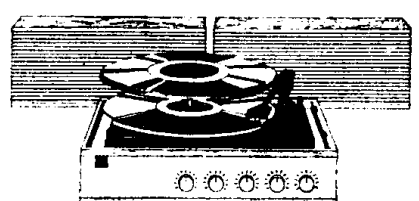
Uw prijs 398.-



Bij deze 1e klas Sharp versterker leveren wij ook de TUNER, die uiteraard dezelfde kwaliteit heeft als de versterker. Ook de vormgeving sluit bij de versterker aan. De Tuner heeft 2 golfbereiken MW en FM, omschakeling voor FM mono en stereo en een mutingschakelaar.

Gewone prijs 698.-

Uw prijs 498.-

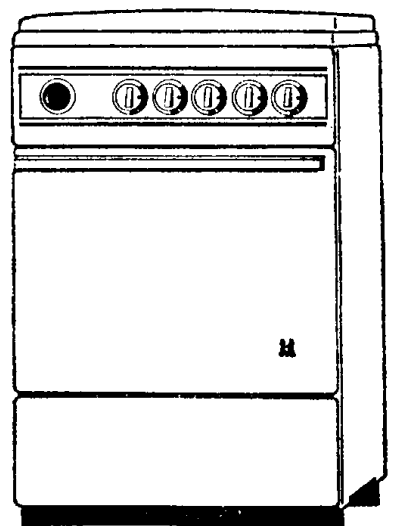


Dual stereo combinatie

Met automatische platen-speler type 1210 en een versterker van 2 x 6 Watt. Compleet met 2 boxen, in mat noten uitvoering.

Gewone prijs 575.-

Uw prijs 425.-



Etna gasfornuis

Compleet met afdekplaat. Een fantastisch kwaliteitsproduct, nu bij ons extra voordelig.

Gewone prijs 325.-

Maximale Inruil-Korting - 60.-

Uw prijs 265.-



Vloerwrijver

Met stofzuiging en vloerverlichting. Compleet met 6 borstels en 3 viltstijven. In verchroomde uitvoering. Motor van 380 Watt.

Gewone prijs 198.-

Uw prijs 139.-

uw paradijs % lage prijs
KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

TEL. 04403-22 44

MEMO VANDAAG

FRICASSEE VAN KIP

Hier het recept voor kip op Franse boerenmanier. Verdeel de kip in acht stukken, bestrooi ze met weinig zout maar wel aan alle kanten. Braad ze een kwartier in 50 gram boter en twee eetlepels zonnebloemolie in een braadpan, temper het vuur als het braadboter te bruin dreigt te worden zeg een deksel op de pan en laat de stukken kip zo nog een half uurtje stoven in eigen vocht op laag vuur. Snipper een teentje knoflook (het mogen er ook twee zijn) heel fijn, neem de pan van het vuur en strooi dan de gesnipperde knoflook over de stukken kip. Schud alles op en zet de het deksel er weer op en zet de pan weer op het vuur om alles 5 minuten goed warm te laten worden. De knoflook mag daarbij vooral niet bakken. Strooi er met royale hand zeer fijngesneden verse peterselie over en dien dat meteen op. Geef er aardappelpuree bij en gebakken tomaten.

EXPOSITIES

Maastricht Bonnefantenmuseum

Expositie „Kunst in Limburg '71“. Openingstijd van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Grafiek en schilderen.

Galerie Reveil

Maastichter Heidenstraat 4a. Aquarellen en schilderijen van Cees Bolding. Maandag tot en met zaterdag van 10 tot 18 uur.

Dejong-Bergers

Grote Staat 65, Maastricht

Expositie van werk door Helene Kuit, schilderijen en Jans, grafiek. Open van 9-12.30 en van 13.30 tot 6 uur.

Galerie C.C.

Achter de Comedie 1, Maastricht. Tentoonstelling van decor- en kostuumontwerpen Huub van Gestel en Eric Wijnands.

Voorlichtingscentrum Artifort

St. Annaaan 23, Maastricht. „Kosmos en kunst“. Ruimtetijddiagram van Peter Stuyvesant-stichting. Dagelijks van 10 tot 22 uur.

Galerie Felix

Maastichter Brugstraat, Wijk-Maastricht. Expositie monotypes van Irène Joffroy. Geopend op wintertijden

Roermond Gemeentemuseum

Andersweg 8. Werk van P. J. Ch. Cuijpers, architect. Geopend van 10-12 en van 2-5. uur. Tot en met 26 september.

Venlo

Cultureel Centrum,

Expositie „Kunst in Limburg '71“. Schilderijen. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur

Sittard

Kritzaedthuis,

Expositie „Kunst in Limburg '71“. Wandkleden, monumentaal werk en werk van edelsmid. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur

De Oude Molen

Thorn. Expositie grafiek van Toon Tersas.

Galerie 't Boerehofke

Hekerweg, Hulsberg. Expositie BK '70. Delft. Werk van 17 kunstenaars. Geopend dagelijks van 14 tot 22 uur. Tot 22 september

Lunchroom Schunck

Expositie sieraden van edelsmid J. Wishaupt. Dalstraat 2, Ubachsberg. Open op wintertijden.

Galerie de Stroof

Hommerterweg, Hoensbroek. Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.

Galerij Brunssum

Lindenplein. Expositie van sculpturen door beeldhouwers Jean Houben en Dick van Wijk, beiden woonachtig in Stein. Geopend van 15.15 tot 20 uur behalve 's maandags

THEATERS

Stadsschouwburg

Maastricht. dinsdag 21 september Twelfth Night (Driekoningenavond) door The National Youth Theatre. Om 14 en 20 uur.

BIOSCOPEN

Geleen

Roxy: The last valley. Do. t.e.m. di. om 20.30, zo. ook om 18 uur. Josefine, een meisje voor iedereen. Studio „Anders“ 123: Passagier in de regen. T.e.m. di. om 20.45, zo. ook om 18 uur.

Opbrengst is voor Amnesty International

Blue Walk in Stein voor vrede

STEIN, 22 sept. — Zaterdag wordt in Stein in het kader van de Vredesweek een Blue Walk gehouden: een mars waarbij de deelnemers zelf kunnen uitmaken hoeveel kilometer zij „tegen een betaling“ willen lopen. Voor iedere kilometer die wordt afgelegd dient een sponsor een bepaald bedrag te betalen: 1 gulden per kilometer als de totale afstand van de betreffende „wandelaar“ maximaal 10 kilometer bedraagt en 30 cent per kilometer als de afstand groter is dan 10 kilometer. Wie als sponsor wil fungeren kan zich melden bij het secretariaat van de Werkgroep Vredesweek, Suttnerstraat 45, tel. 2647. De sponsordragers, die voor het begin van de mars moeten worden betaald, worden na afloop hiervan overgedragen aan de werkgroep, die een deel zal besteden aan de dekking van de kosten die gemaakt worden in verband met de viering van de Vredesweek. Het resterende geld wordt ter beschikking gesteld van Amnesty International. De mars begint zaterdagmiddag om 1 uur bij het verkenners-hoofdkwartier in de Steeg, waar tevens het eindpunt is. Na afloop wordt voor de deelnemers een „blarenbaai“ gehouden en erwtensop geserveerd.

Amnesty International, dat een deel van de opbrengst van de mars in ontvangst neemt, is een internationale vereniging, die zich inzet voor de rechten van politieke gevangenen. Wie meer over de doelstellingen en het werk van deze organisatie wil weten kan morgenavond een informatie-avond bijwonen. Op deze bijeenkomst, die om 20 uur begint in de bovenzaal van de huishoud-

school aan de Assevedostraat en die voor iedereen vrij toegankelijk is, zullen zoveel mogelijk informatie over Amnesty International worden verstrekt.

Vrijdagavond is de feestelijke opening van de expositie „werkstukken over vrede“ in het gemeentehuis, onder auspiciën van de Culturele Werkgroep Stein en met medewerking van de Fotoclub Stein. Geëxposeerd worden onder meer een serie inderdingen van een fotowedstrijd en door kinderen gemaakte tekeningen, collages en ontwerppatches.

Vredesdienst

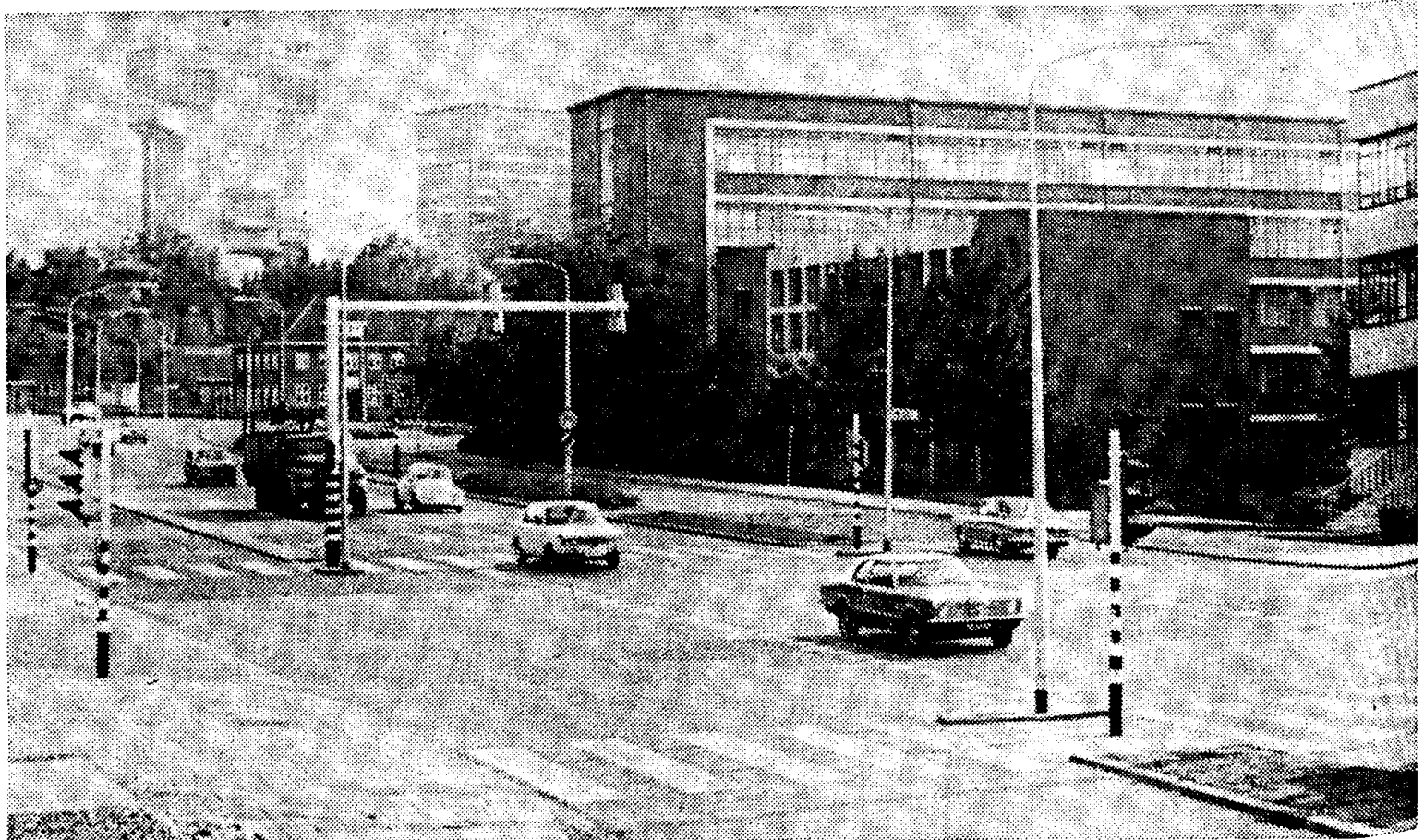
Zondagmorgen om 11 uur wordt de viering van de Vredesweek voortgezet met een vredesdienst in de kerk van Kerensheide. Het thema van deze dienst, die voor mensen van alle gezindten is bedoeld, is: Vrede, met alle geweld? Medewerking aan de dienst verlenen onder andere Dynamiek 70 en een groep jongeren uit Nieuwdorp. Zondagmiddag beginnen om 3 uur speciaal voor de jeugd op touw gezette vredesmarsen en vredesoptochten. Vertrekpunten zijn: de kerken van Kerensheide en Nieuwdorp en de Fanfarezaal in oud-Stein. Ieder kind dat deelneemt dient een zelf vervaardigde „vredesmuts“ te dragen. Borden en spandoeken met leuzen betreffende de vrede en kleding waarmee men vrededame figuren wil uitbeelden worden op prijs gesteld. De plaatselijke muziekkorpsen zullen een en ander muzikaal opfluiten. De optochten eindigen op het plein voor het gemeentehuis.

waar waarschijnlijk nog een kort spel zal worden opgevoerd. Hierna volgt de ontsteking van de vredesvlam, die tot middernacht blijft branden. Vanaf 19 uur wordt in het winkelcentrum een vredesfeest gevierd, waarbij gegeten, gedronken en gedanst kan worden. De muziek wordt verzorgd door het „Orkest zonder Naam“ en door de Discobar.

Oratorium geeft opera in concertvorm

SITTARD, 22 sept. — De oratoriumvereniging Sittard zal op 2 november de opera „Orpheus en Euridice“ in concertvorm voor het voetlicht brengen. Hieraan zal medewerking worden verleend door de solisten Hiltraud Zeuner, soprano, Irene Zidek, sopraan — allebei van de Opera Aken — en de bas Willem Laakmann. De begeleiding is in handen van het Limburgs Symphonie Orkest. Het geheel zal onder directie staan van Peter Schnitzler.

De Sittardse Oratoriumvereniging kan nog best een uitbreiding van het leden-tal hebben. Dit zeker met het oog op uitvoeringen in de toekomst. Vooral tenoren zijn welkom. Inlichtingen kan men bij het secretariaat krijgen: Jan van Eyckstraat 4, Sittard, tel. 6178.



Volgens de kantonrechter is de automobilist die rechts voorsortert om de secundaire rijbaan op te rijden niet in overtreding, ofschoon hij toch niet de weg rechttoe verlaat.

Politie wilde duidelijkheid "Verkeers-overtreders" vrijgesproken

BRUNSSUM, 22 sept. — Over het juiste gedrag op de kruisingen in de Prins Hendriklaan te Brunssum heeft sinds de reconstructie van deze weg onzekerheid geregeerd. Voor het kantongerecht in Heerlen werd hieraan voorlopig een einde gemaakt. Twee Brunssumse automobilisten, die door de Brunssumse politiek bekeurd waren wegens een onjuiste manoeuvre om van de hoofdrijbaan naar de secundaire rijbaan te komen, werden gisteren vrijgesproken. Volgens officier van justitie mr. Weggemans hadden de automobilisten correct gehandeld.

De onzekerheid bij de kruisingen heerste over de manier, waarop men rijdend op de hoofdrijbaan naar de secundaire rijbaan kon uitwijken. Volgens de Brunssumse politie met de vinger wijzend op de wet verlaat men de weg niet

als men van de hoofdrijbaan naar de secundaire rijbaan rijdt. Dat zou betekenen, dat men bij de stoplichten op de Prins Hendriklaan in het vak met de pijl rechttoe zou moeten voorsorteren, en hier wordt weer met de wet gewaaid — men aflees die richting mag volgen, die de pijlen aangeven. Zou men in het vak met de pijl rechttoe voorsorteren dan zou men gedwongen zijn de Vijverlaan, een zijstraat van de Prins Hendriklaan in te rijden. Volgens mr. Weggemans ligt het voor de hand, dat de automobilist ook in het vak voor degenen die rechtstaf slaan voorsortert. Na enkele meters dient men dan te knippen te geven dat men niet van plan is de zijstraat in te rijden, maar de secundaire rijbaan op te rijden. Volgens de Brunssumse politie waren de bekeuringen bedoeld om nu eindelijk eens een duidelijke uitspraak te krijgen hoe de automobilisten zich op deze kruisingen dienen te gedragen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— De wandelclub de Vrolijke Doortrappers uit Stadbroek heeft met succes deelgenomen aan de wandeltochten in Bree. Ondanks grote concurrentie leden de senioren, die 20 km moesten lopen, beslag op een eervolle vierde plaats terwijl de junioren zelfs een derde plaats veroverden. Ook het trommelkoor van de Vrolijke Doortrappers nam aan deze wandeltocht deel.

— De leden van de bejaardensociëteit uit de binnenstad vierten op woensdag 29 september met hun geestelijke adviseur, kapelaar A. Rombouts diens zilveren priesterfeest in de sociëteit aan de Plakstraat. Bestuur en leiders bieden de jubilaris en de leden een feestmiddag aan, terwijl namens alle bejaarden de jubilaris gehuldigd zal worden onder aanbidding van een feestgeschenken. Ook de leden die niet regelmatig op woensdagmiddag in de sociëteit verschijnen worden deze middag verwacht.

Beek

— Zondag 3 okt. zal de Koninklijke Harmonie Sint Cecilia deelnemen aan het bondsconcours te Arden in de superieure afdeling. Van de afdeling harmonieën is zij de enige vereniging in deze klasse. De uitvoering van de concourswerken begint om 21.45 uur. De leden vertrekken om 18.00 uur uit Beek. De generale repetitie die voor iedere belangstellende toegankelijk is wordt op vrijdag 1 okt. om 20.00 uur gehouden in lokaal Maasschen aan de Brugstraat. Eventuele supporters die met de harmonie mee willen gaan naar Arden kunnen zich opgeven bij secr. Hub Lemmens, Brugstraat 4, L. Knols, Raadhuispark tot en met de generale repetitie. Bij gunstige omstandigheden zal de vereniging maandag 4 okt. vanaf 20.00 uur receptiën in de „aal Maasschen“.

Guttecoven

— Onder grote belangstelling trok in Guttecoven zondagmiddag de fanfare met drumband door het dorp met de Wijkoningin mej. C. Webers. In afwijking van andere jaren werd dit keer geen nieuwe wijkoningin gekozen, zodat mej. Webers weer voor een jaar in Guttecoven de scepter mag waaien; het opende ook het grote winhal in de concertzaal van de fanfare St.-Caecilia.

— In café R. Wetzel hebben de leden van de dameskegelclub O.N.A. gekegeld om de titel kegelkoningin. De wedstrijd begon om 16.00 uur en duurde tot 22.00 uur. Nieuwe koningin werd mev. Wetzel-Op den Kamp met 692 hout. Tweede werd mev. D. Derhaag met 675 hout, derde mev. M. Caldeberg-Coenen met 660 hout, vierde mev. F. Roberts-Coenen met ook 660 hout, en vijfde mevrouw T. Kelleners-Coenen met 638 hout. De prijzen werden uitgereikt door de voorzitter, mev. Meuris-Wetzel.

— De Limb. Vrouwenbeweging afd. Guttecoven hield een huis-aan-huis collecte voor het Koninkin Wilhelmina-fonds en verzamelde een bedrag van ruim f. 227.00. Binnenkort zullen zij weer de zakjes aanbieden van het Prinses Beatrixfonds.

— Zaterdagavond 9 oktober en zondag 10 oktober zullen de leden van de R.K.E.H.B.O. afd. Guttecoven na alle h. missen een collecte organiseren voor de reclassering.

Bunde

— Zaterdagavond zal de harmonie St.-Agnes een repetitielconcert verzorgen in zaal de Vos, Vliegenstraat. Van 8 tot 9 uur vindt een repetitie plaats, die voor iedereen vrij toegankelijk is. Na een korte pauze brengt de harmonie dan tot ongeveer 10 uur een programma van populaire muziek. Tijdens de pauze zal het steuncomité wederom enige nieuwe instrumenten aanbieden, namelijk een tuba, een saxofon, een hobo en een paar concertbekkens. Na het concert vindt nog een gezellig samenzijn plaats.

— Het jongerenkoor Bunde zal zondag om half 11 de diernst verzorgen in de parochiekerk van Waalsen-Geulle.

— Morgen is van 2 tot 3 uur in het Groene Kruisgebouw het kleuterbureau geopend. De kinderen die aan de beurt zijn ontvangen een oproep.

Geleen

— De 28-jarige automobilist J. W. uit Geleen toegestond zondagmiddag met grote snelheid tegen een lichtmast langs de Oranjelaan. De lichtmast sneuvelde en de auto werd flink beschadigd.

Schinnen

— Zaterdag om 19.30 uur houdt de SV Schinnen een kienavond in zaal Hendriks, Dorpsstraat 22. De opbrengst is voor SV Schinnen.

Lindenheuvel

— Zaterdag wordt door de duivencubus Wilhelmmina een kienavond gegeven in het parochiehuus Barbara te Lindenheuvel. Men begint om 20 uur. De zaal is open om 18.30 uur.

Susteren

— De buurtvereniging „Heide“ zal zondag een oriëntatietoets voor dames houden. Om 13 uur wordt vanaf café Nelissen vertrokken. Er kan ingeschreven worden bij de heren W. Savelkoul, Heidestraat 26, J. Kanders, Heidestraat 80 en W. Swillens, Rijdstaat 112.

Maastricht

— Vanavond, vindt in Malberg een belangrijke buuraardsvergadering plaats, tijdens welke de door het dagelijks bestuur ontworpen nieuwe werkmethode aan de buuraard zal worden voorgesteld. In de toekomst zal de vergadering nog maar zelden in deze vorm worden gehouden, omdat de buuraard zal worden opgedeel in secties die, alnaar gelang de problematiek die zich voordoet, zullen worden samengesteld uit buuraardsleden. Voorzitter Pieters acht het mogelijk dat door een dergelijke aanpak van de wijkproblemen de buuraard het service-instituut kan worden dat hij eigenlijk moet zijn. Vanavond zullen secties worden geformeerd om al meteen efficiënt te werk te kunnen gaan. Zo is er behoefte aan een sectie „bouwverenigingen, publiciteit en gemeente (Openbare Werken), de laatste mede in verband met de plannen van Openbare Werken voor de „schoonschip-actie“. De vergadering is sponsorend. Zij vindt plaats om 8 uur in wijkcentrum Het Ruweel, Schildstraat 55, Malberg.

— Enkele moeders van Pottenberg hebben het plan opgevat een peuterspeelzaal in te richten om de keuters (van 1 tot 4 jaar) gelegenheid te geven bezig te zijn als de moeders het erg druk hebben. De bedoeling is, dat de moeders het geheel zelf ter hand nemen en organiseren. Ze stellen zich voor de speelzaal van 9 tot half twaalf in de morgen open te houden, waar dan steeds twee moeders, bij toerbeurt, aanwezig zullen zijn om de peuters te begeleiden in hun bezigheden. Het begin is er: ruimte en wat speelgoed. Voor de moeders komt het erop neer, dat ze een à twee morgens per week (al naar gelang het aantal moeders, dat medewerking wil verlenen) aanwezig zijn, waarna men eenmaal per 14 dagen bijeen wil komen om ervaringen uit te wisselen. Mochten er moeders zijn, die aan dit werk hun medewerking willen verlenen, maar menen, dit niet te kunnen doen, omdat ze zelf met een baby zitten, dan bestaat er geen enkel bezwaar om de baby mee te nemen naar de speelzaal. Er is gas en water en het is met de herfst en winter voor de deur, warm. Hoeveel het gebruik maken van de speelzaal kost, is nog niet precies bekend, maar het bedrag van tien gulden per maand zal niet overschreden worden. Moeders, die nadere inlichtingen willen hebben of zich reeds willen opgeven, kunnen hiervoor terecht bij de heer A. W. Gordebeke op het Terra Cottaplein, tel. 30291.

— Zondag wordt om half elf de goddelijke liturgie volgens de Byzantijns-Slavische ritus gevierd in de Celbroederskapel aan de Brusselsestraat. Ingang Poort Beyart.

Geulle



— Mevrouw Van de Ven is in aanwezigheid van haar man, burgemeester mr. Van de Ven van Bunde en Geulle, uitgeroepen tot beschermvrouwe van de harmonie Sint Caecilia van Geulle. Dat gebeurde tijdens de laatst gehouden repetitie-avond. Mevr. Van de Ven volgt in deze functie mevr. Van der Lande op, die onlangs is overleden. Voorzitter J. Kerckhoffs stelde de nieuwe beschermvrouwe voor aan het bestuur, directeur Soudant en de leden en overhandigde haar een boekje bloemen. Nadat de harmonie een feestmaas ten gehore had gebracht, sprak mevr. Van de Ven haar voldoening uit over de benoeming. Zij wenste tot slot dirigent Soudant en de muzikanten veel succes toe.

Heugem

— De bejaardenvereniging St.-Michael gaat bij voldoende deelname op 6 oktober naar de IJssue in Luik.

Eys

— De repetitie van het dameskoor en het kerkelijk zangkoor is donderdag 23 september in de kerk. De heren worden hier om half 8 verwacht en de dames om 8 uur.

— Donderdag 23 september is om 19 uur de bijeenkomst van Jong Nederland in het clubhuus op de Boerenberg.

— Het bezoek van het dameskoor en het kerkelijk zangkoor aan de parochiekerk van Heksenberg is vastgesteld op zondag 24 oktober. De koren luisteren die dag de hoogmis van kwart over 10 op.

— De repetitie van de harmonie St.-Agatha wordt zondag om half tien in zaal Weerts gehouden.

— Het uitstapje voor de bejaarden, dat bestaat uit een prachtige Eifeltocht, heeft plaats op donderdag 30 september.

— Zaterdag 25 september vindt het jaarlijks uitstapje van het kerkelijk zangkoor plaats. In de morgenuren wordt een Eifeltocht gemaakt. De rest van de dag brengt men in het Ahrdal door.

— De toneelvereniging Verenigde Vrienden openst het toneelseizoen op zondag 17 oktober.

— De repetitie van de drumband van de schutterij is zondag om 10 uur in zaal Haambuckers.

— De bijeenkomsten van het meisjesgilde hebben plaats op maandag, woensdag en donderdagavond.

— Op 25 en 26 september wordt in zaal Crombach een hobby-tentoonstelling gehouden over de onderwerpen bloemschikken, handarbeid en schilderwerk. Er zullen ook verschillende bezienwaardigheden te bewonderen zijn, o.a. een unieke verzameling fossielen uit mijn en mergel. Het I.V.N. verleent medewerking aan deze tentoonstelling.

— De studentvereniging Buys Ballot huudt op zondag 3 oktober na de hoogmis in het meisjesclubhuus een leden-

vergadering ter bespreking van de verschillende activiteiten, die het bestuur nog op het programma heeft.

— Deelnemers aan de teken- en knutselwedstrijd voor de schoolgaande jeugd, georganiseerd door Buys Ballot, kunnen hun tekeningen en werkstukjes tot en met 6 oktober inleveren bij Jan Boesten, Hoebigerweg, 9.

Eckelrade

— Op het bondsconcours in Heer behaalde de Diligentiaadrumband een eerste prijs. In verband met dit succes werd de drumband gehuldigd, waarbij alle verenigingsbesturen van Eckelrade present waren. Ook de harmonie was bij deze huldiging aanwezig.

Valkenburg

— Tijdens de nationale brandweerkampioenschappen, die zaterdag in Arnhem werden gehouden, heeft de Valkenburgse vrijwillige brandweer onder leiding van commandant Paul Donders een tweede plaats behaald in de derde klasse. De Valkenburgse brandweer behaalde 277 punten, terwijl de brandweer uit Sommersdijk 293 punten verwierf en daarmee eerste werd. Derde en vierde werden in deze klasse respectievelijk Oudewater-Groenkoop en Middelharnis. Er bestond veel publieke belangstelling voor de wedstrijden, die op het Enkaterrein werden gehouden.

— Het recht van opstal ten aanzien van het semi-permanente gebouw paviljoen C van de Eurohal is verlengd met twee jaar. Dit contract liep af per 26 augustus jl. doch aangezien de evenementen, die in dit gebouw worden gehouden van groot belang zijn voor veel Valkenburgse bedrijven en in afwachting van de toelandscommissie van het bestemmingsplan congrescentrum, heeft de gemeenteraad van Valkenburg-Houten zijn toestemming gegeven voor verlenging van dit recht.

— De vriendenkring van de brassband St.-Gerlach organiseert zaterdag 25 september een vriendenjaart. Deze wordt gehouden in de Holle Eik en begint om 20 uur. Deelnemers kunnen zich opgeven bij café Het Witte Paard, St.-Gerlachstraat te Houthem, tel. 3592.

— Een groot gedeelte van de Geulhemergroeve is voor de duur van vijf jaar verhuurd aan de staat der Nederlanden, die deze groot als vleermuisreservaat zal gaan gebruiken. In eerste instantie bestaat het bezwaar tegen verhuur, aangezien enkele raadsleden van mening waren, dat de groot economische exploitatie te maken zou zijn. Een nader onderzoek heeft uitgewezen, dat zij gelogen is binnen een watervergebed en daarom voor diverse doeleinden o.a. champignonscultuur niet beschikbaar is. De kosten van voorzieningen om de groot voor bezoekers open te stellen werden reeds in 1957 door het staatsrecht op de mijnen geschat op 23.000 gulden.

— Vrijdag 24 september om 9 uur komt de onlangs opgerichte spaarklub „De Baard“ in een speciale vergadering bijeen in café La Barqua Jacques aan de Dalhemerweg. Tijdens deze bijeenkomst zal besproken worden wat met de gespaarde gelden gedaan wordt.

— De stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs Valkenburg-Houthem en omstreken heeft in het scholencomplex een stuk grond aangekocht, groot 5267 m², waarop in de naaste toekomst een huishoudschool zal verrijzen.

— Morgen zal er een bijeenkomst gehouden worden in zaal Wessels om half acht. Doel hiervan is dat de jeugd kan meepraten over de eigen plaats van de jeugd in haar woonplaats. De jeugd wordt verzorgd door de harmonie Amicitia en de toneelvereniging De Vriendenkring.

— Vrijdagmiddag komt de Bibliotheek naar Vilt. Van 4.15 tot 5 uur staat de bus aan de Meesweg.

Gracht

— Het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Jozef luistert in het kader van een uitwisselingsbezoek zondag in Keulen-Wanne de hoogmis van 10 uur op. Het koor zingt de Missa Festiva van A. Gretchaninoff en andere werken. Als solisten treden op mevrouw Savelberg en Marie-José Lemmens. Het orgel wordt bespeeld door mevrouw Aileen. Deze uitvoering is zaterdag te beluisteren in de parochiekerk tijdens de avondmis van 19 uur.

Banholt

— De eerste clubbijeenkomst van het KMG vindt plaats vrijdag van 18.30 tot 20 uur voor junioren en senioren. Daar aan het winterprogramma met onder meer surprise en kerstavond besproken zal worden, wordt erop gerekend dat iedereen present zal zijn.

— Donderdag 30 september wordt in de Harmoniezaal een filmavond door het Rode Kruis bezorgd. De avond begint om 20 uur. Om 16 uur gaat er een kindervoorstelling aan vooraf.

— Morgen wordt de tuincursus van de LVB voortgezet. Om 20 uur 's avonds is er een oriëntatietoelt.

— De collecte voor de Memisa heeft 1250 gulden opgebracht.

Mheer

— In verband met de concoursdeelname houdt de Koninklijke Harmonie vrijdag om 20.30 uur in de zaal de generale repetitie.

Gronsveld

— De schaakvereniging Gronsveld belegt vrijdag 1 oktober om 20.30 uur de jaarvergadering in café Vliegers. Nieuwe leden kunnen zich voor de tijd aanmelden bij de heer Michon, telefoon 04409-1964.

— Door de postduivenvereniging De Zwaluwen wordt maandag 27 september er de zogenaamde kermisvlucht naar Valkenswaard gehouden. Inzetten van de duiven geschiedt op maandagmorgen van 10 tot 11 uur in het clublokaal Scheepers.

— Meisjes van 8 tot 14 jaar kunnen nog meedoen aan de ritmische dans en gymnastiek; elke dinsdagavond van 19.30 tot 20.30 uur.

— Aan de coöperatieve veiling wordt morgenvoormiddag veiling van groente gehouden. 's Middags is er veiling van fruit.

— Zondag, maandag en dinsdag wordt in Gronsveld de naalarkermis gevierd met kermisattracties en dansavonden.

— Vrijdagavond vanaf 20 uur gaat de onderlinge competitie van de BC De Voerbenders verder in zaal Sport.

Vilt

— Zaterdag haalt harmonie Amicitia oud papier op. De inwoners worden verzocht het papier in pakken gereed te zetten.

— Woensdagmiddag is er van 2 tot 5 uur weer soos voor de bejaarden in de kantine van de sportvereniging Vilt.

— Zaterdag 18 december vindt in zaal Den Törk weer het traditionele winterconcert met toneeluitvoering plaats, dat wordt verzorgd door de harmonie Amicitia en de toneelvereniging De Vriendenkring.

— Vrijdagmiddag komt de Bibliotheek naar Vilt. Van 4.15 tot 5 uur staat de bus aan de Meesweg.

Politiehandenwedstrijd van Ons Genoegen

MEERSSEN, 22 sept. — De politiehondenvereniging „Ons Genoegen“ te Rothen-Meerssen houdt zondag een groot opengezette politiehondenwedstrijd. Het ochtendprogramma, dat begint om 8 uur, wordt afgewerkt op het terrein Meerssemerheide te Rothen. Het middagprogramma — aanvang 2 uur — wordt gehouden op de voetbalterreinen van R.V.U. aan de Molenweg, bij de kerke van Rothen. De prijsuitreiking volgt om 17.30 uur in het clublokaal van de vereniging café „Het Duifje“ aan de Holsstraat te Rothen.

MAASTRICHT, 22 sept. — „Tot het onmogelijke kan niemand worden gehouden“, hield burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht gisteravond de gemeenteraad voor toen hij deze verslag uitbracht van het gesprek, dat hij en de wethouders vorige week woensdag hebben gehad met wetenschapsminister mr. De Brauw. Het door de burgemeester bedoelde „onmogelijke“ had betrekking op de startdatum voor de achtste medische

Burgemeester Baeten, overtuigd door minister:

Tempoverlies maakt start achtste in 1974 onmogelijk

faculteit, een jaar geleden door de commissie-Tans gefixeerd op 1 september 1974 maar thans verschoven naar uiterlijk 1976.

Burgemeester Baeten: „Sedert het uitbrengen van het interim-rapport van de voorbereidingscommissie is bijna een jaar verstreken, waarin mede als gevolg van verkizingen en een kabinetswisseling noodzakelijke beslissingen achterwege bleven“.

Dit „tempoverlies“, aldus Maastrichts burgemeester, heeft de voorbereidingscommissie met de minister tot de conclusie doen komen, dat een feitelijk start in 1974 niet meer haalbaar is

te achten. Met dit eensgezinde standpunt geconfronteerd, was het vorige week woensdag voor het Maastrichtse stadsbestuur zinloos te proberen minister De Brauw over te halen tot iets wat ook naar het oordeel van diens voornaamste adviseurs tot de onmogelijkheden mag worden gerekend. Tijdens een korte discussie naar aanleiding van de verklaring van de burgemeester, noemde de heer F. van Thor, fractievoorzitter van de P.v.d.A., het onbegrijpelijk, dat heel Limburg tot 15 september in de verwachting heeft kunnen leven dat de achtste in 1974 van start zou kunnen gaan, terwijl achter de schermen — ondermeer bij de commissie-Tans — bekend was, dat dit niet meer haalbaar was.

Bewoners haalden 300.000 kilo vuil uit hun wijk

VENLO, 21 sept. — In een week tijd hebben de bewoners van de Venlose wijk Genooi naar schatting 300.000 kilo afval zelf opgeruimd. De massale schoonmaakactie was een idee van de bewoners zelf, die in de loop der jaren zoveel afval, huisvuil, autowrakken en andere spullen in hun buurt hebben zien deponeren, dat het hen uiteindelijk te bar werd. In nauwe samenwerking met het gemeentebestuur gingen de Genooienaren de rommel te lijf. De gemeente nam de kosten van containers voor naar rekening en stelde kruiwagens met schoppen ter beschikking. Daarna lood menige huisvader na afloop van zijn normale werk naar de puinhopen en staken ook de huisvrouwen de armen uit de mouwen. De actie werd zo'n succes, dat er in plaats van de geplande tien containers uiteindelijk 120 grote bakken werden gevuld. Een kleine groep opruimers hielp speciaal bejaarden, invaliden en zieken van overvloedige rommel af.

Geen aanvragen meer om vestigingssubsidie bij minister

BEDRIJVEN KOMEN NIET

DEN HAAG, 22 sept. — Op 1 augustus lagen er bij het ministerie van Economische Zaken geen aanvragen meer om steun uit de rijkspot voor vestiging van nieuwe bedrijven in Zuid-Limburg. Er waren toen inmiddels 57 vergunningen verleend. Van verzoeken om bijdragen in uitbreiding van bestaande ondernemingen in Zuid-Limburg lagen er op 1 augustus nog zeven bij 't ministerie; als deze uitbreidingen verwezenlijkt zijn zullen daardoor 150 nieuwe arbeidsplaatsen ontstaan. Voor de vestiging van zogenaamde stuwende dienstverlenende bedrijven lagen er twee aanvragen; daarmee zouden voor Zuid-Limburg ook 150 arbeidsplaatsen bij die twee bedrijven samen gemoeid zijn. Er was in de periode 1 augustus vorig jaar tot 1 augustus 1971 landelijk een duidelijke teruggang in de belangstelling voor investeringspremieregeling. Ongeveer een kwart van de aanvragen voor vestigingspremie en ongeveer een derde van de uitbreidingsaanvragen kwamen uit Zuid-Limburg.

In de komende maanden zal bekeken worden of het aantal ontwikkelingskernen verder kan worden beperkt. Maar voor Zuid-Limburg zal het huidige beleid onveranderd worden voortgezet zolang de herstructurering nog niet is voltooid. Deze in de regeringsverklaring neergelegde belofte is

door minister Langman van economische zaken in zijn begroting uitdrukkelijk herhaald.

• Elf miljoen méér

Voor stimuleringsregelingen is volgend jaar elf miljoen gulden méér beschikbaar dan dit jaar; het bedrag stijgt tot f 86 miljoen. De uitgaven voor de infrastructuurprogramma's lopen van f 70 miljoen in dit jaar op tot f 85 miljoen volgend jaar. Deze gelden zijn hoofdzakelijk bedoeld voor Zuid-Limburg en voor het noorden van het land, omdat het regionale industrialisatiebeleid van de regering zich nu op deze gebieden zal concentreren.

• Minder werk

Er wordt in het komend jaar een lichte daling van de werkgelegenheid in de Nederlandse bedrijven verwacht. Voor de regio zal de hulp worden ingeroepen van de regionale raden voor de arbeidsmarkt.

Voor Limburg is de situatie des te onduidelijker. Het werkloosheidspercentage geeft daar een minder nauwkeurige aanduiding van de verhouding tussen de beroepsbevolking en het aantal arbeidsplaatsen. Minister Langman wijst hierbij o.a. op de onevenredig grote pendel naar Duitsland. Het onderzoek hiernaar zal niet voor medio volgend jaar voltooid zijn.

• Vervormd beeld

Het beeld van de werkloosheid in Limburg wordt volgens de minister bovendien sterk vervormd: in de komende jaren zullen nog ongeveer 7000 herplaatsbare arbeiders de mijnindustrie verlaten; de beroepsbevolking in de mijnstreek vertoont door de (vervroegde) pensionering van ex-mijnwerkers een van het landelijk beeld afwijkende leeftijdsopbouw. Dit verschijnsel zal zich, aldus de minister, vooral concentreren in het relatief kleine gebied van de oostelijke mijnstreek. Het te verwachten aanbod van (eventueel herschoolde) arbeidskrachten kan volgens hem voor de vestiging van nieuwe bedrijven van grote betekenis zijn.

• Bedreigde groep

In het kader van het regionale beleid zal er tevens op worden gelet dat mijnwerkers die behoren tot de bedreigde leeftijdsgroepen tijdig voor de sluiting naar een andere werking worden bemiddeld. Het laat zich volgens de minister aanzien dat deze categorie werknemers nagenoeg geheel een nieuwe bestemming zal hebben gekregen voor het einde van dit jaar.



Overnacht in gammele keet

SPAUBEEK, 22 sept. — Er was gisteren bij de ontruiming van het woonwagenveld in Spaubeek zoveel belangstelling van bewoners van andere kampen, dat de plaatselijke politie versterking aanvroeg en kreeg. Tientallen rijkspolitieagenten kwamen met zes wagens tegen drie uur het kamp binnen rijden om de dreigende houding van de woonwagenveldbewoners afdoende te kunnen beantwoorden. De belangstelling was zo groot, omdat de woonwagenveldbewoners dachten dat de woonbus van het gezin Florax, met acht kinderen, die geen wielen heeft, wel niet zou weggelopen kunnen worden, maar met zwaar materieel kladde de de firma Strouken uit Sittard het karwei. De bus werd afgevoerd naar de sloop, ondanks de protesten van de aanwezigen en de bedreiging van de heer Florax dat „er ongelukken zouden gebeuren als er iemand aan zijn huis kwam“. Het gezin Florax, dat een woonwagenveld heeft aangeboden op het streekkamp in Sittard, zat gisteren in het ontakelde kamp rond een kampvuurtje. De huisraad was provisoirisch opgeslagen onder planken en plastic. De heer Florax is tot vandaag. Het kamp zal geëgaliseerd worden — uitstel tot vertrek gegeven. De familie brengt de nacht door in een gammele keet, het enige bouwsel dat nog in het kamp overeind staat.

2 miljoen extra voor welzijn in mijnstreek

DEN HAAG, 22 sept. — De regering heeft besloten tussentijds voor 1971 en 1972 een jaarbedrag van één miljoen gulden beschikbaar te stellen voor de realisering van enkele urgente investeringsprojecten in de oostelijke en westelijke mijnstreek in het kader van het regionaal welzijnsbeleid van het ministerie van CRM, de zogenaamde sociale planning.

Op welke wijze dit beleid zal worden voortgezet hangt volgens minister P. Engels in de toelichting op zijn begroting

DEN HAAG, 22 sept. — De begroting voor volgend jaar van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk laat een verhoging van de subsidie van de Jan van Eyck-academie in Maastricht zien met f 160.500. Het subsidiebedrag voor 1972 wordt

Meer subsidie voor academie Jan van Eyck

af van de verdere ontwikkeling van het herstructureringsproces. Ter nakoming van de verplichtingen op basis van het tot en met vorig jaar gevoerde beleid is nog een bedrag van f 276.000 beschikbaar gesteld. Door de extra twee miljoen voor 1971 en 1972 kunnen volgend jaar voor een miljoen verplichtingen worden aangegaan, die pas in de daaropvolgende jaren tot uitgaven zullen leiden. In verband met de herstructureringsmaatregelen in Zuid-Limburg kan deze streek bovendien ook volgend jaar weer rekenen op bijzonder rijkssubsidies op cultureel en maatschappelijk terrein. Daarvoor is voor volgend jaar een bedrag van f 2.156.000 beschikbaar gesteld. Dat is ruim een half miljoen gulden meer dan op de begroting voor dit jaar voor deze post was opgenomen.

daardoor gebracht op f 909.300.

Deze verhoging is enerzijds nodig om de gestegen en nog stijgende loon- en prijskosten op te vangen, maar anderszins ook omdat besloten is de rijkssubsidie op te trekken van 85 naar 90 procent.

Tankauto kantelt: 18 ton bijtend loog over weiden

ROERMOND, 22 sept. — Op de weg van Linfort naar Roermond in Westduisland is een tankauto van een firma in Delft die 18 ton loog van de Natronchemie in Herten naar een Duitse afnemer moest vervoeren bij een botsing betrokken geraakt en gekanteld. De tankauto werd zo volkomen vernield en de 18 ton sterk bijtende bijna kokend hete vloeistof stroomde over de naast de weg gelegen weilanden. De brandweren van plaatsen uit de omgeving zijn bijna een volle dag bezig geweest om door verdunningsmet grote hoeveelheden water het bijtend loog onschadelijk te maken.

Bewoners van woonwagens richten eigen stichting op

SITTARD, 22 sept. — Gisteravond heeft een tiental bewoners van het nieuwe woonwagenveld in Sittard een stichting oprichten, die zich bezig moet houden met de belangen van de woonwagenveldbewoners in Limburg. Dat besluit werd genomen tijdens een vergadering in de recreatiezaal van het kamp, waar het groepje op initiatief en onder leiding van de heer F. Hogervorst uit Klimmen van gedachten wisselde over enkele problemen betreffende onder andere overheidssluitingen.

Tijdens de vergadering werd een actiecomité gevormd. In alle in Limburg staande woonwagens zullen stemmen worden bezorgd, waarin het hoe en waarom van de op te richten stichting uiteen zullen worden gezet. Alle woonwagenveldbewoners zullen door middel van dit stencil opgeroepen worden volgende week in de vijf grote woonwagencentra in Limburg verkiezingen te houden. Door middel van deze verkiezingen dienen per kamp twee personen te worden aangewezen, die zitting zullen nemen in het bestuur van de „Stichting Belangenbehartiging woonwagenveldbewoners Limburg“. De op deze manier te kiezen 10 personen worden op 5 oktober in de recreatiezaal van het kamp in Sittard verwacht, voor de verkiezing van een dagelijks bestuur.

Roermondenaar gearresteerd voor overval

ROERMOND, 22 sept. — De 20-jarige Roermondenaar Frans L. wordt ervan verdacht zaterdag in het Belgische Hamont de 64-jarige Willem Didden te hebben gearresteerd. De Roermondenaar is gistermorgen van zijn bed gelicht. Twee andere Roermondenaars die die zaterdag met L. op stap zijn geweest zijn door de politie flink aan de tand gevoeld maar dat heeft geen aanwijzingen opgeleverd dat ze aan de overval hebben meegedaan. Ze zijn na verhoor weer op vrije voeten gesteld. De ondervraging van Frans L. heeft ook nog geen resultaten opgeleverd. Maar de aanwijzingen van de politie in Hamont en het door het slachtoffer en getuigen opgegeven signalement van de overvalleveren voorshands voldoende redelijke vermoedens voor zijn schuld aan het misdrijf op. Willem Didden liep bij de overval door slagen met een beitel ernstige verwondingen op. Niet ver van de woning van het slachtoffer is die beitel inmiddels teruggevonden. Hoewel als zeker wordt aangenomen dat roof het motief voor de misdaad is geweest, bleef de geldkast met 19.000 Bfrs in de woning van het slachtoffer onaangeroerd. De overvallever heeft vermoedelijk genoeg genomen met de 5000 francs die het slachtoffer in zijn kleding bij zich droeg.

Zes maanden voor poging tot doodslag

Van onze verslaggever

ROERMOND, 22 sept. — De Roermondse rechtbank heeft de 20-jarige Weertenaar Jac R. veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf en ter beschikkingstelling van de regering wegens poging tot doodslag op een tijdelijke buurman in Ospel. Een twist tussen R. en die buurman dat 8 mei van dit jaar liep zo hoog op dat de buurman R. met een knuppel van het lijf moest houden. R. trok bij het handgemeen een mes dat hij even eerder in het huis had opgehaald en stak zijn tegenstander twee keer in de buik en een keer in de rug.

Brandweer 'beademde' vissen

HEERLEN, 22 sept. Met een waterkanon moest de Heerlense brandweer gisteren de vissen in de Weltevijver „beademen“. Doordat 't water in de vijver zeer laag staat, er geen toevvoer meer is en dus ook geen doorstroming, daalde het zuurstofgehalte beneden alle peil. Het kanon spoot per minuut 1000 liter zuurstofrijk water in de vijver.



WAAIFOORT

LOI

PROGRAMMEURSOOPLEIDING

geheel mondeling in samenwerking met de LEIDSE ONDERWIJSINSTELLINGEN

I.B.M.-systeem 360-20.

EXAMENS: bij de stichting NEDERLANDS STUDIECENTRUM voor ADMINISTRatieve AUTOMATISERING (S.V.A.A.) staan onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.

Het diploma is rijkskend.

Inlichtingen en aanmeldingen:

INSTITUUT WAAIFOORT

AKERSTRAAT 65 b, HEERLEN, TEL. 045-713717.

EX. BATTALAN 34, MAASTRICHT, TEL. 04400-13639.

(ADVERTENTIE)

Onmiddellijke verlichting van REUMATISCHE-EN SPIERPIJNEN

„Doorstraalt“ verlichtend weefsels en spieren tot in de gewrichten

Reumatische pijnen, spijt, zenuwpijnen, verstikkingen, stijve nek en ledematen: niets werkt sneller, niets werkt aangenamer ter verlichting van pijn dan Algesal-balsam. Onmiddellijk in de huid doordringend, werkt Algesal diep op de weefsels in tot aan de haard van de pijn (zonder oppervlakkige warmtesensatie of irritatie van de huid te veroorzaken) en „doorstraalt“ verlichtend weefsels en spieren tot in de gewrichten. Reumatische pijnen en stijfheid maken spoedig plaats voor een dierend gevoel van verlichting en welbehagen.

Wacht niet tot de pijn uitbreekt! Zorg dat U thuis altijd een tube Algesal bij de hand hebt om zodra het nodig is de pijn te verlichten. ALGESAL bij alle apoth. en drog.

Geboren:

Manon
dochter van
Marianne en
Jo Rosenboom
Schaesberg, 21 sept. '71
Kennedyplantsoen 14
Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis,
a.d. 2

Geboren:

Maud
dochter van
A. Wouters-Kuipers
L. Wouters
Heerlen, 19 sept. 1971
Leon Stassenstraat 18

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Pieter Alexander
L. Maessen
C. Maessen-Huntjens
Heerlen,
20 september 1971
Muzenlaan 138

HUWELIJK

Jongheer zoekt JONGEDAME, 24-25 jaar. Br. onder no. A 617 L.D. Heerlen.

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvingen wij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij, ook namens kinderen en kleinkinderen, onze dank aan H.H. Geestelijken, kerkelijk zangkoor, familie, vrienden en bekenden en allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

G. DERKSEN
C. DERKSEN-VERSCHAAREN
Schaesberg, september 1971
Gr. Joh. Frederikstraat 18

Tot onze diepe droefheid overleed heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Antoon Wenemose
weduwnaar van
ELISABETH BERNARDINA BASTEN
op de leeftijd van 52 jaar.

Heerlen: Ton Wenemose
Familie Wenemose
Familie Basten

Heerlen, 21 september 1971
Kasteellaan 2 B

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 24 september a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg, Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

H. Eucharistieviering donderdagavond om 7 uur in de kerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Heden overleed in de leeftijd van 62 jaar mijn echtgenoot en vader, broer, oom en neef

Willem Veenstra
echtgenoot van
MARIA OFFERMANN
M. Veenstra-Offermans
W. Veenstra
J. Veenstra-v.d. Berg en kinderen
W. J. Veenstra
Familie Veenstra
Familie Offermans

Kerkrade, 20 september 1971
Einderstraat 14

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 25 september a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van het St. Jansziekenhuis te Kerkrade, waarna begrafenis op de begraafplaats Hambos. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vooraf in voornoemde rouwkapel.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 71 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze dierbare schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Lambertus Reimer
(Voorheen Burtus van „De Bus“)
echtgenoot van
SOFIA ANNA HATTENDORF

De bedroefde familie:
Geleed: S. A. Reimer-Hattendorf
Australië: J. Wijma
Familie Reimer
Familie Hattendorf

Geleed, 21 september 1971
Burg. Lemmensstraat 47

De crematie-plechtigheid zal plaats vinden vrijdag 24 september a.s. om 14.30 uur in het Crematorium (Aula II) te Dieren.

Bezoek: Rouwkapel St. Janskliniek Ziekenhuis Geleed, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Algemene kennisgeving.

Heden overleed tot onze diepe droefheid in het De Weverziekenhuis te Heerlen voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze lieve vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathieu H. Kisters
echtgenoot van
WILHELMINA J. C. CORDEWENER
in de ouderdom van 60 jaar.

Mevr. W. J. C. Kisters-Cordewener
kinderen en kleinkinderen
Fam. Kisters
Fam. Cordewener

Heerterheide, 21 september 1971.
Kampstraat 64.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden vrijdag 24 september a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius, Heerterheide om 10.30 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de condoleancekamer van de kerk.

Rosenkransgebed donderdagavond om 6.45 uur in de kerk.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum, in de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

Pieter Gerard Janssen
weduwnaar van
CATHERINA VAN DEN BEUCKEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:
Brunsum: J. Janssen
Brunsum: J. Janssen-Wolf en kinderen
Brunsum: P. Janssen
Kerkrade: H. Janssen
C. Janssen-Maas en kinderen
Familie Janssen
Familie van den Beucken

Brunsum, 20 september 1971
Pr. Hendriklaan 118

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op vrijdag 24 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Brunsum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gezamenlijk tot condoleren.

Avondmis voor de overledene donderdag a.s. om 19.30 uur in de St. Jozefkerk te Brunsum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wij betuigen U onze oprechte dank voor de blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde vader, behuudvader en grootvader

Karel Wevelsiep
echtgenoot van
ELISABETH MERTENS
E. Wevelsiep, kinderen en kleinkinderen
Brunsum, september 1971
Van Galenstraat 16

De zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius te Rumpen-Brunsum.

Voor de vele blijken van deelneming bij het tragisch overlijden van onze onvergetelijke zoon en broer

Eef Kemper
danken wij U allen zeer hartelijk.

J. W. Kemper
M. F. Kemper-Nievelstein
Martin
Hoensbroek, september 1971
Mgr. Hanssenlaan 38

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 september om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

In plaats van kaarten.

Diep getroffen door uw overleding blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze vader

Harrie Salden
zeggen wij u allen, zonder uitzondering, hartelijk dank. Een apart woord van dank wilden wij toch richten tot de zusters van het Groene Kruis en het verplegend personeel van afdeling 11 Oost van het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Wed. L. Salden-Routhout
en kinderen
Kerkrade-West, 22 september 1971

De zeswekdienst, waartoe wij u uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 25 september a.s. om 9.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Hellust.

In plaats van kaarten.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Hubert Laurens Sterck
betuigen wij allen, zonder uitzondering, onze oprechte dank.

Familie Sterck
Familie Fokers
Familie Lina
Bleijerheide, september 1971

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 25 september a.s. om 19.00 uur 's avonds in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide.

Aan alle familieleden, vrienden, kennissen en buurtbewoners, betuigen wij onze oprechte dank voor de belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer en verlosser

Bert Weusten
Vooral het diepe medeleven bij dit droefte verlies is voor ons allen een grote steun geweest. De zeswekdienst zal plaatshebben op zondag 17 oktober 1971 a.s. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Geleen.

Familie F. M. Weusten-Meijne
Toes Van, verlosser
Geleen, 21 september 1971
Guido Gezellelaan 1

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Catharina Hubertina Borghans
betuigen wij u allen onze oprechte dank.

H. J. Janssen
kinderen en kleinkinderen
De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 26 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Sandy, dochter van N. Quaden-v. Glabbeek. Maastricht, Voldersdreef 101.

Jolanda, dochter van J. Wijkman-Custers. Maastricht, Frankenstein 13.

Erie, zoon van Th. van Caldenborgh-Schurgers. Gronsveld, Van Caldenborghstraat 12.

Jean-Luc, zoon van H. C. G. Loontjens-Vleugels. Cadier en Keer, Keunestraat 98.

Mark, zoon van G. Leenders-Raemaekers. Maastricht, Falconstraat 4.

Frans, zoon van Fr. Hamers-Ernest. Maastricht, Bobbe-dijk 4.

Raymond, zoon van M. Cauberghe-Mares. Maastricht, Mgr. Vranckenplein 6.

HUWELIJKEN:

Elly van Ossen en Bert Willems. De inzegening vindt plaats op vrijdag 24 september om 11.30 uur in de parochiekerk van Ambly. Receptie van 12.00-13.30 uur in het gemeenschapshuis „Ambyverhoof“ te Ambly-Maastricht. Toek. adres: Bodemweg 14.

Hanny Eurlings en Johnny Vrijens. De inzegening vindt plaats op vrijdag 24 september om 11.30 uur in de kapittelkerk van de St. Servaaskerk te Maastricht. Adres van de dag: restaurant Koepelkerk. Receptie van 13.30 tot 20.00 uur. Toek. adres: Koperslagerdreef 14, Maastricht.

Wilma Soemmers en Ger Lardens. De inzegening vindt plaats op 25 september om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Adres van de dag: Niels Bohstraat 25, Heer-Maastricht.

OVERLEDEN:

Hubertus Koekbeken, oud 68 jaar, echtgenoot van wijlen Josephina Maria Theresia Koolen, echtgenoot van Louise Smits. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 120a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 23 september om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Wycerkveld) te Maastricht, waarna de crematie in het crematorium te Dieren om 13.30 uur.

Jacobus Kock, oud 63 jaar, echtgenoot van Petronella Josephina Humblot. Maastricht, Aartsherenstraat no. 67. De uitvaartdienst vindt plaats op 23 september om 10 uur in de parochiekerk van St. Gulienus te Maastricht.

Leonardus Hubertus Huys, oud 80 jaar, echtgenoot van wijlen Johanna Eykenboom. Maastricht, Mgr. Poelsplein 33. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 23 september om 18 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco Heugensveld-Maastricht.

Maria Cornelia Brouwers, oud 70 jaar, echtgenote van wijlen Michael Hubertus Narinx. Houthen, Cadier en Keer, Houthen 24. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 23 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Van ons is heengegaan naar God, van Wie zij steeds kracht en sterkte heeft ondervonden, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Smeets
echtgenote van wijlen
Aloisius Johannes Macrander

Zij bereikte de leeftijd van 75 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

M. J. Quaedvlieg-Macrander
G. G. Quaedvlieg en kinderen
C. J. M. Comello-Macrander
J. W. H. Comello en kinderen
M. L. Schmitz-Macrander
F. J. A. Macrander
M. A. Macrander-Debie en kinderen

Familie Smeets
Familie Macrander

Heerlen, 21 september 1971
Oranje Nassaustraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 24 september a.s. om 10.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de Begraafplaats Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Op vrijdag 24 september a.s. is onze zaak de gehele dag GESLOTEN.

Telefonische bestellingen voor a.s. zaterdag kunnen vrijdag vanaf 14 uur worden opgegeven.

Vleeswarenbedrijf Fr. Macrander
ORANJE NASSAUSTRAT 25, HEERLEN, TEL. 713561

Enige en algemene kennisgeving

Het heeft de Almachtige God behaagd heden plotseling tot Zich te nemen, in het r.k. ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ te Sittard, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze lieve zuster, behuudzuster, tante en nicht

Maria Helena Reynders
onderwijzeres

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Schinveld: J. L. Reynders-Hirsh
Brunsum: L. P. J. Reynders
kinderen en kleinkind
Oirsbeek: C. P. Houben-Reynders en kind

Beek, 26 september 1971
Coöf. adres: L. Reynders, Heugersstraat 25, Brunsum.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 23 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Hilgum te Schinveld.

De begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 25 september a.s. om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene zal op zaterdag 25 september a.s. om 11.30 uur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

Hiermede Vervullen wij de droefte plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van

Roelof Schoneville
Zijn fier en nauwgezette plichtbetrachting in de 17 jaren dat hij voor ons gewerkt heeft, zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur „Speeltuin Nieuw-Elnde“
Kinderen Nieuw-Elnde

Heerlen, 20 september 1971

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en vader

Hendrik Jozef Willem Meens
echtgenoot van
Maria Vaesen

zal worden gehouden zondag 26 september a.s. in de dekenale kerk van de H. Dyonisius te Schinnen, om 11.00 uur.

M. E. Meens-Vaesen
en kinderen

NATIONAAL JEUGDFONDS

UTRECHT, MALIESINGEL 7

Wij zoeken in Limburg iemand, die bereid is en de tijd heeft om als

BIJVERDIENSTE

in zijn of haar vrije tijd van 1 oktober tot 15 november (voornamelijk in de avonden) uitsluitend telefonisch op te treden als onze

PROMOTOR

om in elke gemeente van de provincie een contactpersoon te vinden voor onze jaarlijkse nationale inzamelingsactie in de derde week van november. Het adresmateriaal is beschikbaar.

Hoewel het goede doel voorop moet staan, stellen wij een redelijke vergoeding in het vooruitzicht. Tel. aanmeldingen onder no. 090-22643.

H. Straus
E. Straus-Bour
tandartsen
Zandweg 3, Heerlen
donderdag en vrijdag
geen spreekuur

P. Höpener
buisarts
Heerlen
afwezig tot 27 sept.

Waarnemers: Dr. Bax, Dr. Hardy, Dr. Leenders, Dr. Wintgens.

D. VRIJSEN

TV-ANTENNE vanaf / 125,-
3 jaar voll. gar. Ook alle
voorkom. rep. Zegers, anten-
nabouw Heerlen, tel. 717006

Gratis verkrijgbaar TEELT-
AARDE en vulgrond. Tatten-
bergstr. N. 3, Neerbeek.

Jongeman reed door na botsing

Kerkrade, 22 sept. — Twintig minuten nadat de 19-jarige H. B. uit Schaesberg op de Schaesbergerweg in Kerkrade een aanrijding had veroorzaakt en was doorgereden kon hij door de politie in Kerkrade worden aangehouden. Zondag rond middernacht was B. in een elp geraakt met zijn wagen en reed tegen een tegemoetkomende wagen, bestuurd door zijn plaatsgenoot de 22-jarige A. M. Beide wagens maakten zwaar beschadigd. B. is na verhoor en proces-verbaal weer in vrijheid gesteld.

Politie pluist toedracht van vechtpartij uit

NIJEUWSTADT, 22 sept. — De rijkspluist van Susteren-Nieuwstadt is bezig met een onderzoek naar een vechtpartij, die in de nacht van zondag op maandag in Nieuwstadt heeft plaats gehad. Daarbij zijn 5 à 6 personen betrokken geweest. Het begon met een onenigheid in een café, waarna het buiten tot een uitbarsting kwam. Enkele personen liepen lichte verwondingen op.

Ir. P. Jongen gepromoveerd

SCHAESBERG, 22 sept. — Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven is ir. P. H. M. Jongen uit Schaesberg tot doctor gepromoveerd op het proefschrift „De warmte-overdracht van een gas met vibratielakasatie naar de schokbuisachterwand“. Promotor was prof. dr. ir. G. Vossers. De heer Jongen is in 1944 in Schaesberg geboren. In Heerlen bezocht hij het Bernardinuscollege, waar hij in 1962 afstudeerde. In 1967 legde hij in Eindhoven het ingenieursexamen af. Tot januari 1971 was dr. Jongen als wetenschappelijk medewerker aan de Technische Hogeschool te Eindhoven verbonden. Op dit ogenblik is hij werkzaam op het Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium te Amsterdam.

DSM werkte mee aan ontwikkeling van veiligheidsbumper

HEERLEN, 22 sept. — De Zweedse ondernemingen Saab en Forsda hebben samen met DSM een veiligheidsbumper ontworpen. De bumper die te zien is op de kunststofboven in Düsseldorf, wordt gemonteerd op de nieuwe Saab 90, die binnenkort op de markt komt. De bumper bestaat uit vijf kunststofrubbers, die door DSM wordt vervaardigd en onder de naam Kelan op de markt wordt gebracht. Van binnen is de bumper opgevuld met uit polytheen samengestelde plastic boxen. Hierdoor kan met een snelheid tot vijf kilometer worden gebotst zonder dat schade aan bumper of voertuig optreedt. Bij hogere snelheden tot 8 kilometer zal alleen schade aan de bumper optreden.

„Teddy-Boys“ op de vuist met aks en geweer

ROERMOND, 22 september — Op 5 april van dit jaar liep een twist tussen de vrienden Mart D. (37) en Mart K. (23) uit Horst-America danig uit de hand. K. hakte met een grote bijl op de auto van D. los en die haalde daar na thuis een geweer en vuurde een kogel de huiskamer van Mart K. binnen. Beiden stonden gisteren voor de Roermondse rechtbank terecht: Mart K. wegens vernieling en Mart D. wegens poging tot doodslag en verboden wapenbezit. Voor de vernieling vorderde de officier van justitie mr. W. Uiterlinden een boete van 1500 gulden en een maand gevangenisstraf voorwaardelijk en een boete van 250 gulden en voor bedreiging en wapenbezit (de primair tenlastegelegde poging tot doodslag werd niet bewezen geschild) een half jaar gevangenisstraf waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De ruzie ontstond toen de beide vrienden na een optreden van de band de Teddy-Boys — tegen de Mart D. de leider — in „Mili“ een paar voorvalleke Teddy-Boys-fans naar huis wilden brengen. Terug in Horst-America sloeg K. er plotseling in dode woede met een levensgrote aks op los. Hij sloeg gaten in het huize van de Teddy-Boys en sloeg met een slag de beide vrienden er uit. „Ik wilde hem bang maken“, zei de ander gisteren. „Daarom haalde ik het geweer“. In zijn eigen huiskamer sloot hij eerst een proefschot. Buiten vuurde hij nog twee schoten, waarvan een schot een kogel in de huiskamer van zijn vriend joeg. Niemand werd daardoor geraakt. De beide Noordlimburgers waren gisteren weer dode vrienden. Ze verscheen zich erover dat ze voor de rechtbank verantwoording af moesten leggen voor de vijfde west-nacht in april. „Niemand heeft toch aangifte van vernieling of mishandeling gedaan“, bracht K. in het midden. Hij kon gisteren nauwelijks lopen omdat hij ongeluk op zijn voet had. Hij schiet partij te bepalen gisteren op een lokaal dat zijn huiskamer was gegaan. De rechtbank doet over vier dagen uitspraak.

Bromfietser op slag gedood

HEERLEN, 22 sept. — Dinsdagmorgen omstreeks kwart voor zeven is op de Ganzewilde te Heerterheide de 43-jarige bromfietser M. Dabro door een tegemoetkomende bestelauto gegrepen en bij de botsing terwiel op slag gedood. De man, een Joegesluis, werkte als gastarbeider in het gezinsloze Lokaal te Heerterheide. Het ongeluk gebeurde doordat de man voor een tankauto uit de Geltsstraat van Ganzewilde opreed. Om de minjngang te kunnen inah ging hij tegen de as van de weg rijden. Als gevolg hiervan kwam hij in botsing met de over de as van de weg uitrijdende bestelauto, die werd bestuurd door E. uit Heerlen.

Celstraf geëist voor valsheid in geschrifte

MAASTRICHT, 22 september — „Limburgers hebben het achter de elleboog“, zou de 36-jarige voormalige mijnbeambte A. v. P. hebben gezegd tegenover twee rechercheurs van de mijnpolitie die hem op enkele gevallen van valsheid in geschrifte hadden betrapt. Gisteren stond de man terecht voor de rechtbank in Maastricht en hoorde hij van officie van justitie mr. Gonsalves, dat zijn uitspraak over de Limburgers op zijn minst erg misplaatst is te noemen.

In dienst van de mijnonderneming Laan en Vereniging had de man geknoet in rekeningen en creditnota's voor het berijnde afname van wassteen andere afvalproducten. „Voor de moete“ had hij telkenmale een geldbedrag opgetrokken tot een totaal van schatting 4000 gulden. Hij zou dat dringend nodig hebben gehad om bepaalde persoonlijk mogelijkheden hoofd te kunnen bieden. Voor mr. Gonsalves stond het evenwel vast, dat de dichte in hoge mate misbruik had gemaakt van hem geschonken vertrouwen. Hij eiste tegen hem een gevangenisstraf van 2 maanden, waarvan 3 maanden voorwaardelijk.

Verdediger mr. Sturkenboom plaatste zijn cliënt in de positie van de onschuldige rentmeester uit het bijbelverhaal. Hij verzocht de rechtbank geen vonnis te vellen, dat de toekomst van de man zou kunnen vernietigen.

Veertienjarige stal f 1250,-

VENLO, 22 sept. — Een 14-jarige jong uit Westelbeke, Willem de Vries, heeft over de Versluis politiek bekend bij inbraak in een textielbedrijf in Venlo 1250 gulden te hebben gestolen. In zeldzame nacht brak hij ook in een ven in, maar daar vond de Duitser niets aan gereedschappen gestolen.

Hij was thuis weggevloden na een ruzie met zijn ouders. Bij zijn aankomst wilde hij aanvankelijk de geldbedrag afschrijven door te verklaren, dat het geld thuis had weggenomen. In dezelfde nacht verdwenen uit de voliere in Venlo een aantal sierveerter waarde van 100 gulden, en op bouwplaats werd voor honderd gulden aan gereedschappen gestolen.

Officier verwijt winkeliers domheid

Vrouw gebruikt girokaart als betaalcheque

MAASTRICHT, 22 sept. — Over hoofs van een tuiende Heerterheide durfde heden mr. B. Gonsalves, officier van justitie bij de rechtbank Maastricht, gistermiddag een Heerterheide winkeliers een „onvoorbare domheid“ verweten. Zij waren godsgelovig geweest van deze als betaalcheque een gevone overrevingkaart van de postgiro aan te men in plaats van een gegarande betaaltcheque. Een textielhandelaar zich aldus beestemen voor een te laag van ongeveer 500 gulden elektrohandelaar voor 1500 gulden enkele kruidenten voor tienmaal te dens.

De 31-jarige weduwe verdiedigde de rechtbank haar fiancille waard door te verklaren, dat het Sociale Bouwvervoer een postgiro overreving kaart had „opgedrongen“, dat zij het manipuleren daarmee geen kas gezeten en voor het overige in de bad geleefd dat er van meet af behoorlijk tegood op haar rekening gestaan. President en officier van minder onder de indruk van de naamde domheid van de vrouw dat haar sedert 1958 met vaste regel beschreven strafblad. Het meest zij ontstond over herhaaldelijk pleide valsheid in geschrifte op huijgenoten uitgeschreven cheques en gezamenlijke inningscheques rond 1200 gulden. Rekening hoi met een verminderde toerekenende baarsheid van verdachte eiste mr. Gonsalves tegen haar een gevangenis van 4 maanden waarvan 2 voorbedeljk.

KVM in „Pionier“

Werkloosheid cijfers geven vertekend be

Van onze verslaggever

HEERLEN, 22 sept. — De recente looheidscijfers geven met betref tot Limburg een vertekend beeld die cijfers kan niet de conclusie ken worden dat de werkloosheid noorden groter is dan in het zuiden Nederland. Dat schrijft de KVM-Vereniging van Mijnbeambten (KVM) haar zojuist verschenen maandblad „Pionier“. De cijfers houden volge KVM geen rekening met het primaire verzoeg geprojecteerde feite werklozen zijn geworden duizenden werknemers van de draaiende mijnen potentiele werkn. Als men deze cijfers bij de looheidsopgave telt dan zou de lijke en gevarieerde situatie van de burgae arbeidsmarkt voor het bloot komen te liggen, aldus het bondblad. Dan zou ook de onkeude die van de Limburgse arbeidsmarkt, die met geen enkele andere nale arbeidsmarkt te vergelijken is, alleen baseren op de naakte weidsheidscijfers kan geen uitgangspunt voor welk werkgelegenheidsbeleid ook, aldus de Pionier.

De Pionier protesteert voorts fteft dat Zuid-Limburg met het van het land op een hoop wor gooid. Het zou onverteerbaar w gens de KVM, waarmee het w primaire verzoeg hielden van het Met de oppervlakkige rust in de lijke Mijnstreek is het dan gedens de beambtenbond.

BESTUUR MVV OVERWEEGT MAATREGELEN TEGEN DREIMULLER

MAASTRICHT, 22 september — Het bestuur van MVV voelt zich, na de publicatie in het Limburgs Dagblad over de controversie tussen ex-manager Joop Dreimuller en trainer George Knobel, allesbehalve gelukkig met de ongezonde situatie. Om hieraan een einde te maken overweegt het bestuur op korte termijn stappen te ondernemen. Dit gebeurt hoogstwaarschijnlijk maandag 27 september tijdens de bestuursvergadering, waarbij — naar wij vernemen — overwogen wordt de heer Joop Dreimuller als bestuurslid te schorsen.

Jo van Pol had in eindsprint geen moeite met concurrenten

„Ik was de hele weg al zenuwachtig”

UITSLAGEN

Uitslag zesde etappe:

1 Van Pol (Ned.) 175 km in 4 uur 49 min. 54 sec. (met bon. 4.49.34), 2 Mittereger (Oost.) 4.49.55 (met bon. 4.49.45), 3 Guitard (Fra.) z.t. (met bon. 4.49.50), 4 Perez Soliva (Spa.) 4.49.57, 5 Chabran (Rhône-Alpes) 4.50.20, 6 Nistal (Spa.) 4.52.11, 7 Podesta (Fra.) z.t., 8 Vavra (Tsj.) z.t., 9 Van Dongen (Ned.) z.t., 10 Schuer (Ned.) 4.52.14, 11 Schmid (Zwi.) 4.56.35, 12 Steinhilber (Oost.) 4.57.03, 13 Pustjens (Ned.) z.t., 14 Bremer (W.-Dld.) z.t., 15 Chavy (Rhône-Alpes) z.t., 16 Ovion (Fra.) z.t., 17 Plaza (Spa.) z.t., 18 Aiguesparces (Fra.) z.t., 19 Stocker (Zwi.) z.t., 20 Kraft (W.-Dld.) z.t., 27 Kuiper (Ned.) z.t., 30 Den Hertog (Ned.) z.t.,

Het algemeen klassement:

1 Den Hertog (Ned.) 24 uur 43 minuten 0 seconden, 2 Thalmann (Zwi.) 24.48.44, 3 Ovion (Fra.) 24.49.24, 4 Hava (Tsj.) 24.49.33, 5 Hrazdira (Tsj.) 24.52.10, 6 Melero (Spa.) 24.52.36, 7 Perez-Soliva (Spa.) 24.53.37, 8 Richeux (Fra.-Reg.) 24.54.03, 9 Nogues (Fra.-Reg.) 24.55.26, 10 Chabran (Rhône-Alpes) 24.56.57, 11 Aiguesparces (Fra.) 25.00.28, 12 Stocker (Zwi.) 25.01.34, 13 Vavra (Tsj.) 25.01.46, 14 Huelamo (Spa.) 25.02.38, 15 Bertrand (Rhône-Alpes) 25.03.07, 16 Pustjens (Ned.) 25.03.09, 17 Duchemin (Fra.) 25.04.18, 18 Steinmayer (Oost.) 25.04.35, 19 Ducreux (Fra.-Reg.) 25.07.18, 20 Boishardy (Fra.-Reg.) 25.07.28, 21 Van Dongen 25.10.11, 22 Van Pol 25.13.36, 30 Kuiper 25.16.43, 31 Schuer 25.17.57.

Het bergklassement:

1 Mittereger (Oost.) 44 pnt, 2 Steinmayer (Oost.) en Pustjens (Ned.) beiden 39, 4 Ovion (Fra.) 34, 5 Perez-Soliva (Spa.) 29, 6 Den Hertog (Ned.) 18.

Poegenklassement 6e etappe:

1 Nederland 14 uur 34 minuten 19 seconden, 2 Frankrijk 14.39.18, 3 Spanje 14.39.21, 4 Rhône-Alpes 14.44.46, 5 Zwitserland 14.50.16.

Puntenklassement:

1 Hubschmid (Zwi.) 63 punten, 2 Van Pol (Ned.) 50, 4 Hrazdira (Tsj.) 47, 4 Ovion (Fra.) 45, 5 Hava (Tsj.) 40.

(ADVERTENTIE)

wijnhuis wilbert
Rimburgerweg 2a Brunssum
tel. 045-252009

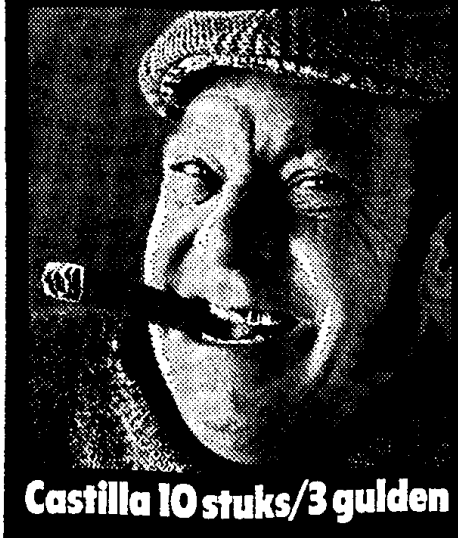
Voor gezelligheids-
dranken de grootste
speciaalzaak
en.... steeds fijne
aanbiedingen

Arno Dreezen door kapotte versnellingsbak uit strijd

MAN, 22 sept. — Ook na de tweede dag van de internationale motorzescap op het eiland Man is het Nederlandse Trophy-team nog zonder strafpunten, een prestatie die ook is geleverd door Tsjecho-Slowakije, Oost-Duitsland, Zweden en Italië.

Gisteren werd hetzelfde traject gereden als maandag, alleen in omgekeerde volgorde en volgens het A-scheur, zodat de twee keer 150 kilometer aantekening werd gegeven. Het Vast-team teampte met ernstige tegenslag: Arno Dreezen moest uitvallen met een kapotte versnellingsbak. Hierdoor ging de vierde plaats die Nederland zich in de loop van gisteren had verworven verloren. West-Duitsland overkwam min of meer hetzelfde.

Vriend van Velasques



Castilla 10 stuks/3 gulden

DUREX
THE BEST THERE IS...
overal verkrijgbaar

Zwemwedstrijden te Heer

HEER-MAASTRICHT, 22 sept. — In het zwembad te Heer vinden vanaf vandaag acht uur voor het eerst zwemwedstrijden plaats. Hiervoor heeft de organiserende MZ & PC de beste Zuidlimburgse zwemmers uit Heerlen, Sittard en Maastrecht en enkele buitenlandse cracks uitgenodigd. Standard Luik komt ondermeer met de Belgische kampioen Hardy. Tevens komen er zwemmers van ASV uit Aken.

Wim Kelleners: 'Houding van Middellink valt me erg tegen'

door Nico Jessen

BORN, 22 sept. — Wim Kelleners is gisteren van zijn kort avontuur in de Tour de l'Avenir in Born teruggekeerd. De teleurstelling van zijn vroege uitschakeling kan hij nauwelijks verbergen. Op het radiobericht dat zijn vriend Jo van Pol een etappeoverwinning had behaald reageerde hij: „Ik vind het geweldig voor Jo. Ik ben ervan overtuigd dat ik ook wel een rit had meegekapt. Die ellendige val heeft al mijn plannen doorkruist”.

Niet alleen door het uitvallen was ik uit mijn humeur, maar de houding van coach Middellink is mij bijzonder tegengevallen. Voor hem is er maar één renner in de Tour, en dat is Fedor den Hertog. Het hotel van onze ploeg lag nog geen tweehonderd meter van het ziekenhuis en toch is hij mij niet eens komen opzoeken. Dat



Pechvogel Wim Kelleners met zijn verloofde Ine Minkenberg.

is toch het minste wat je van een ploegleider kunt verwachten. Hij verbodt zelfs de renners naar mij toe te komen. Dat hebben de jongens mij

een dag later, toen ik na een langdurige controle weer het bed mocht verlaten, zelf verteld. Ook in die momenten heeft Middellink mij nauwe-

lijks bekeken. Coach Fedor den Hertog heeft mij bijstaan en de reis en andere problemen voor me geregeld. Ik voelde me diep ongelukkig. Ik had de indruk dat Middellink het me zelfs kwalijk nam dat ik gevallen was.”

Over Fedor den Hertog laat Kelleners zich lovend uit. „Hij gaat de Tour winnen. De andere renners zijn zijn bang om hem aan te vallen. Ze vrezen dat Fedor dan verselijk zal uitpakken en hen in de vernieling rijdt. Het is doodjammer dat zo'n talent geen prof wil worden. Math Pustjens moest eveneens voortvreefelijk. Hij tilt gemakkelijk en is steeds in de voorste lins te vinden. Jo van Pol zie ik nog een etappe winnen.

Voorlopig kan Kelleners nog niet koersen. Hij hoopt voor het criterium van zondag in Kerkrade weer hersteller te zijn. Zijn toekomstplannen blijven onveranderd. Het volgende seizoen debuteert hij bij de professionals, aldus de ongelukkige Bornse renner.

(ADVERTENTIE)

blij met
bier
uit blik

ANDERE NAAM VOOR SITTARDIA?

Sponsor Mars toont ook interesse in zaalhandbal

SITTARD, 22 sept. — Behalve in de basketbal en volleybal is de chocoladefabriek Mars ook geïnteresseerd in zaalhandbal. De firma die afgelopen twee jaren als sponsor optrad bij de beroepsvoetballers zal deze week een gesprek voeren met Swift Roermond en landskampioen Sittardia. Bij de andere zaalsporten hebben de gesponsorde clubs de naam van Mars Energie Stars aangenomen. Of de buid-Limburgse verenigingen hiertoe eveneens zullen overgaan zal deze week beslist worden.

Secretaris Schreurs van Sittardia: „Uiteraard zullen wij gebruik maken van zijn sponsor. Als wij het niet doen zullen andere verenigingen toehappen. Het is gewoon noodzakelijk dat je als amateursport met zulke grote financiële kosten naar dit middel grijpt. Met deze geldelijke armlag kun je het internationale contact versterken hetgeen zonder meer nodig is om de ontwikkeling van het Europese tophandbal op de voet te blijven volgen. Bovendien is het nu ook mogelijk betere trainingsmogelijkheden te scheppen. De jeugd dreigde door onze gebrekkige geldelijke middelen in het gedrang te komen. Door het aanvragen van een sponsor kunnen we voor de toekomst nog meer aandacht aan de opleiding van talentvolle handballers besteden. Sittardia staat dus zeer positief tegenover de aanbidding van Mars”.

WOEDENDE MENIGTE AGEERDE TEGEN TRAINER HANNOVER '96

'Johannsen, we willen je killen'

door Will J. Poulssen

HEERLEN, 22 sept. — „Kom maar buiten Johannsen, we willen je killen”. Een hysterische menigte brulde zaterdag buiten het stadion van Hannover '96 deze kreet, waarmee zij het hoofd eiste van trainer Helmut Johannsen. De goede en sympathieke ziel Helmut, die geen vlieg kwaad pleegt te doen, had zich het ongenoegen op de hals gehaald omdat hij in de ontmoeting tegen 1. FC Kaiserslautern na de rust Röst Berg, de lieveling van het publiek, had vervangen door Peter Hühmke.

Horst Berg was over de maatregel van zijn trainer zo woedend geworden, dat hij op het veld zijn trui uittrok en het stuk tekstiel met een aan duidelijkheid niets te wensen overlatend gebaar op de graspieten deponeerde. Op dat moment was de stand nog altijd 1-1. Toen daarna Hoste in de allerlaatste minuut de bal in de touwen van Hannover '96 goochelde de 1 FC Kaiserslautern een 2-1 overwinning boekte was de boot bij de Hannoveranen, op de tribunes helemaal aan. De ploeg kwam hierdoor namelijk nog vaster op de laatste plaats.

Geladen

En daarmee kwam dan weer eens vast te staan hoe geladen het Duitse publiek de Bundesliga wedstrijden zit of staat te volgen. Het publiek dat na zeven weken nog altijd met verbazing de verrichtingen volgt van het jeugdige Schalke '04,

de ploeg die Werder Bremen versloeg met 2-0 en nu als leider één punt voorsprong heeft op Bayern München, dat op eigen veld tegen debutant Arminia Bielefeld met een 1-1 gelijkspel genoeg moest nemen.

Het koploper gaat Schalke overigens wel in de papieren zitten. De laatste vier weken heeft de penningmeester een ton op tafel moeten leggen. Alleen aan salarissen voor de spelers moest hij 50.000 mark uitkeren. Daar kwamen verder bij vier overwinningpremies voor de acht punten uit de wedstrijden tegen de Hamburger SV, 1. FC Köln, Borussia Dortmund en Werder Bremen (500 mark per punt), waarmee ook een bedrag van 50.000 mark was gemoeid. Maar..... Schalke trekt de nodige bezoekers. Afgelopen zaterdag zaten er weer 32.000, het hoogste aantal van alle Bundesliga wedstrijden. Het totaal bij deze wedstrijden bedroeg 177.000, waarmee men voor het eerst in dit seizoen niet boven de 200.000 uit kwam. Niettemin nog altijd een respectabel aantal, waarmee men tot 1.658.000 kijkers in zeven wedstrijden kwam: een gemiddelde van 23.900 per ontmoeting.

Voor al degenen die zich voor doelpunten interesseren: Gerd Müller schoot zaterdag in zijn 200e wedstrijd voor de Bundesliga zijn 155e treffer. „Der Gerd” schijnt dus zijn „Torinstinkt” weer terug te krijgen. Maar hij was niet de enige Müller die de aandacht op zich vestigde. Ludwig Müller van Borussia Mönchengladbach was de enige knaap in de Bundesliga die op de zevende competitiedag voor twee goals kon zorgen. Daardoor had hij een flink aandeel in de

Voetbal over de grenzen



In Brugge werd zijn ploeg immers door Cercle met een 2-0 nederlaag afgescheept. In deze ontmoeting was het d. ex-Anderlecht Pierre Hanon (met de minder smakelijke bijnaam de Popo) die in de verdediging van Cercle Brugge als een rots in de branding stond en ervoor een niet onbelangrijk deel verzorgde, dat de „Kessler-brueries” niet een keer raak schoten. Het gevolg van een ander was dat het roemruchte Anderlecht momenteel op de tiende plaats van de ranglijst prijkt.

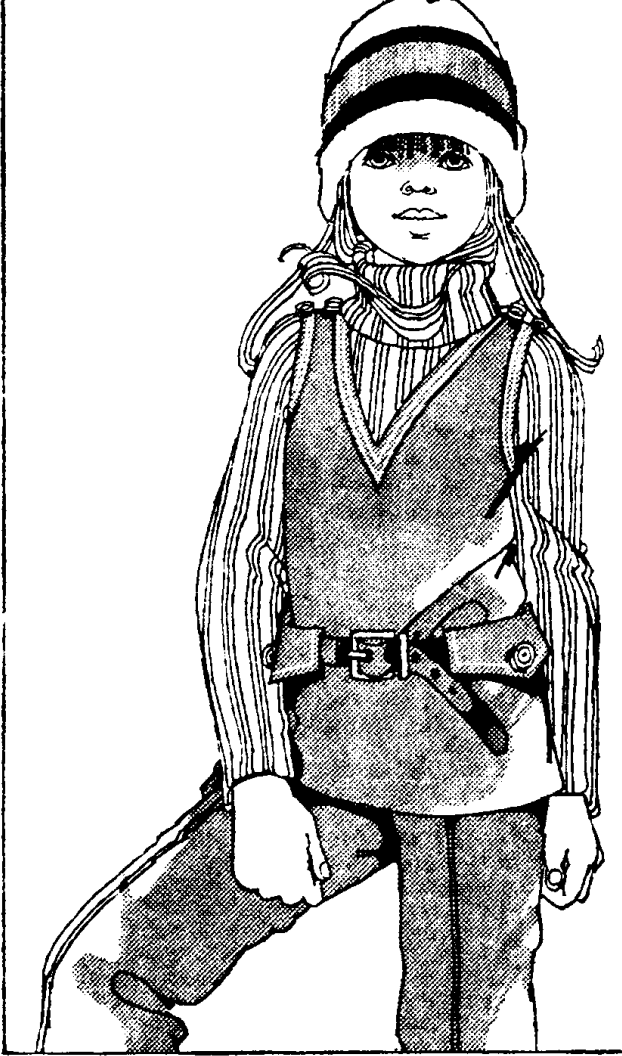
Het was overigens ook geen beste dag voor de koplopers FC Brugge en Racing White. Zij moesten de punten delen met respectievelijk FC Luik en Crossing Molenbeek. Hiervan profiteerden Standard Luik, Beveren en Union die overwinningen aan achterstand op de leiders tot een punt terug brachten. Ook bij de Zuideren stijgt dus de spanning. Parallel daarmee loopt het strenger critereum van de Belgische arbiters, die eveneens hebben besloten minder tolerant te zijn bij overredingen.

In het voorbije weekend vielen er meteen twee slachtoffers te noteren. De Moor en de Nederlander Van der Loop, allebei van Crossing. In de uitwedstrijd tegen Racing White (4-0) vloerde De Moor zijn tegenstander Teugels op uiterst vakkundige wijze en trok Van der Loop zo hard aan trui en broekje van De-pireux dat deze knaap bijna in Adams-kostuum over het veld toelde. Dat zijn zaken die de heren arbiters ook in België voortaan niet meer met een fronsen van de wenkbrauwen afdoen.



HELMUTH JOHANNSEN

Deze week:



v.a. 17.-
in Goed begin van de herfst. Tuniekpakje van stoeistek, lekker warm en makkelijk wasbaar Gwenacryl tricot. Marine, rood en roest. Mt 86 (17.-) t/m 158 (35.-). Eronder een fijne rib-colpullover v.a. 8.-



Kosteloos

Kosteloos ingevolge beschikking van de Ed.Achth. Heer President der Arrondissementsrechtbank te Maastricht, ddo. 9-6-1971. Bij exploit van mij deurwaarder, ddo. 20-9-1971 is ten verzoeken van Christina Hubertina Josephina Rijks, wonende te Brunssum (procurator: Mr. A. J. H. Spaun te Sittard) aan: Hendrikus Wilhelmus Elisabeth Janssen, zonder bekende woon- of verblijfplaats, bekend: de gosse-beschikking, gegeven door de Ed. Achth. Heer President der Arrondissementsrechtbank te Maastricht, ddo. 28 april 1971, inzake requirante als eiseres en gerequireerde als gedaagde; daarbij werd door mij, deurwaarder, in naam der Koningin, bevel gedaan: om van af 28 april 1971 aan requirante tot verzorging en opvoeding van elk hunner minderjarige kinderen per maand te voldoen f 80,-, alles bij vooruitbetaling, vermeerderd met de kinderbijslag; met aanzegging: dat bij gebreke van voldoening aan de inhoud van voorsz. bevel mijn requirante gemelde titel zal doen tenuitvoerleggen door alle middelen rechtens.

F. Th. G. Candel, Gerechtsdeurwaarder, Wilhelmijnasingel 95, Maastricht

Met spoed gevraagd voor werk in Duitsland
centerdraaiers koperlassers onderhoudsmonteurs

Aanmelden bij
Fa. Pecoc
Frans Erenslaan 12, Schaesberg
maand. t.m. vrijd. van 9.00-12.00 uur en van 13.00-18.00 uur; 's zaterdags van 9.00-12.00 uur.

neo-antiek massief eiken meubelen (rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt interieurverzorging
schaesberg
Streeperstraat 32 x

Vertegenwoordiger autobodenigheden
gevraagd door jonge bekende firma, reeds 6 vertegenwoordigers in dienst.
Een plaats open
prov. Limburg. Wagen van de firma. Alle kosten betaald. Salaris op commissiebasis, maar met een gewaarborgd minimum van f 770. Uitvoerig eigenhandig schrijven onder no. 3476 van dit blad.

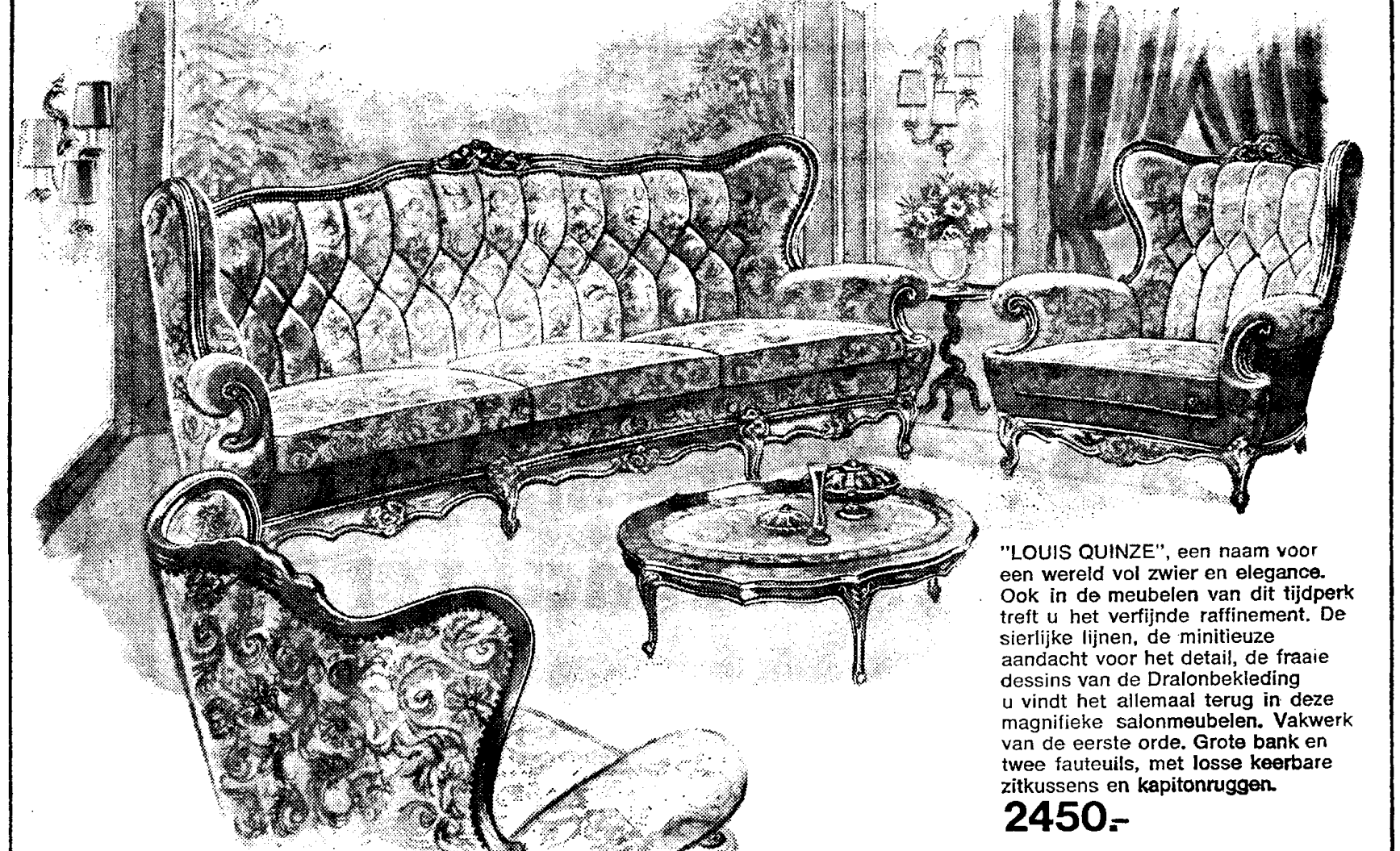
DAG-MEISJE GEVRAAGD
MEVR. VAN ZANDVOORT
Plautusstraat 18, Heerlen, Aarveld, tel. 045-715630 x

Voorlopig kosteloos
Voorlopig kosteloos krachtens beschikking van de Ed.Achth. Heer President der Arrondissementsrechtbank te Maastricht, ddo. 25-8-1971. Bij exploit van mij, deurwaarder, ddo. 20 september 1971 is ten verzoeken van Maria Theresia Antonia Schoumakers, zonder beroep, wonende te Heerlen (procurator: Mr. F. Camps, te Heerlen) gedagvaard: Hendrikus Wilhelmus Jacobus Wolter, bankwerker, zonder bekende woon- of verblijfplaats om: op donderdag 25 november 1971 des voormiddags om 9.30 uur, bij procureur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, zitting houdende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4, aldaar, ten einde om de gronden in gemeld exploit omschreven te horen als doen en concluderen dat bij vonnis, tussen partijen zal worden uitgesproken echtscheiding met benaming van plaats en tijd, waarop het ouderverhoor zal worden gehouden.

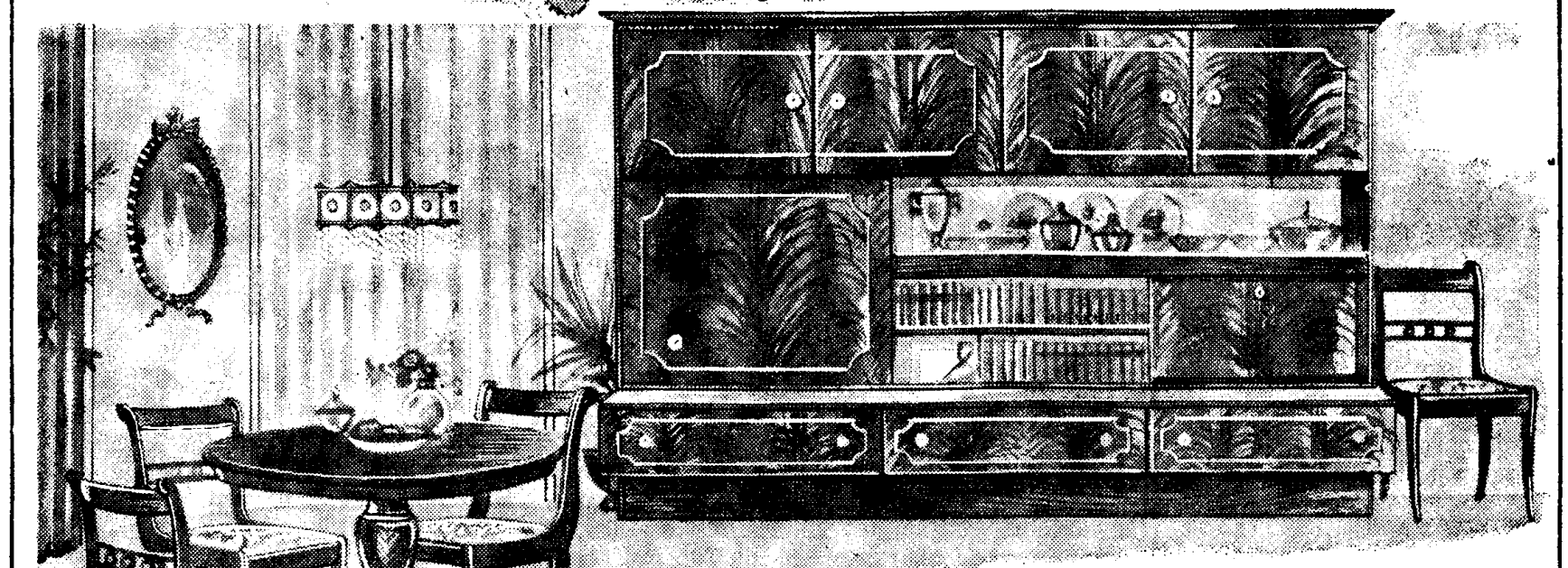
F. Th. G. Candel, Gerechtsdeurwaarder, Wilhelmijnasingel 95, Maastricht.

Er zijn veel redenen waarom U 'klassiek' zou kunnen kiezen.

Eén van de belangrijkste is dat uw interieur niet aan mode onderhevig is. Wat u vandaag kiest in "klassiek" behoudt haar waarde. Ook in de verre toekomst. Bovendien; de ambachtelijke meubelen van Piet Klerkx garanderen u blijvende tevredenheid.



"LOUIS QUINZE", een naar voor een wereld vol zwier en elegancie. Ook in de meubelen van dit tijdperk treft u het verfijnde raffinement. De sierlijke lijnen, de miniatuur aandacht voor het detail, de fraaie dessins van de Dralonbekleding u vindt het allemaal terug in deze magnifieke salonmeubelen. Vakwerk van de eerste orde. Grote bank en twee fauteuils, met losse keerbare zittens en kapitonruggen.
2450.-



Wandmeubel, aangepast aan deze tijd, qua indeling, met een bijzonder harmonieuze vlakverdeling, o.a. met TV-ruimte, totaal 255 cm br., 180 cm hg.: **1295.-**



"BIEDERMEIER". Strenger van lijn maar door het prachtige materiaal; bloemmahonie, rijk van sfeer. Gezellige, intiemeit scheppende ronde tafel, vier wondermoete stoeien met velours-zittingen, bij Piet Klerkx: **695.-**

VOOR ALLES KOMFORT. Wat het zwaarst is moet het zwaarst wegen. Deze zijkamer biedt u voor alles de meest comfortabele zit die u zich wensen kunt. Bijzondere aandacht werd besteed aan de extra soepele, dubbele vering. Maar ook het materiaal, de constructie, de totale vormgeving zijn onovertreffbaar goed. Zelden koopt u zoveel rijkdom voor zo weinig. Fraai gebogen, ruime vierzitsbank en twee fauteuils, één met extra hoge rug: **2595.-**

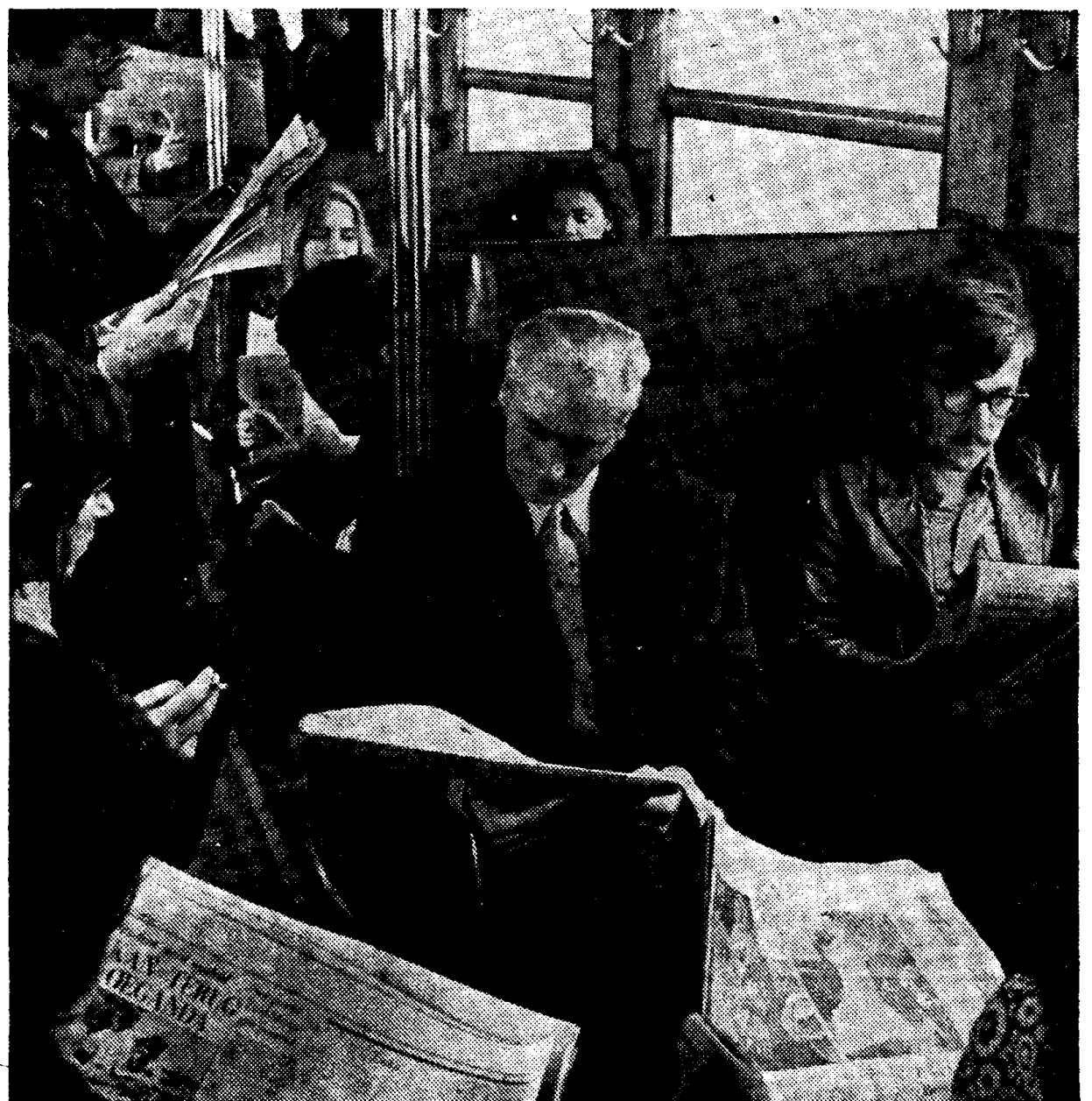
nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx nv.

eigen fabrieken te waalwijk

Franko thuisbezorging • Spreiding betaling mogelijk • Ook op maandagen en zaterdag geopend

MAASTRICHT:
sint jacobstraat 4,
tel.(04400) 10944



Als u de helft van onze abonnees als klant had, hoefde u zich de eerste tien jaar geen zorgen te maken.
Maar waarom probeert u niet eens met ze in contact te komen.
De krant is koning.

Timmerlieden en metselaars
voor direct gevraagd.
Akkoord • Auslösung.
Schalungsunternehmen PETER ZIMMERMAN
51 Aachen, Bismarckstr. 36
tel. 0949-241-503964 x

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht bericht bij deze, dat in de zaak rolnummer 99069, gemeente Schaesberg (procurator Mr. H. J. A. J. W. Eliens advocaat en procureur, benoemd tot derde over Johan-Peter, ook genaamd Peter Johan Heinrichs, ook genoemd Heindrichs, laatste tijd gewoonde hebbende te Schaesberg, thans overleden, gedaagde g.q. en comparerende bij zichzelf, op vrijdag 17 september 1971 het nader rapport van de deskundigen is gedeponneerd. Voornoemd rapport ligt voor belanghebbende ter inzage der Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op iedere werkdag van 8.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur tot vrijdag 1 oktober 1971. De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, R. P. A. Dijkster

Schoolboeken besteld u bij Gustave Alberts!
Bij Arrest van het Gerechtshof te 's-Hertogenbosch d.d. 16 september 1971 is het falissement van Arend Wilkens te Kerkrade, in hoger beroep vernietigd.
Mr. M. L. J. P. L'Ortye curator
Kerkrade, 20 sept. 1971
Hoofdstraat 36

Sie sind Kellner?
Zuverlässig, schnell u.m. guten Umgangsformen? Sie wünschen eine Dauerstellung als Geschäftsführer Oberkellner? Dann nehmen Sie Verbindung auf mit unserem bestmöglichen Haus:
Hotel-Restaurant ALTES ZOLLHAUS, Frau Doris
D 3301 Braunschweig-Hülperode.
Tel. 05303-2071-2072

Te koop gevraagd vanaf 30 april 1972
een woning of bungalow
voor 2 personen, omgev. Sittard-Brunssum.
Brieven onder no. B 1532 L.D. Brunssum.

H.N.O. SCHOOL TERWINSELEN
Heistraat 78, gemeente Schaesberg
Gevraagd met ingang van 22 november 1971
LERARES Na
(volledige leerrooster)
Sollicitatie, binnen 14 dagen, te richten aan het bestuur, BOSLAAN 6, SCHAESBERG

GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de afdeling Elektronische Administratie is vacant de functie van:

PONSTYPISTE

Tot haar taak zal behoren:
Alle voorkomende ponswerkzaamheden, typewerk en voorkomende controlewerkzaamheden.
Van de kandidaten vragen wij:
— Een opleiding op Mulo-Mavo-niveau aangevuld met het diploma typen;
— Akkurateste
— Ervaring als ponstypiste strekt tot aanbeveling.
Aanvangssalaris afhankelijk van opleiding en ervaring tot f 745,- bruto per maand.
De gunstige arbeidsvoorwaarden van de overheid zijn van toepassing.
Sollicitaties zo spoedig mogelijk te zenden aan: de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie Ponstypiste”.

JAN DE VRIES HEEFT MAAR EEN WENS:

Niemand anders dan Nieto moet dit weekend winnen

Telling WK

AMSTERDAM, 22 sept. — De puntentelling voor het wereldkampioenschap motorrennen is voor alle klassen als volgt:

Er worden negen, tien, elf, soms nog meer races gehouden. De winnaar van elk der wedstrijden krijgt 15 punten, nummer twee krijgt er 12, nummer drie moet het met tien doen, nummer vier met acht, nummer vijf met zes, en dan verder per plaats steeds een minder tot en met nummer tien, die één punt krijgt. Niet alles wordt echter bij elkaar opgeteld. Voor de telling doen slechts de beste vijf resultaten mee. Wie daarmee het hoogste aantal punten heeft wint het kampioenschap. Er komen echter complicaties als het aantal punten gelijk is. Dan wordt bekeken wat na de beste vijf resultaten weer de beste prestaties zijn geweest. Die situatie kan zich dit jaar in de 50 cc-klasse met Jan de Vries en Angel Nieto voordoen. De Vries won tot dusver vier maal (60 punten). Hij werd tweemaal als tweede afgevaardigd. Slechts één keer daarvan kan meetellen, als vijfde beste prestatie na de vier overwinningen voor het klassement. Het geeft een totaal van 72.

Angel Nieto ging tot dusver driemaal als eerste door de finish (45 punten) en werd ook tweemaal tweede (totaal 60). Wint Nieto nu de laatste race van de titelstrijd, dan mag men van de tweede plaats niet langer meetellen en komt de honorering voor een overwinning voor in de plaats. Dat wordt dan net als De Vries viermaal 15 plus eenmaal 12. Is ook 72.

Beide heren hebben evenwel tweede plaatsen. Daar vindt men de beslissing dus niet. Nieto heeft echter eenmaal meer dan Jan de Vries een derde plaats gehaald. Dit zou dan de doorslag geven ten gunste van Nieto.

AMSTERDAM, 22 sept. — Jan de Vries heeft maar één wens: dat in het komende weekeinde iemand anders dan Angel Nieto als eerste door de finish flitst. Wie het is, doet er niet eens toe. Als het maar gebeurt. Want dan kan Nederland in Jan de Vries voor het eerst een wereldkampioen op de motor bejubelen.

Dag na dag sleutelen Jan de Vries, zijn collega Jos Schurgers en de monteurs Jurg Moeller en Jaap Voskamp aan de Kreidlers die Nederland in de strijd heeft. Voor het gemak worden het 50 cc's genoemd, maar de cilinderinhoud haalt die 50 cc nog niet eens. Meer inhoud dan een gewone bromfiets hebben ze niet, maar er wordt wel het uiterste aan kracht uitgehaald.

Op het circuit van Francorchamps in België maakte Jan de Vries zijn tot dusver hoogste snelheid: 183 kilometer per uur. En in Monza knetterde hij de voorlaatste race in het toernooi om de wereldtitel af met een gemiddelde van 153,81 kilometer per uur. Wat voor het Italiaanse circuit moesten een verbijzing van het oude record met meer dan een kilometer betekende. Maar op diezelfde baan heeft Jan de Vries ook weer eens de kracht van Nieto, de Spaanse vechter, ervaren. „Er zat geen grijprijke verschil in de snelheid tussen onze motoren”, vertelt Jan de Vries een paar dagen na zijn overwinning in Monza die van beslissende betekenis zal kunnen blijken. „We gingen precies even hard”. Het verschil op de eindstreep: 0,5 sec.

• Handicap

Een week lang traint Jan de Vries op het circuit waar hij de wereldtitel van dit jaar hoopt te grijpen. Er is een extra handicap: De wedstrijd is in Spanje. Nieto rijdt dus voor eigen publiek. Hij speelt als het ware een thuis-

wedstrijd. Maar de frêle Nederlander is vol goede moed. Hij hoort immers tot de top in de 50 cc-klasse. In 1969 vierde op de lijst van het wereldkampioenschap. Vorig jaar vijfde. Nu staat hij met drie punten voorsprong bovenaan, na overwinningen in Oostenrijk, West-Duitsland, België en Italië.

In uiterste concentratie zal hij voor de laatste race op zijn gestroomlijnde machientje stappen. Onverscrokken, niet eens denkend aan de mogelijkheid van ongelukken. Niet eens bedenkend dat het misschien wel eens zijn laatste race zou kunnen zijn. Nog omzags immers verloor weer een motorcoureur het leven op de baan. „Ach, je hebt er de tijd niet eens voor om bang te zijn. Voor de wedstrijd ben je te gespannen, onderweg moet je steeds weer op nieuwe dingen letten — wat gebeurd is, moet je meteen weer vergeten, daar kun je niet bij stil blijven staan — en na afloop heb je te veel aan de overwinning of kun je je suf gaan zitten peinen wat je een volgend keer kunt doen om wél te winnen. Het gebeurt trouwens heel veel dat je een keer wegschijft. Maar daar wen je aan. Bovendien rijd je een circuit zoveel keer dat je alle moeilijkheden leert. En, laten we wel wezen: een mens laat zijn auto toch ook niet staan, omdat je er een ongeluk mee kunt krijgen. Daarbij komt dat je op een circuit niet eens de mogelijkheid hebt. Naar Jan de Vries' zeggen kent ook de hem dierbaarste supporter dergelijke angsternieuwlijks: Rommie, de vrouw van Jan de Vries, de moeder van zijn drie kinderen: Annke (4), Dirk Jan (2) en Greetje (1). Ze wonen in St. Jacobiparochie, in het Friese land boven Leeuwarden, waar Jan de Vries zelf ook vandaan komt. Ze zien vader Jan niet zo bar veel, want de racerij neemt veel van zijn tijd in beslag. In de week zit hij in Amsterdam bij Van Veen's Kreidler import, het bedrijf dat hem de gelegenheid geeft groot te worden en te blijven in de motorsport. En als hij zijn „stiek” in Amsterdam verlaat, wordt hij wel op de een of andere race verwacht.

• Uitzonderlijk

„Van Veen zorgt voor een vast inkomen aan salaris en moet niet omkomen voor zijn rekening. Het is iets uitzonderlijks in Nederland. Het is daarom ook maar een beperkte groep die zich zo met de motorsport kan bezighouden. Ik weet echter zeker dat er elders in Nederland ook wat aan te verdienen valt. Het talent is er genoeg. Alleen het geld ontbreekt”. Achter het bedrijfscomplex van Van Veen kan men Jan de Vries en zijn helpers geregeld vinden. Na elke race moet de motorfiets weer worden nagekeken. Dat gebeurt uiterst grondig. „Na een training en een wedstrijd moet er een hoop vernieuwd worden”, zegt Nederlanders mogelijk aanstaande wereldkampioen.

• Nog sneller

Behalve repareren en onderhouden van de machine zitten Jan de Vries en zijn mensen echter ook voortdurend te zoeken naar mogelijkheden de motor nog sneller te maken. Alles wordt op een speciale proefstand getest. Niemand zal weten wat ze er uitbreiden. Sommige dingen worden uiterst geheim gehouden. Scherpe bewaking aan de pits op de circuits, slot en grendel in het bedrijf. „Nog maar vrij kort geleden hebben ze geprobeerd mijn Kreidler weg te halen uit de vrachtwagen waar hij was ingeladen. Het is verhindert. Is het toch niet zomaar iets wegkijken waar je maanden mee bezig bent geweest en dat je juist de overwinning zou kunnen opleveren?”

Bek-af zal Jan de Vries na de race in Spanje van zijn machine stappen. Doodme van de concentratie. Hij meent dat de 50 cc een van de moeilijkste klassen is. Vooral omdat de motoren zo licht zijn. „Ik heb ook wel eens 125 cc gereden. Dat ging een stuk gemakkelijker”. Zo'n zwaarder ding ligt steviger op de weg, alleen met het klimmen van de aandelen te moet ook de kracht in de armen groter worden. Jan de Vries ziet zich nog niet zo gauw in de zwaardere klassen rondrennen. Maar een ding weet hij wel zeker: hij zou het kunnen. Zo zeker als hij ook weet dat de Italiaan Agostini, nu op de internationale circuits in de klassen als de 350 en 500 cc onafneembaar kloppen. „Maar dan zou de concurrentie over net zo'n magnifieke motor moeten kunnen beschikken als Agostini. Hij heeft een ontzettend goed apparaat”. Zegt Jan de Vries, die Mike Hallwood een van de grote toppers in zijn sport vindt. Jan de Vries rijdt wel in een auto naar huis.

Voetbal in Afdeling Limburg

RKASV-RKVV 7-0 Thuisclub over alle linies, sterker. Damoiseau 1-0, Zaar 2-0, Noben 3-0. Rust. 1-0. Hervatting was het Leclair die nog 4x scoorde.

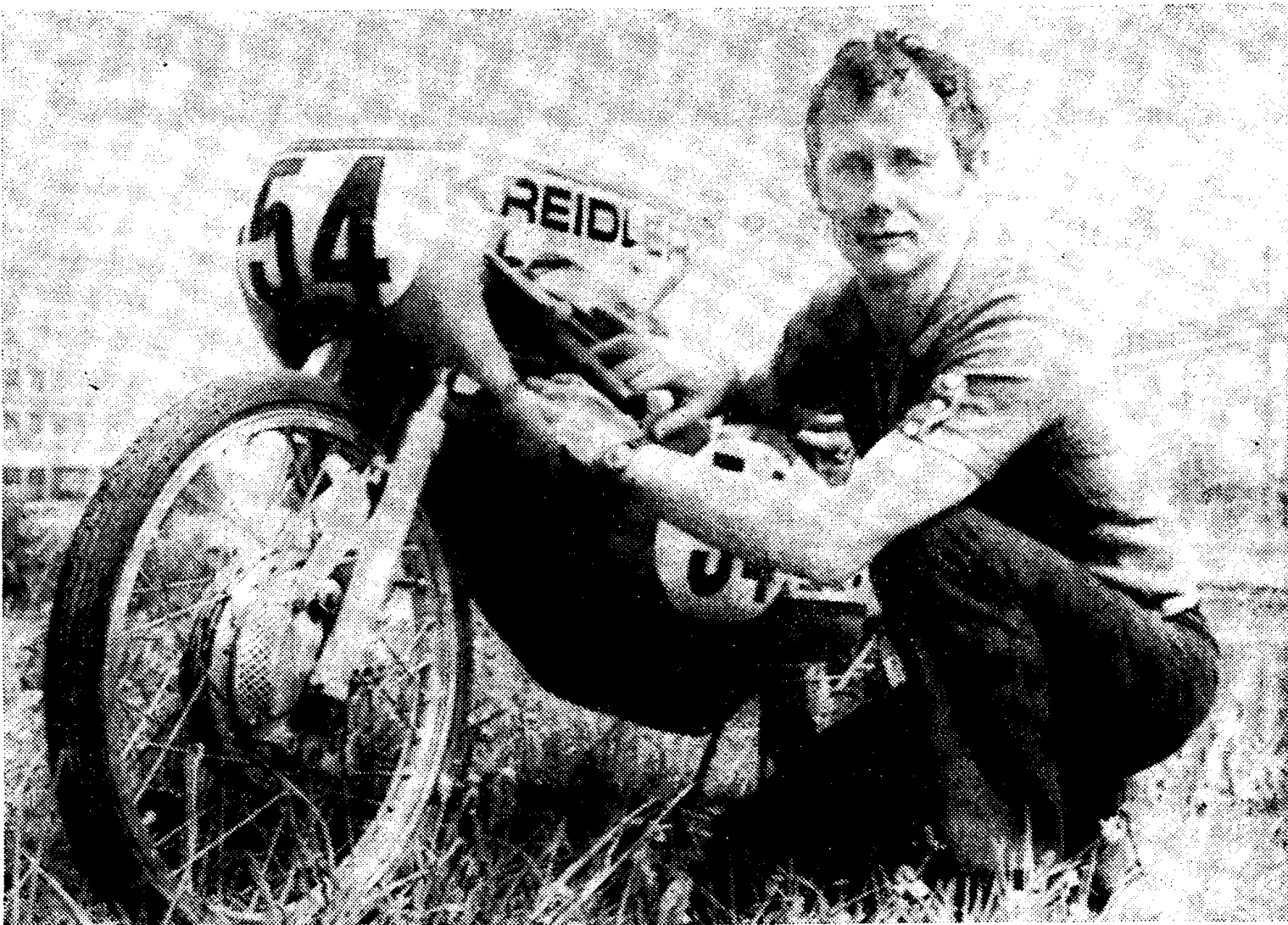
RHC-POLARIS 1-1. — Matige vertoning voor na rust. Huntjens 1-0. Rust. Narrings 1-1.

AMICITAS-RKVCV 1-1. — Veel te hard de wedstrijd zodat van voetbal niet veel terecht kwam. Lahajie 1-0. Rust. 1-1. Sogele 1-2. Rust- en eindstand.

ORANJE B-GEULSE B. 3-4 — Spannende, gelijkopgaande wedstrijd. Vrancken 0-1, Dulkers 1-1. Roesch 2-1. Hekker 2-2 en 2-3. Partoens 3-3 en Vrancken 3-4.

SCG-SCHIMMERT 4-1. — Aardige wedstrijd met de gastheren doorlopend in de meerderheid. Prechter 1-0 en 2-0. Rust. Schiepers 3-0. H. Soons 3-1. Martens 4-1.

RKVV 2-RVV 2 2-2. — Spannende wedstrijd met een juiste uitslag. Veugen 1-0. Hansen 1-1. Rust. Smeets 1-2. Veugen 2-2.



Motorcoureur Jan de Vries met zijn supersnelle Kreidler. Een machientje van nog geen 50 cc maar wel goed voor een top van 183 kilometer per uur.



Nog een beeld van de zondag gespeelde wedstrijd tussen SVN Nieuwenhagen en Heer in het sportpark van laatstgenoemde vereniging. Doelman Mertens van Heer werpt zich op de bal voordat de ex-Limburger Smeets van SVN nog gevaarlijker kan worden. Bisschoux (r) hoeft zijn keeper niet bij te staan. In het midden Knubben die ziet dat zijn clubmakker Smeets net te laat komt.

Nog meer troeven in Ronde van Kerkrade

KERKRADE, 21 sept. — Naast Peter Post en Joop Zoetemeek hebben gisteren ook Rini Wagmans, Roger Swerts, Eef Dolman en Jan Krekels hun handtekening onder een contract gezet voor de Ronde van Kerkrade die zondag verreden wordt.

Bokswedstrijd in Waubach verschoven

WAUBACH, 22 sept. — De voor 2 oktober geplande bokswedstrijd voor amateurs in de nieuwe sporthal Ter Waerren is verschoven naar een nog nader te bepalen datum in november.

Viering zevende lustrum van Hellas

SITTARD, 22 sept. — De zwem- en polo-vereniging Hellas uit Sittard heeft zijn zevende lustrumviering zondag met een recreatieve zwembadwedstrijd op bijzondere originele wijze geopend. In het overdekte zwembad De Hatoeben werd voor alle leden een wedstrijd-hinderniszwemmen gehouden in diverse leeftijdsgroepen. Deze wedstrijd viel zo zeer in de smaak dat het oudercomité bij monde van mevrouw Visser maar een nieuwe clubvlag voor de vereniging ook een geschenk onder couvert overhandigde aan voorzitter Th. van de Molengraaf bestemd voor een tweede wedstrijd recreatief zwemmen.

Ook de familie-estafette — iedere estafetteploeg bestaande uit ouders en 2 kinderen — viel geweldig in de smaak van het publiek dat in grote getale was opgekomen.

De familie America kreeg de prijs voor de mooiste kleding van de ploegen. Ze verscheen namelijk in kniebockertje in de groen-witte Hellaskleuren, met als opschrift „Wij wensen Hellas geluk”. De eerste prijs bij deze estafette werd gewonnen door de familie Van der Wege.

Het feest werd in het zwembad besloten met een polowedstrijd tussen de oude Curvers van Hellas en de tegenvoegde herenploeg. De snelheid zegevierde op de betere techniek. De ruststand was 0-3 voor Jong Hellas en de eindstand werd 4-6.

Voor de grote Hellasfamilie werd vervolgens een feestavond gehouden in het restaurant Zwienwei. De „oudjes” van de ploegploeg besloten om onder leiding van Heins Geenen te gaan trimmen en weer een actieve ploegploeg te formen.

Mogelijk zijn er in andere plaatsen ook verten die nog eens graag een polowedstrijd zouden willen spelen. De Hellasveteranen staan klaar om uitnodigingen te aanvaarden en wedstrijden te spelen.

De familie America kreeg de prijs voor de mooiste kleding van de ploegen. Ze verscheen namelijk in kniebockertje in de groen-witte Hellaskleuren, met als opschrift „Wij wensen Hellas geluk”. De eerste prijs bij deze estafette werd gewonnen door de familie Van der Wege.

WALRAM 2-VIJLEN 2 4-2 — Spannende wedstrijd waarin de gastheren een veel betere conditie volledig uitbleuften. Midvoor 0-1 en 0-2. Rings 1-2, 2-2 en 3-2. Hendriks 4-2. Rust- en eindstand.

WVV 2-HASLOU 2 0-1 gest. — Zeer harde wedstrijd die bij 0-1 stand gestaakt werd door veel te ruw spel van beide ploegen.

BERG 2-SV HULSBURG 2 2-1 — Aardige wedstrijd waarin de ploegen tegen elkaar opgewassen waren. Beckers 1-0. Rooijen 1-1. Rust. Gijzelaars 2-1.

EYSSEN 2-HEER 2 0-2 — Verdiende zege van gasten in een zeer aantrekkelijke wedstrijd. Colombain 0-1. Rust. Jöbjes 0-2.

WYNANDIA-DFC 2-0 — Koploper DFC heeft in Wijnsrade zijn meerdere moesten erkennen. Doelpunten werden gemaakt door Knarren en Steins. Sportieve wedstrijd.

SV HULSBURG 3-ZIV. WIT 2 1-4 — Gasten over alle linies beter en vooral schotvaardiger. Haanen 0-1. Rust.

SPORT 2

Draversinterland Nederland-België

DEN HAAG, 22 sept. — Voor de 36e draversinterland Nederland-België, die zondag 26 september op Duinridgt wordt gehouden, zijn door de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport en haar Belgische zusterorganisatie vier equipes als volgt samengesteld: Driejarige: Nederland: Jarky Buitenzorg, John Areta, Jojo Buitenzorg en Junior. België: Gina, Grands Prés, Gultstron en Guynemer.

Vierjarige: Nederland: Illya Kuyakin, Inard Hanover, Ireland en Ivarna Mac. België: Fidee, Flamingo, Fou du roi en Frasca. Vijfjarige: Nederland: Haras Hanover, P. Hout Buitenzorg, Hornblower en Hilparid. België: Elite, Equivolet, Evolina en Elan Express.

Oudere paarden: Nederland: Eland, Florissant, Gallant Way en Gunnar Dear. België: Blitze, Busiris, Davoli en Doker. In deze vier onderdelen wordt in totaal f 41.000,- aan prijzen verreden. De Belgische equipes der drie- en vierjarige alsmede die der oudere paarden zijn bijzonder sterk. Vooral door de komst van hun cracks Fidee en Busiris, die met Remi Bals de Grand Prix d'Hiver won en tweede werd in de Grote Prijs der Lage Landen.

Van de tot nu toe gehouden landenwedstrijden won Nederland 21 maal. In 1949 eindigde het landenduel onbeslist.

Krystek Heerlen districtskampioen

HEERLEN, 22 sept. — Het sportinstituut Krystek uit Heerlen is districts-kampioen geworden door DOS uit Tegelen met vijf punten verschil in de A-categorie te kloppen. Bij de B-teams was de eindstand 30-15. Het voerde: Maasbree. Heksenberg werd tweede. De vier genoemde verenigingen dragen nu naar de nationale titel. Deze eindstand wordt 9 oktober te Hoogeveen gehouden. Als scheidsrechter is de Japanees Shiroe S. Morikawa, zesde der districts-wedstrijden, verder, gebonden in de dojo van 't Heerlense sport-instituut. Deelnemende verenigingen: waren Majuso uit Maasbree, DOS uit Tegelen, DAF, Born, Maasbree, Yamag uit Heksenberg. Verloren in Roermond waren door omstandigheden gehinderd. De wedstrijden werden gehouden onder auspiciën van de Koninklijke goedgekeurde Bond van Nederlandse Judo en Judo-Jitsu-associaties.

Wielerwedstrijden in Geleen

GEELEN, 22 sept. — Zaterdag worden door de Wielerfederatie (NWB) wedstrijden georganiseerd in het Burg. Damensportpark te Geleen. Meer dan 250 renners zullen hieraan deelnemen in de categorieën aspiranten, junioren, senioren en veteranen. Tijdens dit wielerevenement wordt Pierre Vaessen, enkele weken geleden wereldkampioen geworden, officieel gehuldigd.

Plaatselijke sport

Eys

— De uitslagen van de schoolvoetbalwedstrijden waren: Eys 1-Bochtoltz 1-4-0; Eys 2-Bochtoltz 2-0-0; Eys 3-Bochtoltz 3-4-0; Simpelveld 3-Eys 4-3-0.

— De studentenvereniging Buys Bal-lot, de KPIJL en Jong Nederland organiseren aanstaande vrijdag 1 oktober wandel-oriëntatietochten, gecombineerd met een fototocht. Het klassement wordt opgesteld per tocht en over beide tochten. De start is om 19.30 uur vanaf lokaal Weerts. Men kan zich voor deelname melden vóór de start in lokaal Weerts of bij Leo Uurlings, Piepeweg.

— Zaterdag wordt de eerste ronde van de wedstrijden om de Bisschopsbeek gespeeld. Wit Groen A, Struichers Boys A en Zwart-Wit A strijden in een poule op het Zwart-Witterrein aan de Piepeweg. Zwart-Wit B speelt samen met Wit Groen B en RKVV B op het terrein van RKVV B.

— De prijsuitreiking, als sluitstuk van de kegelcompetitie van Eys, heeft plaats tijdens een gezellige avond, die vrijdag om 20 uur in zaal Haambuckers gehouden wordt.

— Vijf jeugdvoetbalteams van Zwart-Wit hadden een voortreffelijke competitie-aanstand en zijn na vier wedstrijden nog ongeslagen. Het zijn de Zwart-Wit pupillen 1, 2 en 3 en de A1 en B1-jeugd.

Mechelen

— De jeugdteams van de handbalclub RKMVC boekten de volgende resultaten. Het eerste aspirantenteam versloeg Iason met 20-0. Het tweede aspirantenteam versloeg Iason 2 met 10-4. Het derde aspirantenteam echter was veel te zwak voor Winandia 1 en verloor met 20-3. Het pupilenteam tenslotte verloor van de pupillen van Iason met 7-2.

— In de schoolvoetbalcompetitie won het eerste team van RKMVC met 5-0 van Gulpen en het tweede elftal met 2-1 van Simpelveld.

— Het komende weekeinde zijn er voor de handbalclub RKMVC geen wedstrijden vastgesteld i.v.m. het uitstapje dat de hele vereniging gaat maken.

Brunssum

— In de gymzaal van de nutschool op de Egge startte de nieuw opgerichte judovereniging JC Nippon de Egge. Er werden judodemonstraties gehouden door JC Nippon Kaalheide onder leiding van Marijn Poglajen. De demonstratie bestond uit technische lesgeving Naga No Kasta en Randori. Degene die interesse hebben in deze tak van sport kunnen zich hiervoor opgeven als lid van de supporterclub Leo Heyne, die nu reeds 90 leden tellt.



Twee judoka's in de dop. Zij behoorden tot de 420 deelnemers aan de open kampioenschappen van Meerssen.

Judokampioenen van Meerssen

MEERSSEN, 22 sept. — Bij de open judokampioenschappen van Meerssen van de Nederlandse Judo Federatie heeft de Gastclub Malpertuis uit Maastricht de meeste prijzen behaald: vier eerste, drie tweede, vier derde en twee vierde. Succesvolste judoka was Zef Verspaget uit Sittard die in het middengewicht en bij alle categorieën zegevierde. In de meeste afdelingen verschild met nauwelijks waarneembaar verschil van Willie Dingena uit Maastricht. Er namen 42 judoka's deel.

De uitslagen waren:

0-25 kg: kamp. Cor Beckers Malpertuis.

In Ubach over Worms

Ton Sijbrands

geeft damsimultaanséance

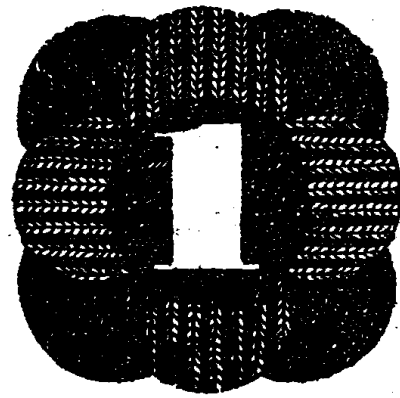
UBACH OVER WORMS, 22 sept. — In het kader van de nationale propagandaweek van de Koninklijke Nederlandse Danbond bij gelegenheid van het 60-jarig bestaan, heeft het gemeentebestuur het mogelijk gemaakt om op vrijdag 8 oktober in de sporthal Ter Waerden aan de Kloosterstraat te Waubach een damsimultaanséance te doen plaatsvinden, mede in samenwerking met de schaakvereniging Ubach over Worms. Aanvang om 19 uur. Voor Ubach over Worms is dit een unieke gebeurtenis, omdat een dergelijk evenement nog nooit heeft plaatsgevonden, en omdat Ton Sijbrands veelvuldig Nederlands kampioen, en vorige week weer Europees kampioen geworden, deze damsimultaanséance komt geven. Ongeveer 50 spelers kunnen hieraan deelnemen, waarbij kunst-dammers de voorrang hebben. Liefhebbers en liefhebsters voor deze séance kunnen zich op de volgende adressen, leden van de schaakvereniging opgeven: P. Pelzer, Bernadetteaia 66, Abdisenbosch, F. Askamp Dom. Werdenstraat 33 Waubach, J. Bost Rimburchweg 25, Rimburch, tel. 0444-1711, J. P. Caessens, Kochsilaan 6 Nieuwenhagen, tel. 0443-2252 en J. H. Dohmen, Past. Erenstraat 2 Waubach, tel. 04443-2505.

Tienkamp in Sittards overdekt zwembad

SITTARD, 22 sept. — Zondag, bij gelegenheid van het zevende lustrum van de Sittardse zwemvereniging Hellas, wordt in het overdekte zwembad De Hatoeben te Sittard een Kringzwemtienvierkamp gehouden. De deelnemende verenigingen zijn: Glana, Geleen, HZPC Horst, Kimbria Maastricht, Mosa Venlo, MZ en PC Maastricht, De Rog Weert, RZ Roermond, ZVH Heerleheide, ZON Heerlen en Hellas Sittard. De wedstrijden beginnen om 14.30 uur.

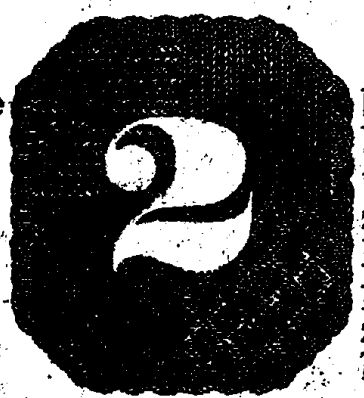
Drie roddeltjes over breimachines

(met commentaar van Pfaff)



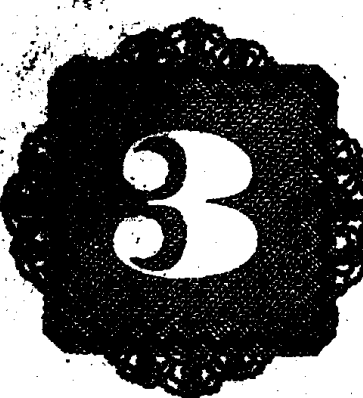
„Je kunt met een breimachine zo weinig kanten op. Na rechts en averechts heb je 't wel zo'n beetje gehad...”

Eerste misverstand. Onze breimachine haalt veel meer uit z'n 200 naalden. Met een dubbelbed zelfs 400 naalden! Patroonbreien in 34 combinaties. Allemaal even eenvoudig in te stellen op de toetsenautomaat. En wat dacht u van automatisch ajoureren? Dat kan. Geraffineerd eenvoudig. Bovendien kunt u er automatisch mee weven. In honderden patronen. 't Zal nog een toer worden om uit de talloze mogelijkheden een keus te maken.



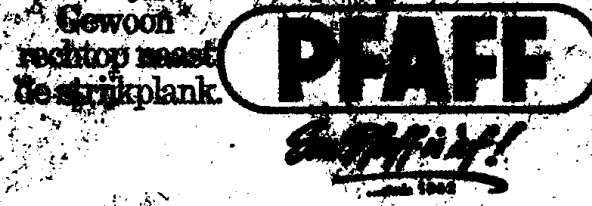
„Je koopt zo'n breimachine met de belofte dat je uitvoerig lessen zult krijgen. Maar als puntje bij paaltje komt, laten ze je vaak aan je lot over...”

Ook al mis. Wij hebben 90 eigen instructrices door het hele land. Zij maken een afspraak met u op een tijd die u het beste schikt. Dan beginnen de lessen. Gratis, dat spreekt. Onderwerp voor onderwerp wordt grondig doorgelopen. U bepaalt zelf het tempo. En als bewijs, dat u alles door en door onder de knie hebt, zet u uw handtekening. Eerder houdt uw instructrice er niet mee op.



„Je hoort wel eens dat breimachines zo kwetsbaar zijn. Na een jaar of wat beginnen de mankementen en reparateurs, ho maar...”

We willen ons niet op de borst slaan, maar iedere machine die de fabriek verlaat, zit feilloos in elkaar. Daar geven wij vijf volle jaren garantie op. En vijf jaar gratis onderhoud bovendien. (Dan moet je toch wel stevig in je schoenen staan, vindt u niet?). Ondanks zijn grondige constructie en veelzijdigheid blijft het toch een handige en compacte machine. Ingeklapt in een wijfgebeurd past hij met z'n kleine vijf-koffer makkelijk in iedere opbergruimte.



„Dat wil ik wel eens zien”

Komt u eens langs bij het Pfaff Naaimachinecentrum, (of bel eens op), dan zorgen wij voor een overtuigende demonstratie.

PFAFF NAAIMACHINEHUIS. HEERLEN: Emmaplein 3, tel. 045 - 71 29 49. MAASTRICHT: Stokstraat 3, tel. (04400) - 1 63 56.

hatéma-texoprint n.v.

omvat bedrijven, voornamelijk in het zuiden en oosten van het land, die zich met name toeleggen op het bedrukken van kledingstoffen, het vervaardigen van interieurproducten (waaronder onder andere wand- en meubelbekleding) en auto-accessoires alsmede printed circuits voor de elektronische industrie. Ook wordt designenomen in een aantal bedrijven in West-Afrika. Hatéma-Texoprint is gevestigd te Helmond. Het personeelsbestand omvat circa 4.500 medewerkers.

heeft bij haar bedrijf Eurocarpet N.V. te Sittard, waar de fabricage plaatsvindt van Hatéma-tapijten en PVC-vloerbedekking, op diverse afdelingen plaatsingsmogelijkheden voor:

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

voor de 2-ploegendienst.

Wij bieden een prettige werkkring met goede arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen.

Neemt een goed besluit en belt ons op: telefoon 04490 - 6136.

U kunt natuurlijk ook zelf even komen kijken. Daartoe bestaat dagelijks gelegenheid.

Bovendien kunt u op iedere woensdagavond tussen 18.30 en 20.00 uur op ons bedrijf terecht voor informatie.

EUROCARPET N.V. - MILLENERWEG 2 - SITTARD

nu wij, door onze vernieuwing een mode-huis zijn, dat uniek is voor Nederland, voelden wij ons genoodzaakt een afdeling bont te creëren.

die afdeling is er nu en daar bent u van harte welkom!



Garage Vencken Volkswagendealer te Heerlen

vraagt voor spoedige indienstreding

onderhoudsmonteur

voor het vakkundig smeren en olie-oversen van Volkswagen. Ervaring strekt tot aanbeveling. Door omzet provisie, hoog loon.

vrl. kantoorbediende

voor de verkoopadministratie. Leeftijd 16-20 jaar. Mulo-diploma gewenst, niet vereist.

Solicities van 9.00-17.00 uur Heesbergstraat 60, Heerlen, telefoon 045-412641

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 18 september 1971 is in staat van faillissement verklaard Ote Pignar, geb. te Maribor-Terno (J.S.), wonende te Hoensbroek, Dr. M. L. Kinglaan 5. Tot Rechter-Commissaris is benoemd Mr. H. M. J. I. Steenberghe en tot curator is aangesteld Mr. J. G. H. Lückers, Caumerdalsestraat 1 te Heerlen.

RESTAURANT

KASTEEL HOENSBROEK

wegens vakantie gesloten van 27 sept. t.m. 4 oktober

Wij blijven telef. bereikbaar 045-212533, 045-211344

HEIZINGS-MONTEURE

für sofort in Dauerstellung gesucht. Abrechnung auf Akkordbasis.

RODERBURG-PESCH

5109 Aachen, Eberburgweg 5 - Tel. 0649-241-51805

Mehrere Fliesenleger

für grössere Bauvorhaben in Akkordlohn für sofort gesucht.

J. Peters und Sohn

Fliesenfachbetrieb, 5131 Grotenrath-Gellenkirchen, Tel.: 0649-2451-5111

Speciale Occasion

OPEL COMMODORE

Grand Sport met benzine-injectie, bouwjaar 1970, 4-deurs, schuifdak, radio, elektr. antenne en vele accessoires, in zeer goede staat van onderhoud. Wordt onder garantie verkocht.

AUTOBEDRIJF JOS JANSSEN

Opel Dealer Griend 2, Maastricht, tel. 4400-16447

m'n grote kleine vriend

In z'n warmgevoerde jas van leatheroy met bontkraagje -

Ruiten pantalon

In onze unieke Kleuterboekjes

bieden wij U de meest originele en leuke kleding, maten 86 - 128

ijzersterk in eigenzinnige jongens-kleding



pieters-dortu

MAASTRICHT - HEERLEN

TE HUUR GEVRAAGD

groot HERENHUIS of 2 naast elkaar gelegen kleinere woningen. In Geleen of omstreken.

NONACIDE HOLLAND N.V.

POSTBUS 85, GEELEN
Tel. 2087/7836 (na zes uur 04402-2871)

Gevraagd tandartsassistent

of jongedame om daartoe opgeleid te worden, omgeving Heerlen/Heide.

Brieven onder no. Z 616 bureau van dit blad.

UITZENDORGANISATIE

tempo-team

DR. NOLLESLAAN 90-2, SITTARD
TEL. 04490-5287

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

Typistes +

Administratieve krachten (omg. Vaals)

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro, en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur, 's Zaterdags gesloten.

Een der belangrijkste Europese Biebrouwerijen wenst haar verkoopapparaat in Limburg uit te breiden en zoekt hiervoor

aktieve wederverkopers/agenten

voor de winkel- en horecasector.

De verkoop wordt door goede reclameacties ondersteund.

Nadere inlichtingen onder no. 3483 L.D. Heerlen.

aankomende KANTOOR-KRACHT

mannelijk of vrouwelijk

Solicities te richten aan:

BROOD- EN BANKETFABRIEK

Het Anker N.V.

Pannesteedsdijk 31 - Kerkrade
telefoon (04448) 2315 of 5042

Regering keert 40 miljoen meer aan mijnsteun uit

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 22 september. — De Nederlandse regering zal volgend jaar veertig miljoen gulden meer beschikbaar stellen voor de mijnsteun en de sociale zekerheid van het Algemeen Mijnwerkersfonds. Het dit jaar beschikbaar gestelde bedrag zal voor 1972 worden verhoogd van 140 tot 180 miljoen gulden. Dit blijkt uit de gisteren bij de Tweede Kamer ingediende miljoenennota.

Een belangrijke oorzaak van deze forse stijging, zo laat minister Nelissen van financiën weten, is de door de staat te vergoeden vennootschapsbelasting (ongeveer 30 miljoen gulden), die de ondernemingen verschuldigd zijn over de winst van het koolwinningsbedrijf gedurende de periode dat de staat de mijnen steunt ten behoeve van de werkgelegenheid.

Ten laste van de begrotingsjaren 1971 en 1972 zullen de vergoedingen komen over de jaren 1966 tot en met 1972, aldus minister Nelissen in zijn toelichting. Een tweede belangrijke factor voor de hogere uitkering is te vinden in de stijging van de loonkosten. Minister Langman van economische zaken laat in zijn begroting voor volgend jaar nog weten, dat

de regering ernaar streeft spoedig een beslissing te nemen over de pensioenproblematiek van de mijnwerkers. Minister Boersma van sociale zaken heeft enkele dagen geleden — zoals we al hebben bericht — laten blijken dat hij van oordeel is dat deze beslissing voor het einde van dit kalenderjaar genomen moet worden.



• MINISTER BOERSMA

Rijksdiensten waarheen?

DEN HAAG, 22 sept. — Er blijkt een duidelijk verschil van opvattingen tussen de verschillende ministers te bestaan over de gebieden die in aanmerking komen voor de verplaatsing van rijksdiensten. Met name gaat het daarbij om de vraag of hiervoor behalve het noorden vooral Zuid-Limburg dan wel de hele provincie Limburg in aanmerking komt.

MUSKUSRAT BEDREIGT LIMBURG

DEN HAAG, 22 sept. — In Limburg zijn in het afgelopen jaar aanzienlijk meer muskusratten gevangen dan het jaar ervoor. Deze dieren komen vanuit Duitsland en bedreigen ons land. Het verspreidingsgebied van de ratten in Nederland heeft nu de Nederlandse grens bereikt. Er zijn voorzorgsmaatregelen getroffen voor het uitbreiden van het aantal rattenwachters in Limburg. Dit heeft minister Lardinois van landbouw meegedeeld in de toelichting op zijn begroting.

In de regeringsverklaring en het regeerakkoord was naast het noorden uitdrukkelijk sprake van Limburg. Over het oosten van het land werd niet gesproken. Enige tijd geleden liet minister Drees van Verkeer en Waterstaat weten dat hij dacht aan het noorden en het oosten. Hij sprak dus niet over het zuiden, maar werd door het Kerkrads kamerlid W. G. Bremen op de vingers getikt.

Immediëls was in Den Haag al duidelijk, dat met Limburg slechts het zuidelijk deel van de provincie was bedoeld. In de begroting van Economische Zaken blijkt dat nu ook heel duidelijk. Daar is sprake van „het nagaan van de mogelijkheden om enkele grote (semi-) over-

heidskantoren in de komende jaren te verplaatsen van het westen naar het noorden en Zuid-Limburg". In de begroting van Binnenlandse Zaken houdt men echter zonder meer aan het beoogd Limburg vast, ofschoon daar weer aan is toegevoegd, dat het niet uitgesloten is dat ook andere gebieden bedacht worden.

De begroting van minister Udink van Volkshuishouding en Ruimtelijke Ordening richt zich nog volkomen op de tweede nota ruimtelijke ordening en spreekt over „het bevorderen van een evenwichtige spreiding van bevolking en werkgelegenheid over het land en over de bevordering van de uitstraling van de randstad naar buiten" zonder enige nadere specificatie.



• Minister Udink



• W. G. Bremen

Geen nieuwbouw voor kantongerecht in Heerlen

DEN HAAG, 22 september. — De aangekondigde nieuwbouw van het kantongerecht in Heerlen, waarmee volgend jaar een begin gemaakt zou moeten worden, gaat niet door. De begroting van justitie laat hiervoor geen ruimte. Dit heeft minister Van Agt meegedeeld in de toelichting op de begroting van justitie.

De bouw van een hulpgebouw op het terrein van de rechtbank in Maastricht ten behoeve van het arrondissementsparket zal, zo laat zich nu aanzien, wel doorgang kunnen vinden. Het arrondissementsparket en het kantongerecht in Roermond zullen samen met enkele andere rijksdiensten worden ondergebracht in het voormalig groot-seminarie.

Over de bouw van een nieuw Huis van Bewaring in Maastricht wordt in de begroting van justitie niet gesproken. Men mag echter aannemen dat de plannen hiervoor, die overigens al een flink stuk in uitwerking waren gevorderd, voortlopig in de ijskast gaan. Er moet namelijk bij de Rijksgebuwendienst, waaronder de bouw van dit soort instellingen valt, in totaal 400 miljoen worden bezuinigd. Het is niet duidelijk of deze bezuiniging bij de Rijksgebuwendienst ook moeilijkheden oplevert voor nieuwe

rijksdiensten die in de komende jaren in Zuid-Limburg gevestigd zullen worden.



• Minister Van Agt



• Wegwerkzaamheden — zoals op de foto aan de E-9 — zullen in de laatste toekomst zoals als een zelfzaamheid worden na minister Drees in de miljoenennota forse bezuinigingsmaatregelen zetel voor de E-9 als voor de E-39 heeft aangekondigd.

TUSSEN MAASTRICHT-BELGISCHE GRENS EN HOENSBROEK-BOCHOLTZ

Afbouw E9 en E39 aanzienlijk vertraagd

DEN HAAG, 22 september — De afbouw van de E-9 tussen Maastricht en de Belgische grens en het gedeelte van de E-39 van Hoensbroek tot Bocholtz zal door de bezuinigingen van minister Drees aanzienlijk worden vertraagd. In het kader van de temporisering van de wegeenaanleg zullen ook enkele andere rijkswegen in Limburg later klaar zijn, terwijl enige verbindingen in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg helemaal onzeker zijn geworden. Wat andere wegen in Limburg betreft mag men slechts veronderstellen, dat ook hier de bezuinigingstang zal tekennippen, alhoewel dat uit de begroting van het Rijkswegenfonds niet blijkt.

Het wegvak van de E-9 tussen Maastricht en Eijsden wordt aanzienlijk vertraagd. Aanvankelijk was het de bedoeling dat in 1973 volop met de aanleg begonnen zou zijn, maar dat zal nu wel twee jaar later een feit zijn. Er is voor volgend jaar een bedrag van vier miljoen gulden beschikbaar voor de grondaankoop. De omliggende van de E-39 tussen Hoensbroek en Bocholtz zou eigenlijk volgend jaar aangepakt moeten worden. Dat wordt zeker een jaar vertraagd. Voor volgend jaar is maar 3 miljoen beschikbaar voor voorbereidende werkzaamheden. Het deel van deze

weg tussen Elsloo en Kerensheide wordt enkele maanden vertraagd. Het beschikbare bedrag van 9 miljoen aanvaardt een gereedkomen volgend jaar of begin 1973. De brug over Maas en Juliana kanaal bij Elsloo wordt niet noemenswaardig vertraagd. De omliggende van de Rijksweg 73 bij Born wordt enkele maanden later aangepakt, evenals die bij Maasniel. Deze laatste was in 1974 afgevoerd moeten zijn, maar dat lukt zeker niet, zo is nu al bekend. De nieuwe weg van Maastricht via het Limburgse heuvelland in de richting Vaals zal niet voor 1976 op de lijst van uit te voeren werken worden opgenomen. Datzelfde geldt voor de nieuwe rijksweg 73 in Midden- en Noord-Limburg langs de westoever van de Maas, evenals voor rijksweg 72 die verbinding van Maasbracht naar Roermond en voor de verbinding bij Welb naar Duitsland.

Minister Langman verwacht betere resultaten DSM

DEN HAAG, 22 sept. — Minister Langman van Economische Zaken spreekt in de memorie van toelichting bij zijn begroting de verwachting uit dat de financiële resultaten van DSM dit jaar gunstiger zullen zijn dan vorig jaar en dat in de verdere toekomst op een voortgaande groei mag worden gerekend. Hij herinnert er voorts aan dat in 1970 en 1971 het aantal arbeidsplaatsen buiten het mijnbedrijf met ongeveer 1500 zal worden beperkt, maar dat door interne verplaatsingen en natuurlijk verloop slechts weinig personeelsleden behoeven af te vloeien.

Ongeveer 300 branden en hogere persoonsdoden, die nu te werk gesteld zijn bij de chemische bedrijven en de centrale diensten zullen in elk geval moeten worden beperkt. De uitvoering van de nationalisatieprogramma's op een sociaal verantwoordelijke wijze past eveneens in het minister Langman nog weten.

De productie van steenkolen in ons land zal van 5,6 miljoen ton in 1969 tot 4,3 miljoen ton in 1970. Dit jaar wordt een productie van 3,3 miljoen ton steenkool verwacht.

Onbevredigende ontwikkeling papierindustrie

DEN HAAG, 22 sept. — De stagnatie van de papierindustrie is het afgelopen jaar opnieuw sterk achtergebleven bij de sterke toename van de grondstofprijzen. Mede door de stijging van andere kosten is de rentabiliteit in de papierindustrie verder gedaald zodat deze bedrijfstak zich in 1970 onbevredigend ontwikkeld heeft en rekening gehouden moet worden met een verdere herstructurering.

Dit schrijft minister Langman van Economische Zaken in de toelichting op zijn begroting over volgend jaar. Een structureel onderzoek, waarin vooral aandacht wordt geschonken aan kostenbesparing door gezamenlijke inkoop en een specialisatie, wordt momenteel, genoodd. Bekeken zal worden of hierdoor tot een betere concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland kan worden gekomen. Het structureel onderzoek zal, nog dit jaar gereedkomen.

Geen stagnatie ruilverkaveling

DEN HAAG, 22 sept. — Minister Lardinois van landbouw is erin geslaagd de bezuinigingsplannen van het kabinet-Biesheuvel enigszins af te remmen en aanzien van het geld dat hij beschikbaar wil stellen voor ruilverkavelingen. Het ziet er dan ook naar uit dat er geen ernstige stagnatie zal optreden in ruilverkavelingsplannen in het Limburgse heuvelland. Voor volgend jaar is voor het hele land 4,5 miljoen gulden meer uitgetrokken voor de ruilverkaveling. Dat is wel minder dan de gebruikelijke stijging van zes procent, die de overheidsbestedingen zouden mogen toemenen — vorig jaar was 219 miljoen gulden beschikbaar — maar de ingreep die vooral minister Drees tijdens de verkiezingen op dit terrein had aangekondigd is nog niet geschied.

Wel heeft minister Lardinois een andere bezuiniging op de ruilverkavelingen moeten toezagen, zoals in de regeringsverklaring al is gebleken. De regering hoop haar standpunt hierover begin volgend jaar te bepalen.

Subsidies toerisme gehalveerd

DEN HAAG, 22 sept. — De regering heeft de subsidies voor het toerisme voor dit en volgend jaar gehalveerd. Aanvankelijk zou voor dit jaar in totaal zeven miljoen gulden beschikbaar zijn. Dit bedrag moet nu toereikend zijn voor 1971 en 1972. Dat betekent dat zowel voor dit als voor volgend jaar maar 3,5 miljoen mag worden gerekend.

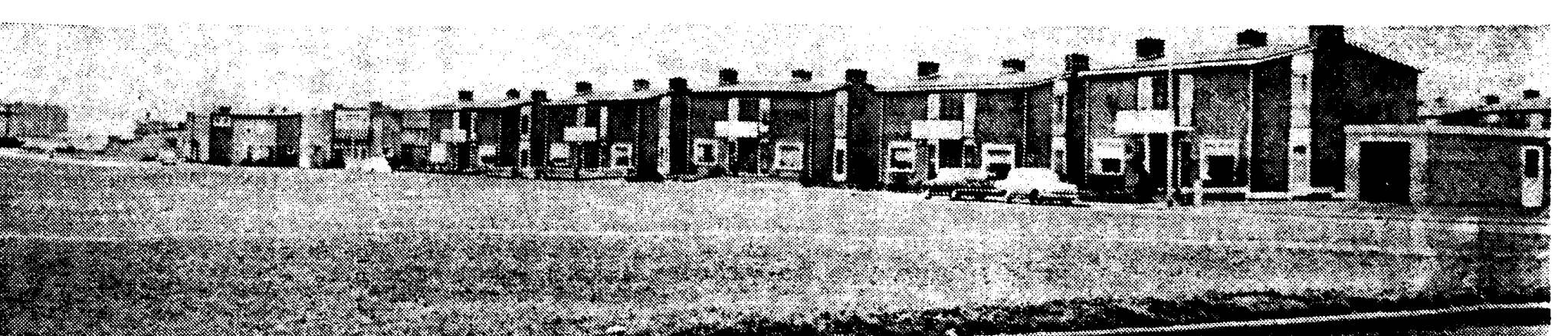
Een belangrijk deel van dit bedrag zal echter worden gebruikt voor Zuid-Limburg en voor het noorden van het land. Dit blijkt uit de gisteren aan de Tweede Kamer aangeboden miljoenennota. De regering is van oordeel dat de toeristische gebieden buiten Zuid-Limburg en het noorden zichzelf kunnen bedruipen door autonome expansie, die de toeristenindustrie in zich draagt in samenhang met het toenemende welvaartspijl. De extra zorg voor Zuid-Limburg en het noorden komt hier voort uit de grotere belangstelling van de regering voor deze gebieden.

Bij vestiging of uitbreiding van industrie Extra huizen voor Zuid-Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 22 september. — Indien zich in de Zuidlimburgse gemeenten een belangrijke verandering voordoet in de behoefte aan woningbouw, wordt er een industrieel project gevestigd wordt of een bestaand bedrijf zich aanzienlijk uitbreidt, kan daarvoor een extra contingent woninghuizen beschikbaar worden gesteld. Voor het hele land wordt daarvoor een extra aantal van 1000 in reserve gehouden.

Duizend huizen lijkt in dit opzicht niet veel voor het hele land, maar deze maatregel geldt alleen



voor die gebieden, waar de herstructureringsregelingen van kracht blijven. Dat zijn alleen het noorden van het land en Zuid-Limburg.

Voorheen waren volgens een bepaalde verdeelsleutel in het totaal 900 woningen beschikbaar voor ontwikkelingskernen.

Dit jaar geldt een ander systeem, dat zich alleen maar op de lokale behoeften en realisatie mogelijkheden baseert.

Daarbij wordt geen reservering meer toegepast voor specifieke doeleinden.

Van dit principe wijkt de regering nu niet af, maar er wordt toch een duidelijke uitzondering gemaakt ter stimulering van het regionale beleid.

De duizend woningen, die hiervoor beschikbaar zijn gesteld, worden door de minister van Volkshuishouding in ruimtelijke ordening alleen toegewezen op advies van de minister van economische zaken.

(ADVERTENTIE)

VOOR UW BRIL NAAR



v.d. BEEK & WIERDA

Uw BRIL klaar terwijl U wacht

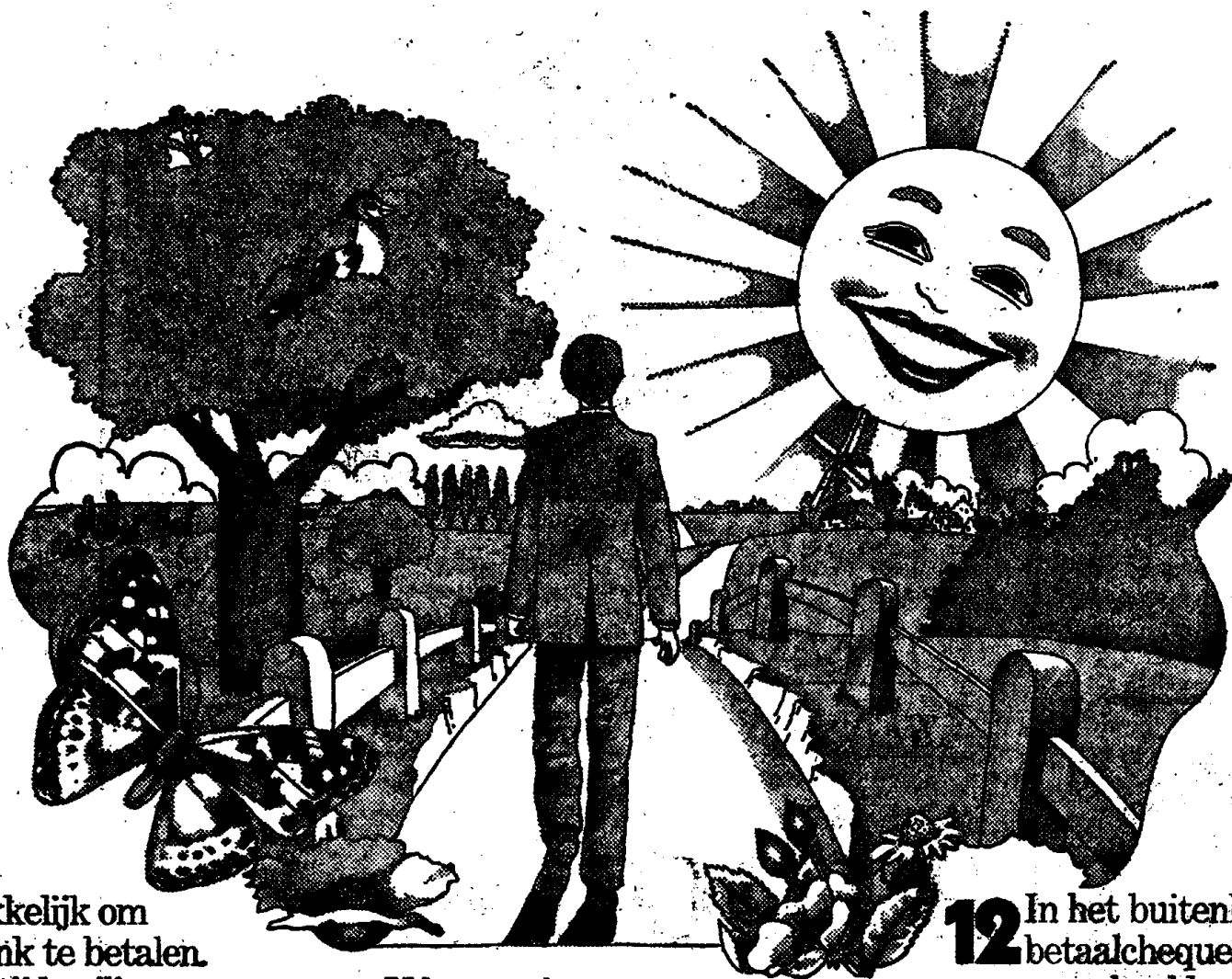
ORANJE NASSAUAARSTRAAT 1 — HEERLEN

TELEFOON 045-714296

ZIEKENFONDSLEVERANCIER

ZIEKENFONDSLEDEN op monturen 20% korting

Ontdek de veertien voordelen van de ABN-salarisrekening.



- 1 Het is zo makkelijk om iedereen via de bank te betalen.
- 2 Het geld is altijd veilig.
- 3 Geen angst voor verliezen of diefstal.
- 4 Periodieke betalingen (gas, licht, huur, telefoon...) worden automatisch en stipt op tijd van uw rekening afgeschreven. Zonder dat dit iets kost.
- 5 Het is mogelijk om handige betaalcheques te krijgen waarmee u overal kunt betalen.
- 6 Over het geld dat op uw rekening staat, krijgt u rente.
- 7 Geld dat niet direct nodig is kunt u makkelijk overboeken op een spaarrekening of een spaardeposito.
- 7 U kunt ook voortaan automatisch sparen met het ABN Salaris Spaarplan. Elke maand wordt dan een vast bedrag voor u opzij gelegd.
- 8 De ABN salarisrekening is een familierekening. Man en vrouw kunnen beiden gebruik maken van alle bankdiensten.
- 9 Na overleg is het mogelijk om bij onvoorziene uitgaven een maand lang te profiteren van het duizend-gulden-krediet.
- 10 Vakantie...? De ABN zorgt snel voor vreemd geld en reischeques.
- 11 Precies hetzelfde geldt voor vakantieverzekeringen.
- 12 In het buitenland kunnen betaalcheques worden gebruikt om vreemd geld op te nemen.
- 13 Op vertoon van uw geldige betaalpas kunt u 500 gulden in vreemd geld opnemen bij alle buitenlandse kantoren van de ABN, waarop u in geval van nood trouwens altijd een beroep kunt doen.
- 14 Een ABN salarisrekening is verder de sleutel tot alle andere diensten van de bank. Zoals adviezen bij verzekeringen, effecten, belastingen, emigratie, hypotheek, kredietverlening etc.

Waarom zou ook u niet profiteren van de veertien voordelen van de ABN-salarisrekening?

**U bent welkom bij de
Algemene Bank Nederland**

Uitgewassen grindtegels

in diverse maten en grindsoorten
UIT VOORRAAD leverbaar:
Betonfabriek GEER. CREUGERS
Bosmanstraat 46
Hoensbroek (bij station)
telefoon 045-215577

Binnen een straal van ± 10 km
rond Heerlen vragen wij een

BOERDERIJ

of een

BESTAAND WOONHUIS

te koop.
Een ruim aanliggend terrein is gewenst.
De belangstelling gaat uit naar
een object dat aantrekkelijk gesitueerd is.
Uw aanbieding met vermelding
van ligging en prijs
kunt u richten aan:

DRS. RIJTERS

COOP ZUID-LIMBURG

vraagt

BANKETBAKKER

voor twee-ploegendienst

Aanmelden: VOSKUILENWEG 131, HEERLEN.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

ERVAREN

kraanbestuurder

Sollicitaties te richten aan:

Bouwbedrijf Gortzen
Menthoveldweg 48, Steil, tel. 0449-1221 of 1748

Nederlandse Persil Maatschappij N.V.
Stadhouderskade 19-20
Amsterdam

Persil

De Nederlandse Persil Maatschappij N.V., fabrikante van
vele grote merken was- en reinigingsmiddelen, zoals Persil,
Dixan, Fakt en Clien,

zoekt voor haar afdeling Grootverbruik op korte
termijn een

ervaren vertegenwoordiger

voor het rayon Zuid-Nederland.

Leeftijd tussen 25 en 35 jaar, opleiding op Mulo/Mavo-
niveau. De man die wij zoeken moet in staat zijn zich
zonder moeite op het technisch-commerciële vlak te
beweegen en dynamisch en overtuigend zijn.

Zijn taak is het zelfstandig en professioneel beheer van
zijn rayon door het bevorderen en bewaken van de
omzet in zijn producten. Hij zal probleemloos contac-
ten op niveau moeten leggen en onderhouden.

De juiste man kan rekenen op een goed salaris, uit-
stekende arbeidsvoorwaarden en een prettige studie-
regeling.

Belangstelling voor deze
interessante job? Even een
brief aan:
**Nederlandse Persil
Maatschappij N.V.,**
afdeling
Personeelszaken,
Stadhouderskade 19-20,
Amsterdam, onder
vermelding van de letters G.V.
U kunt ons ook bellen:
020-125511, toestel 139
(niet Wijnberg).

EEN ONGEËVENAARDE NIEUWE KOLLEKTIE PRESENTEREN WIJ U

in



KOLLEKTIE

**uniek
in
nederland**

BEZOCHT U REEDS ONZE SHOWROOM
BENEDEN IN HET SOUTERRAIN

Dr. Poelsstraat 19 - Heerlen - Tel. 716757

'RATIONAL' AANBOUWKEUKENS

"Rational" biedt
een nieuwe keu-
kenserie, dat een
optimale keuken-
techniek en een
harmonische
ruimtebenutting
met een gunstige
prijs mogelijk
maakt.

Vraagt offerte:
KEUKENCENTRUM VONDENHOFF
St. Fielesstraat 46, tel. 0449-2225, Chevremont.

MEC woningbouw

te KERKRADE-HAANRADE
aan de Jacob Ruysdaelstraat
bungalows met c.v., garage/kelder en 3 slaapkamers.
LIMBRICHT aan de Maaslandstraat
Herenhuizen met garage, c.v. en c.a.s. Woonkamer
880x435, garage 750x300 en 4 slaapkamers.
STEIN aan de Dross. Eerwilsstraat
Vrijst. en halfvrijst. woningen met 3 en 4 slaapkam.
Keukens van / 57.000,- tot / 70.000,-. Bijk.
Woning tussent / 7.500,-
U kunt zich nu reeds in twee etappen voor onze
objecten, welke het volgende jaar gebouwd zullen
worden te: HULSBURG, GRUBBENVORST, LIM-
BRICHT, ROERMOND, VENLO, NIEUWSTADT.

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

Prospect op aanvragen gratis.
Stationstraat 8-10, BEEK (L.), tel. 0449-2244/3170

AUTO OCCASIONS

met BOVAG GARANTIE

OPEL KADETT 2-d., 37.000 km, '70
OPEL REKORD 4-d., 30.000 km, '69
FIAT BLANCHI A111, 57.000 km, '70
OPEL COMMODORE 4-d., 35.000 km, '69
OPEL REKORD 2-d., 37.000 km, '69
MORRIS 1000, 24.000 km, '69
VAUXHALL VIVA, 28.000 km, '69
SIMCA 1000 4-d., 32.000 km, '68
PEUGEOT 404 4-d., schuifdak, '67

Bovenstaande auto's zijn door ons gecon-
roleerd.

Inruil en financiering mogelijk.

AUTO-SERVICE
SHELL TANKSTATION

JOS JANSSEN

OPEL DEALER
SCHARN-MAASTRICHT, tel. 4400-10447

Limburgs Dagblad

Bijkantoor GRIJEN - MAREE - 3-2-22
telefoon 04494-5808

Wegens uitbreiding van onze activiteiten
zoeken wij in BEEK enkele

Actieve Agent/bezorgers(sters)

WIJ BIEDEN:
Hoog loon, ruime incasso-overgoeding.

Zoekt u een fijne bijverdienste, kom ons
den eens opzoeken of bel even op.

Tel. 04494-5808 z.g.g. 04494-5104.

**Wij doen niet
mee aan
discountprijzen,
cash & carryprijzen
speciale prijzen
etc.**

**Wij geven gewoon
20% KORTING
(of meer) op
MERKARTIKELN**

b.v. VAATWASMACHINES

INDESIT P 12 D 585,-
van / 748,- voor

INDESIT P 12 LT 695,-
van / 898,- voor

SIEMENS LADYMAT WG 35 798,-
van / 1098,- voor

ZANKER GAS 898,-
van / 1198,- voor

AEG FAVORIT TS 1095,-
van / 1495,- voor

AEG FAVORIT SL 1175,-
van / 1575,- voor

AEG FAVORIT DL 1275,-
van / 1745,- voor

MIELE G 220 1128,-
van / 1428,- voor

MIELE G 200 met onth. 1190,-
van / 1490,- voor

MIELE G 500 1386,-
van / 1686,- voor

MIELE G 500 met onth. 1447,-
van / 1747,- voor

DROOGAUTOMATEN

KREES EH 9452, 2 1/2 kg 295,-
van / 490,- voor

AEG Minerva 25, 2 1/2 kg 345,-
van / 470,- voor

ZANKER Therm. 25, 2 1/2 kg 395,-
van / 520,- voor

SIEMENS WT 3 395,-
van / 490,- voor

BURCO Tumbler, 3 kg 498,-
van / 610,- voor

AEG Minerva, 4 kg 508,-
van / 635,- voor

ZANKER Therm. 45, 4 1/2 kg 690,-
van / 880,- voor

MIELE 400 765,-
van / 965,- voor

MIELE 400 elektronie 855,-
van / 1155,- voor

MIELE 320 760,-
van / 950,- voor

MIELE 320 elektronie 790,-
van / 1090,- voor



**Volgende week weer
meer nieuws van**

Fr. HAAS-JONGEN

Hoofdstraat 24

SCHAEPSBERG

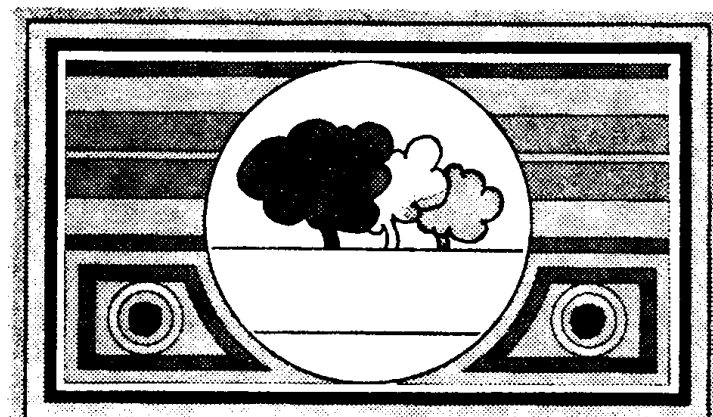
Telefoon 3361

'S DINSDAGSMIDDAGS GESLOTEN

Susteren fêteert zijn zilveren feestblazers

Voor de volleyboldspport in Sittard is de belangstelling in sterke mate gestegen. De leden van de Volleybalclub Sittard bedroegen 70 met meer dan 100. Aan competitie, die op 25 september start, wordt dit jaar met 7 teams (4 dames en 3 heren) deelgenomen. Het bestuur werd gekropom tot 5 leden. Het ziet er uitziet dat als volgt uit W. Verveer voorzitter, J. Hertog secretaris, N. Oorff penningmeester en de gebroeders o en Wil van Eys leden. Niet minder dan 10 leden gaven zich op om de competitie te ondersteunen. Omdat er nu per team dat aan de competitie deelnemt een scheidsrechter moet leveren, zit de Volleybalclub Sittard op laweel. Ze heeft er zelfs drie over. De club bestaat nu voornamelijk uit 60-70 jarigen per jaar, terwijl de nieuwere generatie werd aangetrokken de heer Huibroe, momenteel woonachtig in Susten. Het totale aantal bevoegde trainers

Mosvers zijn de prachtige vale
kleurtjes van de toendra. Voor-
lopig alleen nog op truitjes.
38-44 25,-



НИЧТО НЕ ДАЕТ ТАКОГО
УДОВЛЕТВОРЕНИЯ КАК
РЕТАБЛИКАЦИЯ. ЭТО САМЫЕ ЛУЧШИЕ
ИМУЩЕСТВА. СВОИ ТАБАКИ ЛАВРОСА - ВОДОТОН-
ПРЕСТАВЛЕНИЕ СВОИ ЛУЧШИЕ ТРАДИЦИИ



100% wollen poftruitje. 38-46
28,-

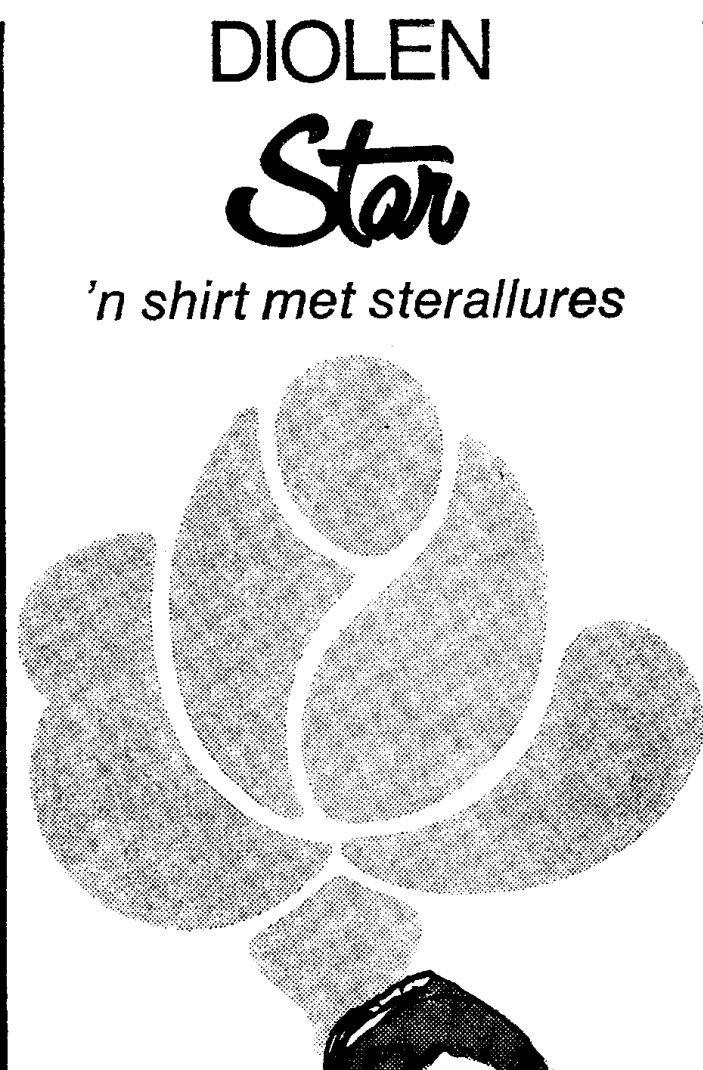


Acryl
streeptruitje
met col.
92-110
14,50

en 'n heel
hip tricot
broekje.
92-110
17,-

Acryl
truitje met
brede riem.
92-110
14,-

en 'n polyester
wollen knicker-
bocker.
92-110
15,-



'n shirt met sterallures



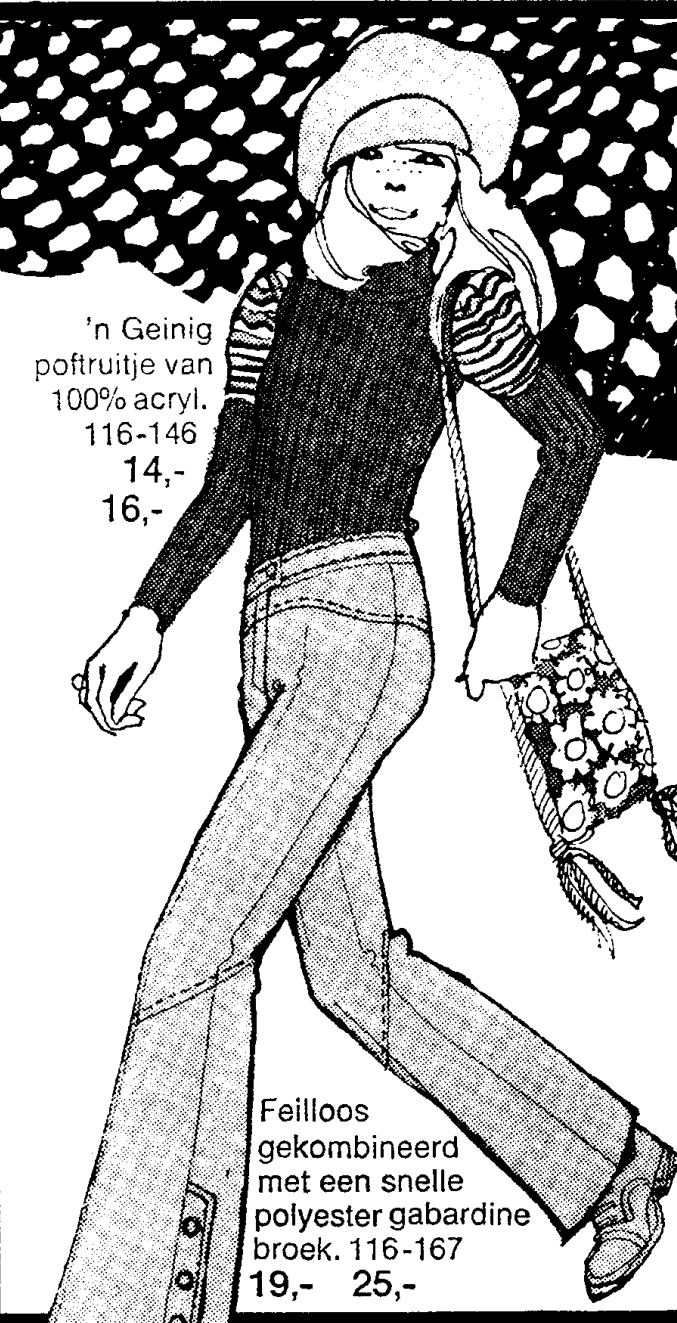
Keus uit
verschillende pastel-
tinten. Voor langarmige
mannen ook
verkrijgbaar met
extra lange mouw 13,-

't Tricot TruiPak

streepje
na
streepje
nieuw

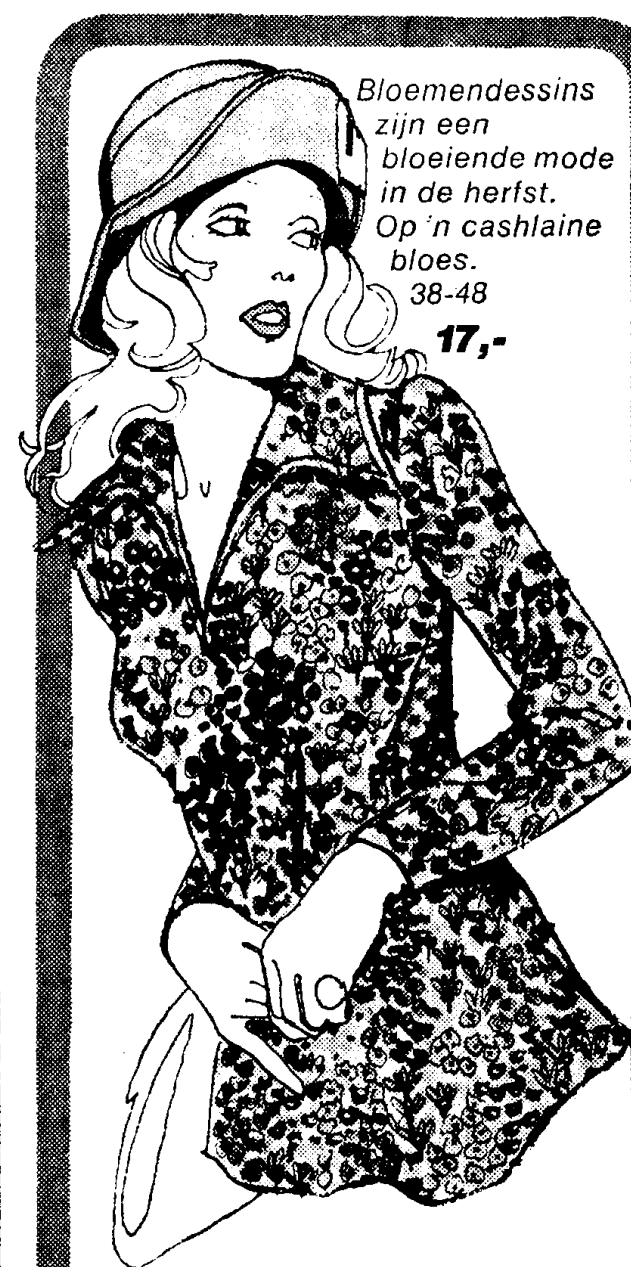
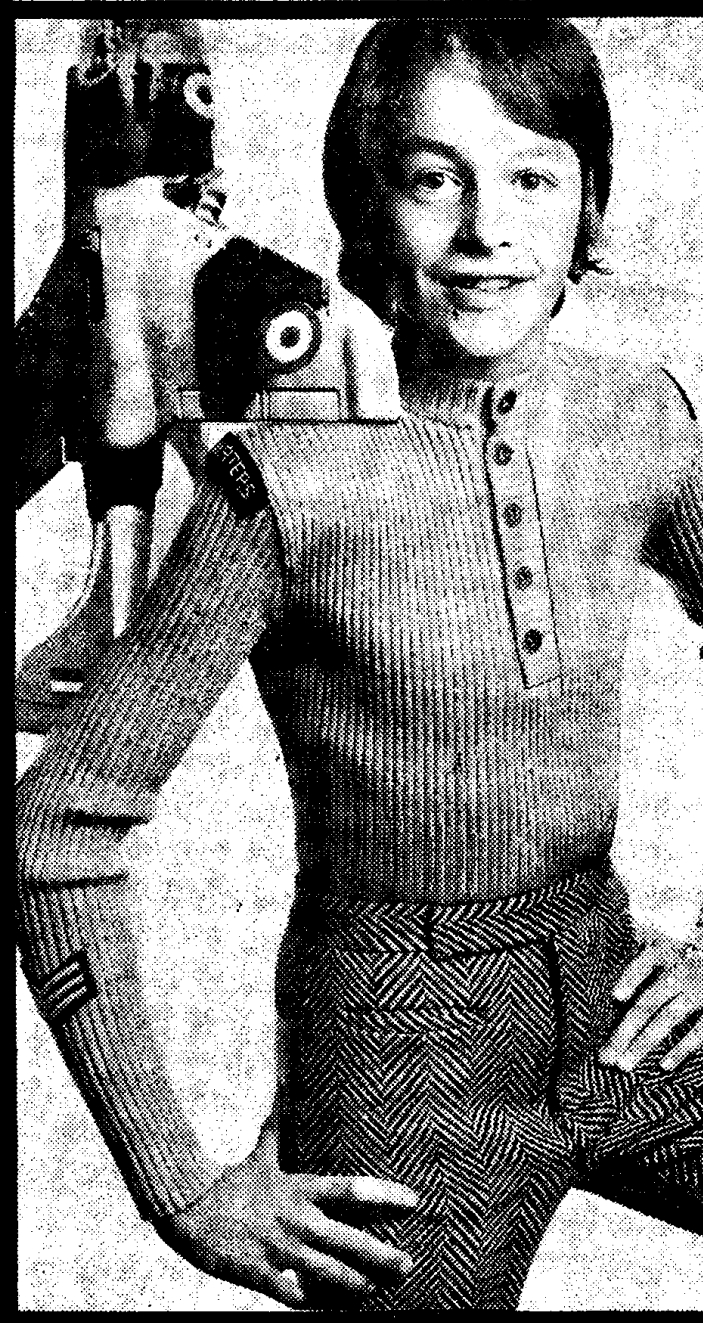
Voor meisjes 'n zuiver
wollen pak.
116-146 40,- 45,-

Voor jongens 'n 100%
Dralon tricot pak.
116-146 40,- 45,-



'n Geinig
poftruitje van
100% acryl.
116-146
14,-
16,-

Feilloos
gecombineerd
met een snelle
polyester gabardine
broek. 116-167
19,- 25,-



Bloemendessins
zijn een
bloeiende mode
in de herfst.
Op 'n cashlaine
bloes.
38-48
17,-



Ribtruitjes
met col
blijven erg
goed. 100% Dralon.
116-146 13,- 15,-
Met een supervlotte
polyester wollen
denim broek.
116-167 19,- 25,-



ARMY LOOK

Een speelse mode met veel
rangen maar zonder standen.
100% acryl trui.
152-167 22,-
Daar hoort een broek
bij die zoveel strepen heeft
dat een generaal
er voor in de houding
zou springen.
152-167 25,-



Bloemen
voor de herfst



C&A
is toch
voordeliger!